4515 con

L'OIE blanche

LE JOURNAL COOPÉRATIF

À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellechasse

VOL 15 Nº 24 20 690 COPIES SAMEDI 10 JUIN 2000



SAUVETEURS



Page 3

AT&T
échéance 23 septembre 2004
(minimum: 10 000$)
6,72%* semi-annuel
* Taux sujet à changement sans préavis



Desjardins
Valeurs mobilières Desjardins
126, rue St-Thomas, bureau #3
Montmagny, G5V 1M2
248-8181 ou
1-888-742-8181
(sans frais)
Alain Veillette
Conseiller en placement
FCPE

JEAN-PIERRE CARON

27 ANNÉES DE VIE MUNICIPALE



Page 4

FAMILI-PRIX
JACQUES BERNIER, PROP.
LIVRAISON GRATUITE

MONTMAGNY
79, av. de la Fabrique
248-5595

CAP-ST-IGNACE
42, des Pionniers Est
246-5613

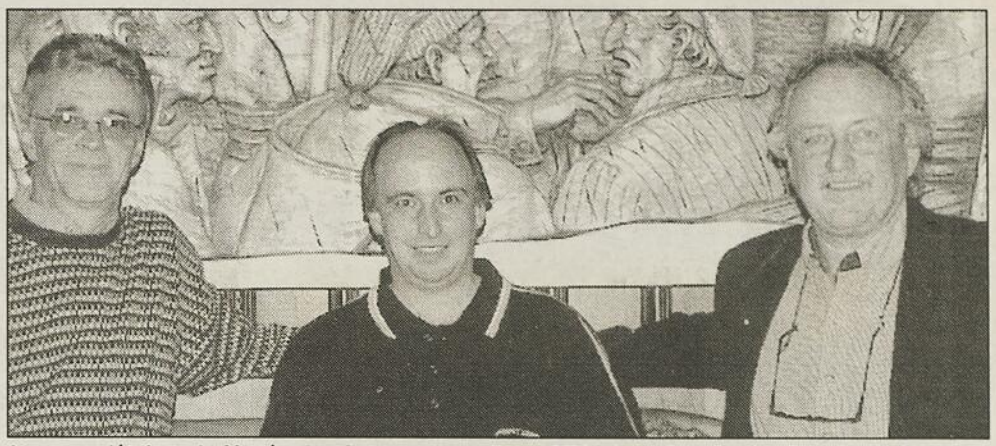
L'ISLET
192, 5e Avenue
247-3978

CLINIQUE MÉDICALE DE MONTMAGNY
CLINIQUE SANS RENDEZ-VOUS
(URGENCES)
De 9h00 à 12h00 DU LUNDI AU VENDREDI
• MÉDECINE GÉNÉRALE • DERMATOLOGUE • DIÉTÉTISTE-CONSEIL
• GYNÉCOLOGUE • PÉDIATRE • PODIATRE • RHUMATOLOGUE • PSYCOLOGUE
83 AV. DE LA FABRIQUE - MONTMAGNY 248-4933

Le Musée des Anciens Canadiens fête ses 25 ans

Fondé en 1975 par M. Maurice Leclerc, le Musée des Anciens Canadiens de Saint-Jean-Port-Joli fête ses 25 ans cet été. Pour souligner cet anniversaire, les propriétaires, MM. Jean-Guy Desjardins, Denis Michaud et Camille Michaud, ont fait l'acquisition d'une quinzaine d'œuvres d'art, haussant à 200 le nombre total de pièces exposées à la vue du public. De plus, ils feront exécuter par M. Jacques Bourgault une sculpture, grandeur nature, de l'ancien premier ministre René Lévesque. L'artiste terminera son œuvre pendant l'Internationale de la sculpture à la fin de juin.

PAR MICHEL CHASSÉ



Les propriétaires du Musée des Anciens Canadiens, MM. Jean-Guy Desjardins, Denis Michaud et Camille Michaud, soulignent le 25e anniversaire de l'établissement.

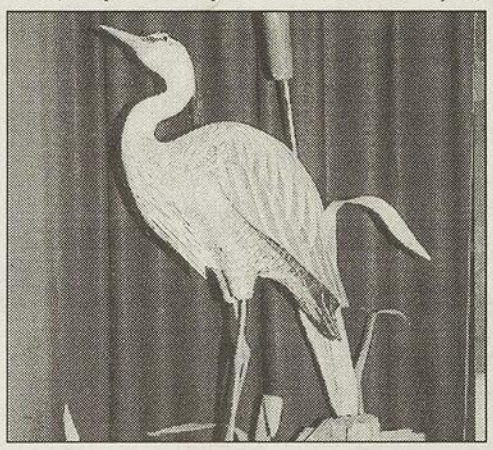


Les sculpteurs Louis Lavoie, Lucien Bourgault et Robert Geoffroy œuvreront au Musée des Anciens Canadiens durant l'été.

Pour la plupart, les nouvelles pièces portent la signature d'artistes locaux n'ayant pas encore leur niche au musée. Mentionnons entre autres «Le grand héron bleu» de Robert Toussaint, «Séparation» de Denys Heppell, «La jeune fille» de Énoël Nadeau, «L'Indien» de Robert Roy, «L'aigle» de Noël Guay, «Le pêcheur» de Jean-Paul Cloutier, «Sagesse» de Benoî Deschênes et des oeuvres de Lionel Dubé, Marcel Guay et Jean-Julien Bourgault.

Ce 25e anniversaire se jumelle au 10e anniversaire d'opération des propriétaires actuels car ils ont fait l'acquisition de l'établissement en 1991. Au cours des dix dernières années, ils ont tenté de valori-ser les différentes formes d'art et les artistes de Saint-Jean-Port-Joli.

L'acquisition des pièces à l'occasion du 25e anniversaire a forcé les propriétaires à agrandir la salle d'exposition, ajouter des caissons, disposer les pièces d'une autre façon, etc. Ils ont investi dans l'achat des oeuvres d'art et le réaménagement des locaux sans bénéficier d'une quelconque subvention, comme cela se passe depuis un quart de siècle.



«Le grand héron bleu» de Robert Toussaint fait partie des nouvelles acquisitions du Musée des Anciens Canadiens».

Au chapitre de la fréquentation, le bilan s'améliore sans cesse depuis dix ans. L'an dernier, environ 15 000 personnes ont visité les lieux.

Cette été encore, les visiteurs pourront voir des sculpteurs à l'œuvre. Il s'agit de Louis Lavoie, Robert Geoffroy et Lucien Bourgault.

Les dirigeants du Musée des Anciens Canadiens invitent toute la population de la Côte-du-Sud à venir les rencontrer à Saint-Jean-Port-Joli à l'occasion de ce 25e anniversaire. ◆

Honda Canada Finance

6,50 %*

Rendement annuel – Échéance le 6 mars 2001

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

Daniel Lemieux
Conseiller en placement
(418) 248-2700
1-800 463-5087

St-Pascal: Jocelyne Lord 492-6320
La Pocatière: Rollande Hudon 856-3194
St-Pamphile: Yves Martineau 356-5521

* Taux sujet à changement sans préavis.

Membre FCPE

PRO-STORE ENR.

FABRICANT DE STORES

Verticaux

• Horizontaux (pvc-Bois-métal)
• Toiles

Meilleure QUALITÉ au meilleur PRIX dans la région

Claude Fortin, prop.
14 ans d'expérience !

248-8400

À VOIR CET ÉTÉ

Pour sa 36e saison, le Théâtre La Roche à Veillon présente

Homme au bord de la crise d'hormones

Distribution

Clément Beaumont

Comédie de Carole Tremblay

Mise en scène Bertrand Alain

Sophie Dion

Assistance à la mise en scène Christian Garon

Lyette Goyette

Du 15 juin au 26 août 2000
Mardi au samedi à 20 h 30

Réservations
(418) 598-7409
1 877 598-7409

Réjean Vallée

LES PRODUCTIONS Théâtrissimo

Journal de Québec · FM 93 · Nettoyeurs Beauce Appalaches

MERCI !

grâce à vos dons je resterai dans ma région

Dernière semaine !

Info: Mélanie Fradette • 248-3522

Place aux jeunes MRC DE MONTMAGNY

CARREFOUR jeunesse-emploi

CDEMM

Début d'incendie dans un immeuble à logements

Deux policiers-pompiers de Montmagny sauvent la vie d'un locataire

Christian Couture, 26 ans de Montmagny, doit une fière chandelle aux policiers-pompiers magnymontois Rémi Couillard et Francis Vézina qui lui ont possiblement sauvé la vie lors d'un début d'incendie survenu tôt samedi dernier dans un immeuble à logement situé au 108, rue Saint-Jean-Baptiste ouest à Montmagny.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Cette nuit-là vers 4h du matin, Christian Couture décide de se faire cuire des saucis-ses dans sa chambre. Il s'endort pendant la cuisson et rapidement la fumée commence à envahir son logement. Même le détecteur de fumée n'arrive pas à le réveiller.



L'immeuble du 108, Saint-Jean-Baptiste ouest à Montmagny.

Avertis par les colocataires qui ont entendu l'alarme, le sergent Rémi Couillard et l'agent Francis Vézina ont défoncé la porte de la chambre et réussi à sortir le jeune homme alors inconscient couché sur son lit. On a ensuite maîtrisé rapidement le feu qui avait commencé à faire rage dans la poêle.

À demi-conscient et fortement incommodé par la fumée, Christian Couture a été conduit à l'hôpital pour y subir un traitement à l'oxygène. Il recevait son congé de l'hôpital en fin d'après-midi samedi.

Rencontré mercredi midi, l'employé à l'entretien du terrain au club de golf de Montmagny depuis trois ans était fier de remercier ses deux sauveteurs qui étaient venus le rencontrer à l'occasion d'une photo.

N'eût été de l'intervention rapide des policiers-pompiers magnymontois, on aurait peut-être pu revivre les tristes événements de l'incendie de la pension Hudon au centre-ville de Montmagny, en décembre 1991. L'incendie le plus meurtrier de l'histoire de la capitale de l'oie blanche avait fait cinq morts et quatre blessés graves. ◆



Les policiers-pompiers magnymontois, le sergent Rémi Couillard et l'agent Francis Vézina entourent M. Christian Couture.

En campagne de financement

«As-tu un deux pour l'Hôtel-Dieu?»

- Patricia Croteau

C'est le slogan qu'a lancé la nouvelle présidente d'honneur pour la campagne de financement 2000, Mme Patricia Croteau, mardi soir à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

PAR RACHEL BOULIANNE

Nommée présidente pour la campagne de financement 2000 de la Fondation de l'Hôtel-Dieu, Mme Croteau a dit miser sur une levée de fonds à long terme. "C'est avec plusieurs petits dons, que nous accumulerons une grosse somme d'argent à long terme", a expliqué Mme Croteau lors d'une entrevue avec L'Oie Blanche.

Propriétaire de l'Aubainerie Croteau à Montmagny et copropriétaire d'un deuxième magasin à Chicoutimi, Mme Croteau s'est dite prête à relever le défi et espère même établir un record comme l'avait fait son prédécesseur M. Guy Garant.

Pour la présidente de la Fondation de l'Hôtel-Dieu, Mme Carmen Ouellet, le champs de compétences de Mme Croteau dans le secteur du commerce,sa jeunesse ainsi que son dynamisme sensibiliseront davantage les gens à faire un don.

Par ailleurs lors de la soirée Mme Ouellet, ainsi que le responsable de la campagne corporative, M. Raymond Samson, ont remis quatorze certificats reconnaissance aux généreux donateurs de la campagne corporative de 1999.

Acquisition d'un appareil de numérisation de l'image en radiologie

L'objectif fixé pour la campagne de financement 2000 est de 150 000$. Cette somme servira entièrement à participer à l'achat d'un appareil de numérisation de l'image en radiologie. Cette nouvelle technologie de l'imagerie numérique sans film remplacera la totalité de l'équipement conventionnel radiologique. La date prévue pour l'implantation du nouvel appareil, selon le directeur du département d'imagerie médicale, M. Claude Robert, est le 1er octobre 2000. ◆

Mérite municipal

L'Internationale de la sculpture gagne le 1er prix dans Chaudière-Appalaches

(M.C.) Choisie par les élus de Saint-Jean-Port-Joli comme récipiendaire du Mérite municipal parmi les organismes communautaires, l'Internationale de la sculpture a aussi décroché le premier prix dans la même catégorie à l'échelle de la région Chaudière-Appalaches. La sixième présentation de cet événement culturel majeur aura d'ailleurs lieu du 23 juin au 2 juillet dans le parc des Trois-Bérets à Saint-Jean-Port-Joli.

Les membres du conseil municipal ont profité de la séance régulière du lundi 5 juin pour présenter les gagnants locaux du Mérite municipal. Outre l'Internationale de la sculpture, M. Denis Gaudreau, secrétaire-trésorier, a gagné dans la catégorie «employé»alors que Mme Lucille Jean Fortin l'imitait dans la classe «citoyen».

Est-Nord-Est

À cette même séance, les élus ont appuyé la démarche des dirigeants du Centre Est-Nord-Est dans leur tentative de se trouver des locaux plus grands et plus modernes.

Bruit

Pour assurer un suivi à la pétition sur le bruit dans le Parc des Trois-Bérets signée par quelque 100 personnes et déposée à la table du conseil municipal en mai dernier, les élus vont demander aux policiers de la Sûreté du Québec, poste de la MRC de L'Islet, de faire appliquer le règlement.

Chapelle des processions

Après avoir examiné la structure de la Chapelle des processions, les élus feront une offre symbolique officielle de 1$ à la Fabrique de Saint-Jean-Port-Joli pour faire l'acquisition de cette bâtisse située à la sortie Est du village.

Asphaltage

Tel que prévu au budget, la Municipalité consacrera 42 000$ à l'asphaltage des rues.

On procédera donc à l'asphaltage de la rue Miville-Deschênes et à quelques réparations ici et là. ◆



Mme Patricia Croteau en compagnie de Mme Carmen Ouellet et M. Raymond Samson devant le sigle de la campagne de financement de la Fondation de l'Hôtel-Dieu.

Chloration de l'eau à L'Islet

Les élus veulent régler le problème

(M.C.) Les membres du conseil municipal de L'Islet ont décidé d'aller de l'avant afin de solutionner le problème de la chloration de l'eau dans le secteur de L'Islet-sur-Mer. À la réunion régulière du lundi 5 juin, ils ont entériné le projet d'aménager un poste de chloration sur la route 285. Les élus lanceront sous peu des soumissions sur invitation de sorte que les travaux, estimés à quelque 20 000$, devraient être effectués dans les prochaines semaines.

Par ailleurs, les conseillers de la nouvelle municipalité de L'Islet ont profité de cette même réunion régulière pour se partager les tâches. Ainsi, M. André Caron s'occupera des bâtiments et immeubles, Mme Solange Tremblay du tourisme et de la culture, M. Michel Gendron des eaux et de l'assainissement, Mme Diane Couillard des loisirs, M. Jean-François Pelletier de l'urbanisme et des loisirs, et M. Fernand Poitras de la voirie. ◆



Les récipiendaires des certificats reconnaissance pour l'année 1999, de gauche à droite: à l'arrière, M. Guy Garant, M. Jean Thibault, M. Réginald Bouliane, M. Jacques Ruel, M. Guy Jacques et M. Jacques Chamard. À l'avant, M. René Collin, M. Raymond Samson et Mme Pauline Thériault.

Hommage à Jean-Pierre Caron

Résidant de L'Islet-sur-Mer depuis toujours, M. Jean-Pierre Caron n'a plus besoin de présentation. Élu comme conseiller municipal en 1973, il devient maire de sa localité en 1976 et il le restera jusqu'au printemps 2000. Et dans la MRC de L'Islet, tous le connaissent car il occupait le poste de préfet depuis 18 ans, jusqu'à ce qu'il démissionne de la mairie de son village il y a quelques semaines.

PAR MICHEL CHASSÉ



M. Christian Jobin, président du CRCD Chaudière-Appalaches, a remis une plaque à M. Jean-Pierre Caron pour souligner ses 27 ans d'engagement en politique municipale.

Avec l'avènement de la région Chaudière-Appalaches à lequel il a fortement contribué, M. Caron a rapidement obtenu une notoriété dépassant les limites de son comté. Aussi, les dirigeants du Conseil régional de concertation et de développement Chaudière-Appalaches ont-ils profité de l'assemblée générale de leur organisme tenue le jeudi 8 juin en fin d'après-midi à l'Auberge du Faubourg de Saint-Jean-Port-Joli pour rendre un hommage public à M. Caron.

Dans son allocution, M. Christian Jobin, président du conseil d'administration du CRCD, a rappelé que M. Caron avait œuvré pendant 15 ans à l'Union des municipalités régionales de comté du Québec, dont 8 ans au comité exécutif, et pendant 11 ans au CRCD.

«Nombreuses sont les qualités de M. Caron. Homme de contact, homme d'action, visionnaire, authentique, un vrai bâtisseur! Un homme de cœur aussi et de convictions pour qui le plus important, l'essentiel est de bâtir, et ce, même s'il faut croire en l'impossible. Homme pour qui se prendre en main est gage de réussite pour toute collectivité qui a un peu de fierté!» de dire M. Jobin en s'adressant aux quelque cent personnalités présentes.

Pour sa part, M. Caron a expliqué qu'il s'ennuyait davantage des amis qu'il avait appris à apprécier au fil des ans que de la vie politique. De ses nombreuses années sur la scène locale et régionale, le principal intéressé tire une satisfaction particulière de la formation de la région Chaudière-Appalaches et des retombées du Sommet économique dans sa MRC. ◆

Très'Art de rue

(R.B.) La 10e édition Très'Art de rue va débuter le jeudi 15 juin à 19h au parc de la Mairie de Montmagny avec les élèves et professeurs de musique de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud. Un spectacle de danse suivra à 19h45 offert par Les Productions Caron. En cas de pluie, le spectacle sera remis au vendredi 16 juin et si pluie le 16, la présentation se fera à la Salle Pierre Côté de l'école Beaubien.

Finalement, le samedi 17 juin à 19h30 se tiendra une soirée rock professionnelle avec le groupe R.M.S. ◆

L'OIE blanche
LE JOURNAL COOPÉRATIF
À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellechasse

1, place de l'Église, bureau 401
Montmagny G5V 2L9
Téléphone : **248-8820** Télécopieur : 248-4033

DIRECTEUR GÉNÉRAL
Yannick Patelli

INFORMATION
oieblanc@globetrotter.net
Michel Chassé 598-7466
Sylvain Fournier

PUBLICITÉ
oieblanc@globetrotter.net
Anie Beaudet
Jean Bouffard
Josée-Anne Gaulin

ADMINISTRATION
Julie Ouellet
Line Lamontagne

MONTAGE
Dominique Carrier
Caroline Dagnault

IMPRESSION
Les Presses de l'Est

DISTRIBUTION
Distributions SEM

LES HEBDOS SÉLECT DU QUÉBEC INC.

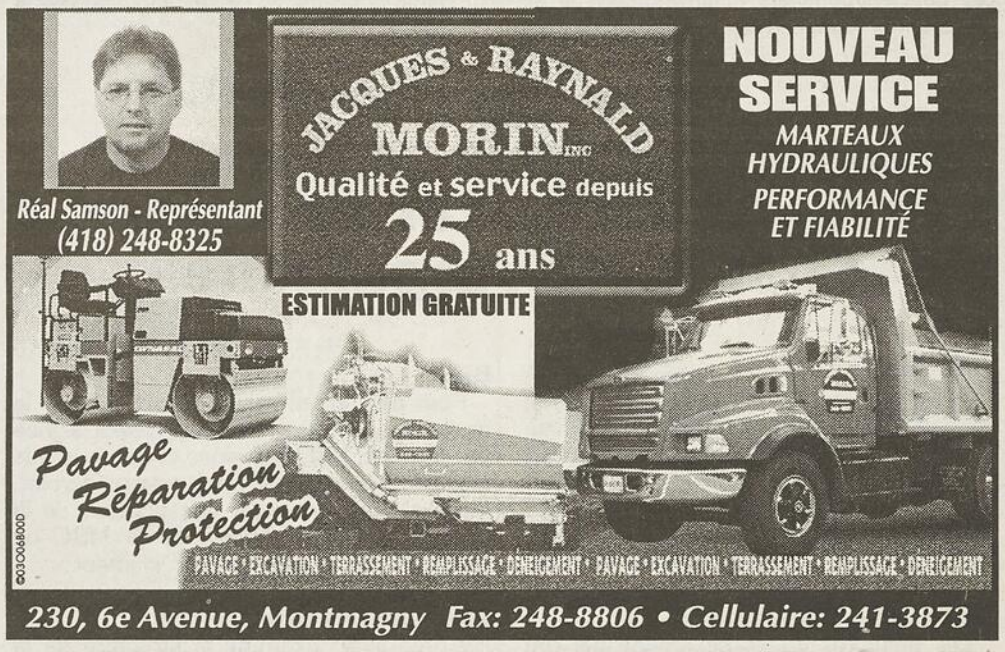
20 690 COPIES

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Dépôt légal-3e trimestre 1985 • Bibliothèque Nationale du Québec
Société Canadienne des Postes • Envois de publications canadiennes convention 497 134
Abonnement 1 an : 65$

L'UNIQUE COOPÉRATIVE DE PRESSE DE LA CÔTE-DU-SUD

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au Jeudi : 8 h à 17 h
Vendredi: 8h à 16h
Ouvert le midi





Denis Morneau

Nomination

Monsieur Yvan Fortin, directeur-général de Tech-Élec Concept, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Denis Morneau à titre de directeur de la production.

Denis Morneau est ingénieur en génie électrique et analyste programmeur; il a fait ses études à l'École des Technologies Supérieures de l'Université du Québec à Montréal.

Denis a acquis une solide expérience en conception et mise en marche des circuits analogiques et numériques chez Technologies Lyre.

Denis Morneau a aussi travaillé en Recherche et Développement chez Cyber Sat Ltée; entre autres, il a conçu, développé et commercialisé le logiciel de gestion des érablières, Érablitech 9000. Nous avons pu voir un reportage au programme «La Semaine Verte» sur cette application technologique.

Denis est aussi en mesure de superviser le soutien technique auprès des clients de Tech-Élec Concept qui ont fait l'acquisition de systèmes d'automation. Chez Tech-Élec Concept, nous sommes certains qu'il pourra laisser aller sa créativité et supporter notre clientèle dans l'innovation et l'industrie du savoir.

Fondée en 1990, Tech-Élec Concept est une entreprise spécialisée en conception de contrôles d'équipements et de systèmes automatisés. Regroupant des experts en automatisation, pneumatique et hydraulique, Tech-Élec Concept vous offre une gamme complète de produits et de services sur mesure. Tech-Élec Concept est capable de suivre les projets de l'analyse de vos besoins jusqu'au projet clés en main.

TECH-ÉLEC CONCEPT
168-A, 4e Rue, Montmagny
(418) 248-0404
E-mail: techsb@quebectel.com







Quinze jeunes du diocèse aux Journées mondiales de la Jeunesse à Rome

Les membres du Service de la pastorale jeunesse du diocèse de Sainte-Anne travaillent depuis un an à la concrétisation d'un projet d'envergure: la participation de quinze jeunes de la région aux 15e Journées mondiales de la Jeunesse tenues à la mi-août à Rome.

PAR MICHEL CHASSÉ

Créées en 1985 par le pape Jean-Paul II, les Journées mondiales de la Jeunesse se veulent avant tout un pèlerinage puisque l'objectif premier consiste à vivre une expérience d'Église unique basée sur la fraternité, la découverte de soi et des autres et l'ouverture sur le monde.

Les quinze candidats du diocèse proviennent d'un peu partout sur le territoire. Il s'agit de Yves Bélanger de Saint-Pamphile, Frédérick Côté et Michel Mercier de Saint-Just-de-Bretenière, Josée Côté de Montmagny, Audrey Dumas de Saint-Paul-de-Montminy, Marie-Josée Maurice et Carine Mercier de Saint-Fabien, Nathalie Saint-Pierre de Cap-Saint-Ignace, Marc-Antoine Blanchet, Julie Dufour, Mathieu Hudon et Claude Labrecque de La Pocatière, Guillaume Boucher de Mont-Carmel, Espérance Mukakalisa de Rivière-Ouelle et Charles Fortier de Rivière-du-Loup. Ces jeunes pourront compter sur l'appui de trois accompagnateurs, Mme Audrey Boucher, responsable de la pastoral jeunesse, l'abbé Clément Gagnon, curé de Saint-Marcel et Saint-Adalbert, et Sœur Georgette Bilodeau, animatrice de pastorale paroissiale à Sainte-Lucie-de-Beauregard.

Les membres du groupe ont participé depuis janvier dernier à plusieurs rencontres pour se préparer sur les plans humain et spirituel à cette aventure dont le thème, tiré de l'Évangile de Jean, dit: «Le Verbe s'est fait chair et il a habité parmi nous».

Le programme entourant ces Journées mondiales de la Jeunesse débute par un séjour dans un des 225 diocèses d'Italie du 10 au 14 août. Pour leur part, les jeunes du diocèse de La Pocatière se retrouveront dans le diocèse de Livourne. Le 15 août, ils se rendront à Rome où se dérouleront les Journées mondiales de la Jeunesse jusqu'au 20 août. On y attend de 1,5 à 2 millions de jeunes du monde entier, dont quelque 5 000 du Canada, incluant 500 du Québec. Le programme prévoit plusieurs activités, dont l'accueil sur la Place Saint-Pierre, un pèlerinage dans la Via delle Conciliazione comprenant le passage de la Porte Sainte et une station à l'Autel de la Confession dans la basilique Saint-Pierre, un Chemin de Croix le long des voies principales de Rome et une célébration eucharistique présidée par le Saint-Père à l'Esplanade de l'Université de Tor Vergata.

Sur le plan financier, le coût du voyage s'élève à 2 000$ par personne. Chaque participant fournit 500$. Pour combler la différence, les jeunes ont tenu quelques activités de financement et ils ont aussi reçu l'appui de certains partenaires. L'Oeuvre des vocations du diocèse de Sainte-Anne fournit 10 000$ contre 4 500$ par la Fondation de l'Unité des Chevaliers de Colomb, 3 000$ par les prêtres et agents de pastorale du diocèse, 4 500$ par les communautés religieuses, 1 500$ par différents organismes et 1 500$ de particuliers.



Les jeunes participants aux Journées mondiales de la Jeunesse et leurs accompagnateurs posent en compagnie de Mgr Clément Fecteau, évêque du diocèse de Saint-Anne. À l'avant, on reconnaît Audrey Boucher, Lise Lachance, Marc-Antoine Blanchet, Josée Côté, Espérance Mukakalisa, Georgette Bilodeau, Nathalie Saint-Pierre et Julie Dufour. Assis sur la deuxième rangée, on aperçoit Audrey Dumas, Carine Mercier, Michel Mercier et Claude Labrecque. Debout, Mgr Fecteau, Guillaume Boucher et l'abbé Clément Gagnon. Étaient absents Yves Bélanger, Mathieu Hudon, Charles Fortier, Marie-Josée Maurice et Frédérick Côté.

Le Groupe Scabrini grandit

(S.F.) Le Groupe Scabrini, entre autres propriétaire des imprimeries AGMV-Marquis de Montmagny et de Cap-Saint-Ignace, a annoncé cette semaine l'acquisition de la compagnie Veilleux Impression à demande de Longueuil.

Cette entreprise propriété de Mmes Nathalie et Marie-Josée Veilleux, originaires de Cap-Saint-Ignace et filles de M. Marc Veilleux, compte une vingtaine d'employés.

"Leur arrivée au sein du Groupe Scabrini ajoutera une expertise supplémentaire au groupe Livres", a mentionné le président du Groupe Scabrini, M. Pierre A. Goulet de Sherbrooke.

"Cette acquisition renforcera notre position de leader au Québec dans l'impression de livre en court tirage et nous offrira plus de flexibilité pour la production de ces livres en cette période de croissance rapide", a aussi mentionné M. Goulet.

Le groupe Scabrini compte plus de 140 employés regroupés à Montréal, Sherbrooke, maintenant Longueuil, Montmagny et Cap-Saint-Ignace. Plus de la moitié de ces employés, soit environ 90, œuvrent aux imprimeries de Montmagny et de Cap-Saint-Ignace.

Joyeuse fête des pères

le 18 juin



À l'occasion de cet événement
Brunch: 10h00 à 14h00
Buffet italien: 17h00 à 21h00

Table d'hôte spécialement pensée pour la fête des pères samedi et dimanche

Auberge du Faubourg

280, route 132, Ouest
Saint-Jean-Port-Joli
Réservations: 598-6455
1-800-463-7045

Forme Active

Ce poème vous est destiné...

Profitez de l'été
Pour venir vous entraîner
À l'air climatisé
Programme personnalisé
Et entraînement supervisé
Font partie de nos services réguliers
Alors téléphonez sans tarder
Ou venez nous rencontrer
Pour vous informer sur notre promotion de l'été
Il nous fera plaisir de vous conseiller

Le centre de conditionnement physique accessible à tous
25, boulevard Taché Ouest, Montmagny
Téléphone : 248-6996 • Ouvert 7 jours

MARCHÉ Aubé



355, Boul. Taché Est 248-4968
FRUITS & LÉGUMES GROSSISTE et DÉTAILLANT

En spécial cette semaine!
• LAITUE FEUILLES Qc. .69¢
• PÊCHES lb.
• ÉPINARDS 10oz.
• LAITUE BOSTON un. .99¢
• POIRES lb.
• CHAMPIGNONS 8oz. 1,49$

« Bonne fête papa »



Du 12 au 18 juin

à gagner...

Deux semaines de location d'un véhicule neuf* Et 100$ d'essence, gracieuseté **IRVING 24H**

De plus,

admirez les véhicules des concessionnaires de la ville de Montmagny exposés dans le mail.

Participez au concours,

en inscrivant le nom d'un père de famille sur le coupon de participation qui vous sera remis avec tout achat chez les marchands participants

*Règlements disponibles aux Galeries Montmagny

En collaboration avec:

IRVING

marché mainway
IRVING 24H
GUY JACQUES

Bonne fête des pères!

418·248·2323
MONTMAGNY TOYOTA

Montmagny Volkswagen

mazda MONTMAGNY

LES AUTOMOBILES Thabot INC.

FORD MERCURY
STERLING CAMIONS

CHRYSLER Plymouth
FESTIVAL
Jeep Camions Dodge
PLYMOUTH CHRYSLER
MONTMAGNY

HONDA
DEGIRO

MONTMAGNY HYUNDAI

Thibault
Pontiac Buick Cadillac
Chevrolet Oldsmobile

LES GALERIES MONTMAGNY

101, boul. Taché Ouest (route 132)

©10C06800C

Echos du conseil municipal

Montmagny rassure ses citoyens sur la qualité de l'eau potable

À la suite des tristes événements survenus en Ontario récemment, le maire de Montmagny, M. Jean-Claude Croteau, s'est fait rassurant, lundi soir en séance du conseil, sur la qualité de l'eau que boivent les citoyens magnymontois.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Selon un rapport émis par le directeur M. Michel Baillargeon, les analyses de l'eau sont effectuées par trois techniciens en traitement des eaux et un opérateur d'expérience. Quatre fois par jour, on vérifie la couleur de l'eau, le PH, la turbidité, le chlore et le fluor. Une fois par semaine, on teste l'aluminium dissout, l'alcalinité et la dureté.

De plus, Les analyses bactériologiques (coliformes), sont réalisées par le laboratoire Roche Envirolab de Québec selon certaines directives du ministère de l'Environnement.

Le laboratoire fait 12 analyses de coliforme par mois, soit trois fois par semaine tel que prescrit par Environnement Québec. Également, le laboratoire de Santé publique de Québec fait huit analyses de fluor par mois au rythme de deux échantillons par semaine.

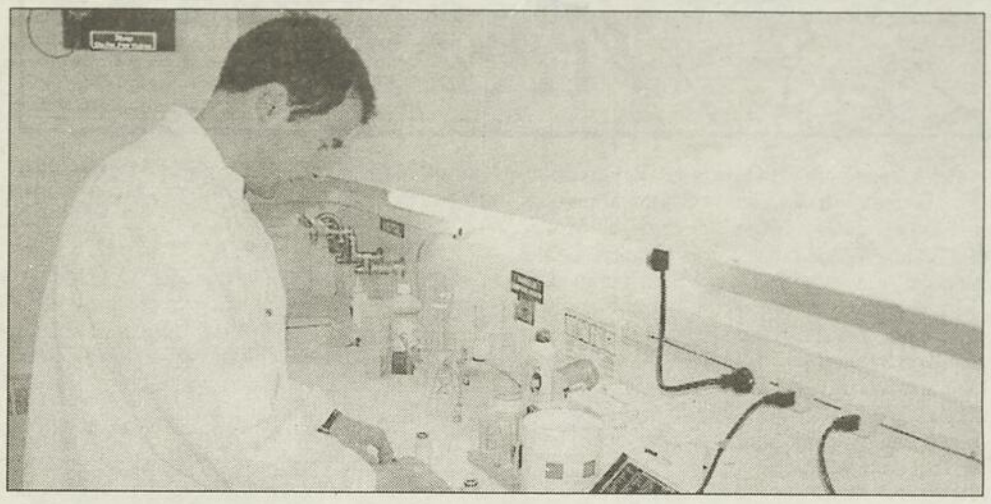
Montmagny peut également se vanter de profiter d'une usine de filtration à la fine pointe de la technologie. On se souviendra que les autorités municipales avaient réalisé en 1996 des travaux de près de 2 millions $ à son usine de filtration. Cette rénovation a permis de doter l'usine d'équipements qui répondent déjà aux nouvelles normes qu'imposera bientôt le ministère de l'Environnement aux municipalités du Québec.

La Ville retire sa requête

Le conseil municipal de Montmagny a décidé de retirer sa demande de bref d'évocation concernant sa contribution au régime de retraite des policiers-pompiers. Cette demande avait été effectuée par la Ville à la suite d'un différend au niveau de l'interprétation de la contribution de la Ville au régime de retraite des policiers-pompiers. La sentence arbitrale de Me Nicolas Cliche avait d'ailleurs donné raison à la Fraternité des policiers-pompiers à ce sujet.

25 ans de loyaux services

Le conseil municipal de Montmagny a rendu hommage à M. Jean-Charles Robin, employé de la Ville au Service des travaux publics depuis maintenant 25 ans. Un cadeau souvenir a été remis à M. Robin pour ce quart de siècle de loyaux services. ◆



Les techniciens de l'usine de filtration de Montmagny effectuent de manière rigoureuse les différents tests de qualité de l'eau potable.



PIERRE Boutin
NOTAIRE

"Merci de me faire confiance pour les affaires qui vous tiennent à cœur."

192, AV. DE LA GARE
MONTMAGNY, QC G5V 2T6 • TÉL.: (418) 248-8000

Un véhicule qui a du coffre.

WINDSTAR
LX 2000

249 $/mois

Location 36 mois
Avec mise de fonds de 4 395 $
TRANSPORT INCLUS

CHOISISSEZ LE PAIEMENT SUR 36 MOIS QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
4 395 $	249 $/mois
2 595 $	299 $/mois
0 $	379 $/mois



CONFORT
- Empattement long
- Version 4 portes
- Configuration 7 places
- Volant réglable/programmateur de vitesse
- Porte-bagages
- Glaces unidirectionnelles
- Déplacement latéral de la banquette de la 2e rangée
- Climatisation à commande manuelle
- Rétroviseurs, lève-glaces et verrouillage des portes électriques
- Groupe éclairage
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes

PERFORMANCE
- Moteur SEFI de 3,8 L, 200 ch
- Transmission automatique 4 vitesses à surmultipliée

SÉCURITÉ
- Sacs gonflables frontaux de deuxième génération
- Freinage antiblocage aux 4 roues (ABS)
- Sécurité enfants pour les portes latérales coulissantes
- Système antidémarrage SecuriLock^MC
- Dégivreur de lunette arrière électrique
- Essuie-glace arrière

Ford présente LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL en collaboration avec BAKER DRY
Du 27 juillet au 5 août 2000

Windstar 2000 : la seule minifourgonnette à avoir obtenu une cote de sécurité 5 étoiles pour les collisions frontales et latérales. Le Windstar a obtenu une cote de sécurité 5 étoiles pour les collisions frontales six années de suite^Δ.

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC
www.fordquebec.com

1000$ DE REMISE AUX DIPLOMÉS

Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation du crédit. Des frais de **0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. ΔLa plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant en cas de collisions frontales et latérales décernée par le gouvernement américain (National Highway Traffic Safety Administration) lors de tests effectués sur des véhicules dont la différence de poids n'excède pas 227 kg (500 lb). La cote pour les collisions latérales s'applique à un véhicule équipé de sacs gonflables latéraux offerts en option.

Pièces de bœuf AA de 20 à 30 lbs Préparées pour le BBQ
2,99 $ lb
6,59 $ kg



SPÉCIAUX
du lundi 12 juin au samedi 17 juin 2000 inclus

Boucherie charcuterie Maison depuis 1977 !

- TOURNEDOS BŒUF CANADA AA 4,29 lb / 9,46 kg
- BIFTECK FAUX FILET BŒUF CANADA AA 7,99 lb / 17,62 kg
- CUBES BOURGUIGNONS BŒUF CANADA AA 4,29 lb / 9,46 kg
- CROQUETTES DE VEAU 3,69 lb / 8,13 kg
- SUPRÊME DE POULET MARINÉ 4,99 lb / 11,00 kg
- SAUCE À SPAGHETTI MAISON 450gr 3,39 ch
- PEPPERONI MAISON 2,99 lb / 6,59 kg
- CRETONS MAISON 340 gr 3,39 ch
- BŒUF HACHÉ EXTRA MAIGRE 25LBS ET PLUS 2,89 lb / 6,37 kg

BOUCHERIE CAP-SAINT-IGNACE enr.
GILLES RICHARD, prop.
191, rue du Manoir Ouest, Cap-Saint-Ignace
246-5013

Les potins de Mère L'Oie

Corécipiendaire du Prix de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Sainte-Anne avec sa conjointe Mme Jocelyne Morin, M. Claude Turgeon de Saint-Pamphile tient à préciser, à la suite d'une publicité parue dans notre dernière édition, qu'il a bel et bien eu la charge des installations du Festival du Bûcheux pendant longtemps. Toutefois, M. Clermont Gagnon assure la relève depuis quelques années: «Avec Clermont, nous sommes passés de l'époque "folklorique" à l'époque "technique"» de dire M. Turgeon.

Après avoir mis sur pied les Violons d'automne à Saint-Jean-Port-Joli, M. Alain Raby lance l'idée d'instaurer «Les Tams-Tams du printemps» afin de lancer la saison touristique dans cette même municipalité. M. Raby invite les personnes intéressées au projet à assister à une rencontre d'organisation le samedi 10 juin à 20h à la boutique Aux Enfants du Soleil. Pour information:598-9318.

Le Cercle des Fermières de Montmagny désire remercier les nombreuses personnes qui ont contribué au succès du 75e anniversaire de leur fondation. En effet, le soutien de celles-ci ont permis aux membres du Cercle de vivre des moments agréables et forts appréciés!

Les 11 et 12 juillet prochain aura lieu un voyage au Saguenay Lac-St-Jean. Au programme: visite de la base militaire de Bagotville, des Grands Jardins Normandin et assistance au spectacle La Fabuleuse Histoire d'un Royaume. Une croisière sur le Cavalier Maxime avec Joël Denis et sa troupe est aussi prévue le 24 août. Veuillez aussi noter que pour le voyage du 16 juillet à la Baie James, il reste encore quatre places disponibles. Pour un supplément d'informations, contactez Raymond Blais au 259-2581, au 248-2239 ou au 884-3436.

Rita Coulombe, de la boutique Double Pas, tient à féliciter les heureuses gagnantes du tirage du 31 mai dernier soit Mmes Gertrude Laberge et Louise Carré, de Montmagny, qui se sont mérité chacune un bon d'achat d'une valeur de 250$. Encore félicitations à vous deux!

L'équipe de moniteurs du terrain de jeux du Service des loisirs de Montmagny et le cinéma Lafontaine s'associent à l'occasion du film «Les Pierrafeu Vivarockvegas» qui sera présenté au cinéma Lafontaine les samedi et dimanche 17 et 18 juin. Le terrain de jeux se verra remettre les recettes des quatre représentations et permettra ainsi aux quelque 300 jeunes de ce dernier de vivre des sorties éducatives cet été.

Félicitations aux gagnants de juin de la loterie de la paroisse Notre-Dame de Bonsecours de L'Islet et qui sont Mmes Jocelyne Caron de Cap-Saint-Ignace et Marie-Claire Caron de L'Islet, pour le montant de 1000$, Olivette Normand et Armande Giasson, également de L'Islet, pour les deux prix de 120$. Veuillez aussi noter que le prochain tirage aura lieu le 2 juillet.

Une randonnée quad est organisée le samedi 1e juillet. Le départ se fera à partir de Saint-Pierre à 11h45 en passant par Cap-Saint-Ignace. Il y aura ensuite un arrêt à Notre-Dame-du-Rosaire et souper au Lac Vert, à Saint-Nérée, vers 17h30. Les places étant limitées, il faut réserver auprès de Gilles au 248-0458, de Jean-François, au 248-6116 ou au 243-3249.



Nouveau Centre de santé Minceur

Mercredi dernier avait lieu l'ouverture officielle du nouveau Centre de santé Minceur à Montmagny. La population est maintenant invitée à s'y présenter pour obtenir de judicieux conseils afin d'élaborer une stratégie pour perdre du poids et remodeler sa silhouette. Pour être bien dans sa peau cet été, c'est un centre à Fréquenter! Sur la photo, dans l'ordre habituel: M. le curé Jacques Simard, M. Mario Gagné, de la chambre de commerce, Mme Julie Théberge, M. Bernard Giasson et Mme Monique Thomassin, les propriétaires, Mme Céline Cordeau ainsi que Mme Mélanie Simard de L'O.I.E.



Souper Jean Langlois

Le comité des activités féminines des Chevaliers de Colomb, conseil 2634, remercie la population de Montmagny et des environs ainsi que tous les commanditaires et les bénévoles d'avoir répondu en si grand nombre au souper Jean Langlois. Le comité des activités féminines a remis la somme de 2510$ à la maison des greffés du Québec Fondation Lynda Cyr et souhaire remercier M. Sylvain Angaro, citoyen de Montmagny en attente d'une greffe combinée, qui a vendu plusieurs cartes et a recueilli 491,25$. Sur la première rangée on aperçoit Mmes Monique Nadeau, Jeannine Bernier et Louisette Frégeau. Sur la deuxième, Mmes Micheline Beaumont, Ghislaine Beaumont et Thérèse Guay.

Aubaine sandwich salade de poulet

Beigne et boisson gazeuse (format moyen) inclus.

3,99 $ taxes en sus



Ouvert 24 heures

Dans les restaurants participants.

Un lunch comme chez vous.

Tim Hortons

55, boul. Taché ouest, Montmagny

248-1319

SUPER ENCAN

Samedi 17 juin à 12H30

Salle communautaire de Sainte-Euphémie

Le Pavillon Bon Secour

Situé à l'Islet-sur-Mer est en fonction depuis quelques mois déjà.

Dans une ambiance familiale et chaleureuse. Nous sommes heureux d'accueillir les personnes autonomes.

Bienvenue à celles et ceux qui cherchent un endroit confortable pour ensoleiller votre vie de retraité.

Vous y trouverez plusieurs commodités à proximité de la résidence.

Une visite vous convaincra

Pavillon Bon Secour

Yves Boutin

125, des Pionniers O.

L'Islet-sur-Mer 247-5158

Informatique Montmagny

Accrédité pour: «Branché les familles»

Vente, réparation, location et installation

Technicien réseau certifié à votre service

171, Ste-Marguerite, Montmagny (Québec) G5V 2N1

Tél.: (418) 248-8932 Téléc.: (418) 241-5106

Courriel: infomont@globetrotter.qc.ca

Régie des rentes du Québec

Un simple coup de fil pour éviter la file

Pour rencontrer notre représentant,

Prenez rendez-vous!

1 800 463-2633

MONTMAGNY

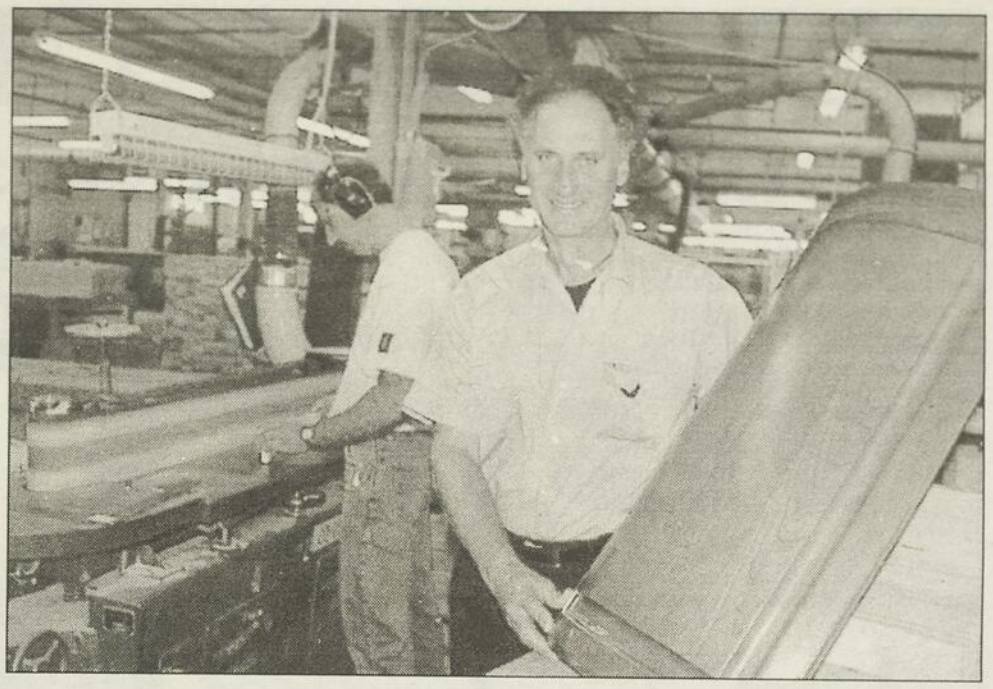
16 JUIN 2000

Québec

Investissement de 650 000$ chez Caron Industries de Montmagny

L'entreprise Caron Industries de Montmagny, spécialisée dans la fabrication de portes d'armoires de cuisine, complètera d'ici la fin août des travaux d'agrandissement et d'amélioration de son équipement de l'ordre de 650 000$. Cet investissement devrait permettre d'ajouter une quinzaine d'emplois aux 115 déjà existants.

PAR SYLVAIN FOURNIER



M. Michel Caron, président-directeur-général de l'entreprise Caron Industries à Montmagny.

Avec l'ajout d'un nouvel entrepôt, l'agrandissement et le réaménagement des bureaux, de la salle de conférence et de l'aire de repos pour les employés, la superficie totale de l'entreprise passera de 62 000 à 70 000 pieds carrés. Environ la moitié de l'investissement de 650 000$ sera destinée à l'achat de nouveaux équipements à la fine pointe de la technologie et adaptés aux réalités environnementales d'aujourd'hui.



Caron Industries donne de l'emploi à 115 travailleuses et travailleurs.

Fondé en 1984 par MM. Michel Caron, son frère Claude et M. Jacques Fortier, Caron Industries a vu son nombre d'employés quadrupler au cours des dernières années. Le chiffre d'affaires atteint aujourd'hui 12 millions $ et l'entreprise fabrique plus de 275 000 portes d'armoires par année, en chêne, merisier et érable dans plus de 1000 modèles complexes différents. Entre 1000 et 1500 portes d'armoires de haute qualité et sur mesure sont fabriquées par jour.

Certifiée ISO 9002 depuis trois ans, Caron Industries peut aussi se vanter de mettre à profit les connaissances et l'expertise de son personnel puisque le comité de qualité de l'usine a mis sur pied un concours de suggestions auprès du personnel et un tirage de 100$ est effectué à chaque mois parmi les propositions retenues. On reçoit entre 25 et 30 suggestions par mois, a souligné M. Michel Caron.

Avec ce nouvel investissement, Caron Industries entend poursuivre sa progression en tentant d'accroître son marché vers les Etats-Unis.

Considérée comme le plus important fabriquant canadien de portes d'armoires, le marché américain représente actuellement 10% du chiffre d'affaires de l'entreprise.

On souhaite progresser à 20-25% d'ici les prochaines années. ◆

FLORIAN JOGUES | Pelletier Lavoie AVOCATS



1, Place de l'Église
bureau 304
Montmagny, Qc
☎ 248-7474
Fax: 248-8294

POUR FAIRE RESPECTER VOS DROITS

- DROIT CIVIL
- DROIT MATRIMONIAL
- DROIT COMMERCIAL
- DROIT ADMINISTRATIF
- DROIT PÉNAL ET CRIMINEL

"EnVOIX"
DANS LE MILLÉNAIRE
présenté par L'ENSEMBLE VOCAL JOLI-CAP



À 20 heures
les 16, 17, 18 juin
Salle Edwin-Bélanger à Montmagny
Billets en vente : Chez UNIPRIX des Galeries Montmagny et auprès des choristes: 246-3249
Coût : 17$

SOLDE ensoleillé
Nous payons les 9 TAXES
pour vous sur toute la marchandise à prix régulier.



Beaucoup de spéciaux en boutique !
LOTS d'items 20$ à 25$
LOT d'ensembles 50%
LOT de robes 39,95$ à 69,95$
Imperméables Longs 40% à 50% Courts 30%



BOUTIQUE
Ginette & Denis
82, Saint-Jean-Baptiste Est, Montmagny
248 - 3213
PLAN DE MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉ

CONCOURS

DES IDÉES VACANCES À MONTMAGNY

25 LAISSEZ-PASSER DOUBLES À GAGNER!

VISITES GUIDÉES

Grosse-Île
Île de la quarantaine



Montmagny
Ville-Musée



MOT DE PASSE :
des idées vacances pour mes parents et amis.



La Maison Sir Étienne-Paschal-Taché





Le Musée de l'accordéon



le Musée d'art religieux Jacques Simard





Centre éducatif des Migrations

CROISIÈRES LACHANCE

Ce prix inclut :

la traversée commentée avec Croisières Lachance, l'utilisation du train balade et la visite guidée de la Grosse-Île.

PLUS DE 3000$ EN PRIX

Ce prix inclut :

la visite guidée en minibus panoramique dans les rues bordées de bâtiments historiques et d'œuvres d'art et l'entrée aux quatre centres d'interprétation.

C'est facile de participer !*

CFEL 102,1 fm *La voix du festival!*

Écoutez CEFEL-FM, l'animateur en ondes vous invitera à l'appeler et lui dire le mot de passe de la semaine qui apparaît dans la présente page. Vous gagnerez instantanément un des 25 laissez-passer doubles. Du 12 au 23 juin 2000, tirage chaque jour de la semaine sur les ondes de CEFEL-FM

*Règlements disponibles à l'Office du tourisme de la Côte-du-Sud

L'OIE blanche LE JOURNAL COOPÉRATIF

Parcs Canada / Parks Canada — Corporation du parc industriel de Montmagny — Association touristique Chaudière-Appalaches — MRC de Montmagny — Office du tourisme de la Côte-du-Sud 1 800 463-5643 (418) 248-9196 — Montmagny Capitale de l'oie blanche — CLD de la MRC de Desjardins

Dr Gilbert Normand
Député fédéral

Réal Gauvin
Député provincial

Canada

Saint-Pamphile

Le Centre commercial Coop ouvre ses portes le 15 juin

Les résidants de Saint-Pamphile et de la région pourront bientôt faire leur épicerie dans un nouveau magasin plus grand et mieux adapté à leurs besoins. En effet, le Centre commercial Coop accueillera ses premiers clients le jeudi 15 juin à compter de 8h mais l'ouverture officielle se fera la veille, soit le mercredi soir 14 juin à 19h à l'occasion d'une opération portes ouvertes.

PAR MICHEL CHASSÉ

Même si on en parlait depuis quelques années déjà, le projet a pris son envol définitif au printemps 1998. Les dirigeants du Magasin Coop Saint-Pamphile ont alors procédé à l'achat du siège social de la défunte Commission scolaire de L'Islet-Sud pour y aménager ses nouveaux locaux.

La firme RX Construction de L'Islet assure la réalisation des travaux. La nouvelle épicerie a pris la place de l'ancienne bibliothèque municipale où se situait auparavant le gymnase de l'école. Le sous-sol du siège social de la commission scolaire sert désormais d'entrepôt. Le premier étage fait office de centre commercial en logeant une série de commerces. Et le deuxième plancher abrite des organismes communautaires.



M. Alain Grenier, le directeur général du Centre commercial Coop Saint-Pamphile, montre les installations de la nouvelle épicerie.

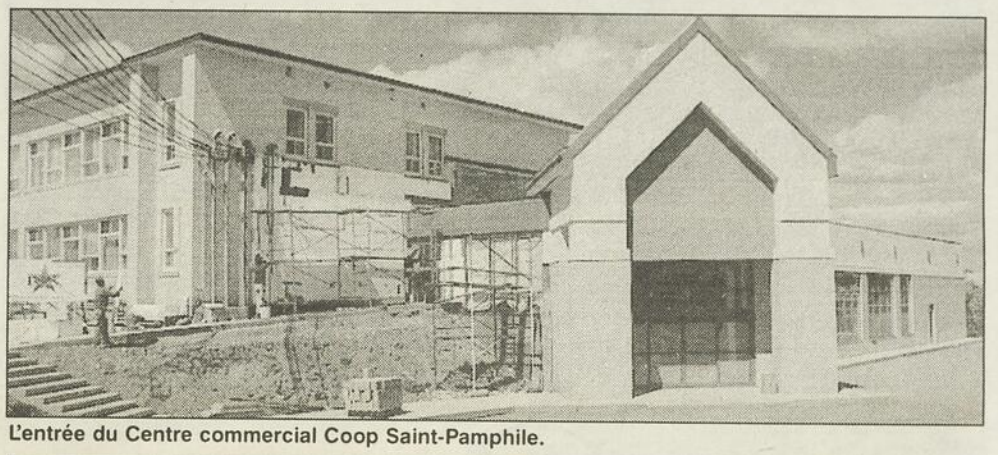
La nouvelle épicerie offrira une surface de vente d 9 800 pieds carrés comparativement à 4 000 dans l'actuel magasin. Au total, la superficie des nouvelles installations totalise 17 000 pieds carrés au lieu des 4 300 qu'offre la vieille bâtisse. Quelque 2 000 articles supplémentaires apparaîtront dans les tablettes. Au chapitre du personnel, la coopérative emploie une trentaine de personnes, incluant les cinq chefs de département.

Sr le plan financier, ce projet de 2 100 000$ représentait un beau défi car il fallait trouver une mise de fonds minimale de 100 000$ pour convaincre les financiers. Qu'à cela ne tienne, M. Clément Leblanc, président du conseil d'administration, a recruté M. Noël Anctil à titre de président d'honneur de la campagne de souscription du comité de vente de parts privilégiées. En faisant du porte-à-porte de avril à juin 1999, les membres du comité ont recueilli 172 500$. Rien de moins! Inutile de préciser qu'ils ont aussitôt gagné la confiance des financiers. Le projet prenait alors son envol.

La vieille bâtisse abritant le Magasin Coop Saint-Pamphile se retrouvera aux mains des démolisseurs et le terrain deviendra un stationnement de 80 emplacements pour le nouveau Centre commercial Coop Saint-Pamphile. ◆



L'ancien magasin Coop Saint-Pamphile disparaîtra pour faire place à un stationnement.



L'entrée du Centre commercial Coop Saint-Pamphile.

• MOINS CHER • MOINS CHER • MOINS CHER •

C'est la Vente... du jamais vu!

ACHETEZ 1 mètre et obtenez-en 2 GRATUITEMENT (3 mètres pour le prix de 1) sur un grand choix de tissus sélectionnés

PATRONS BURDA 1/2 PRIX jusqu'au 23 juin avec achat de tissus

LIQUIDATION PATRONS NEUE MODE 3/10$

NOUVEAUTÉ
Notre département de décoration est plein à craquer
Venez faire votre choix parmi nos nouveautés à partir de 5,99$/m

Profitez de notre service de réparation en magasin par une couturière d'expérience

LES TISSUS DU QUÉBEC
52, Saint-Jean-Baptiste Ouest - MONTMAGNY - 248-3122

0% Financement 48 mois

0%



À PARTIR DE
Location 249$* par mois

Versement initial de 4 395$. Voir détails en salle de montre

Tout pour vous faire Plaisir...
LES AUTOMOBILES Chabot INC.
260, CHEMIN DES POIRIER, MONTMAGNY 248-0612

Ford Chabot
STERLING CAMIONS

Opération Enfant Soleil récolte 13 600$



Quelques uns des nombreux bénévoles en poste à la caisse populaire de Saint-Thomas qui ont participé à la 13e Opération Enfant Soleil à Montmagny.

(S.F.) Le 13e téléthon Opération Enfant Soleil, qui avait lieu les 3 et 4 juin, a connu un franc succès dans la région de Montmagny.

La population a versé un montant de 9 318 $ en promesses de dons et les dons au comptoir et les revenus de vente d'articles promotionnels ont atteint la somme de 4 096 $.

C'est donc un montant total de 13 600 $ que la région de Montmagny a fait parvenir à l'organisme provincial Opération Enfant Soleil. L'an dernier, on avait récolté un peu plus de 12 500$. L'Hôtel-Dieu de Montmagny a reçu à elle seule, pour l'année 1999-2000, un montant de 16 000 $ d'Opération Enfant Soleil en vue de financer une partie des rénovations de la pédiatrie.

L'Hôtel-Dieu de Montmagny projette de solliciter à nouveau cette fondation pour financer l'acquisition de certains équipements et mobiliers que l'on prévoit acquérir lors des rénovations du Centre Mère-Enfant.

Le comité organisateur de cette opération à Montmagny profite de l'occasion pour remercier tous les généreux donateurs et commanditaires ainsi que les proches collaborateurs et bénévoles, soit la direction et les employés de la caisse populaire Saint-Thomas, le personnel de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le club Richelieu Les Magnymontoises ainsi que tous les bénévoles qui ont contribué au succès de cette 13e opération. ◆

Bourse de 1000 $ à Maurice Bouchard

(M.C.) Finissant en Techniques d'informatique au Cégep de La Pocatière, Maurice Bouchard de L'Islet a reçu une bouse de 1 000$ lors de la Soirée reconnaissance de la relève étudiante en informatique tenue récemment à Québec. Deux autres élèves du Cégep, Jean-François Chamard de Saint-Jean-Port-Joli et Mathieu Lord de Saint-Damase, figuraient parmi les finalistes. Dans la région de Québec, treize institutions avaient présenté des candidats pour tenter de décrocher une des quinze bourses de 1 000$. Pour pouvoir participer à cette Soirée reconnaissance, les élèves devaient répondre à sept critères, dont le maintien d'une excellente moyenne au chapitre des résultats scolaires et un engagement dans un autre secteur d'activité. ◆

Nettoyage des berges du fleuve

Plus de 125 cadets de la région de Montmagny-L'Islet participeront, jeudi prochain, à une activité de nettoyage des berges du fleuve St-Laurent à L'Islet-sur-Mer. Cette activité se déroulera dans le cadre du programme Cadets du Canada à l'oeuvre. Ce programme a comme principal objectif de sensibiliser davantage les intervenants au sein du Mouvement des cadets aux questions relatives à l'environnement. ◆

mazda
Coup de foudre ! Coup de fougue !
L'événement le printemps S'ÉCLATE
Mazda MPV DX 2000
à partir de 24345,00$
OU LOUEZ à partir de 299$ par mois pour 48 mois**
Transport et préparation inclus.
OU OBTENEZ FINANCEMENT À L'ACHAT jusqu'à 36 mois 0,0%
2,9% (sur 48 mois) (4,9% sur 60 mois)
Sur MAZDA MPV et 626 2000 neuves
De série
• Climatiseur
• Radio AM-FM, lecteur Disque laser
• 2 portières arrière coulissantes avec vitres qui baissent
• Banquette arrière rabattable sous le plancher
• Siège baquet arrière divisable (À mouvement latérale)
• Et plus
PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS
GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE REMARQUABLE GARANTIE COMPLETE ET SUR LA GARANTIE DU GROUPE MOTOPROPULSSEUR
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
RENSEIGNEZ-VOUS SUR LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE MAZDA, OFFERT GRATUITEMENT AVEC TOUTE MAZDA 2000.
Coup de foudre ! Coup de fougue ! mazda
Raymond Bernier président
Guy Bernier dir. des ventes
mazda MONTMAGNY
201, boul. Taché ouest
MONTMAGNY
248-0014
Pierre Marois conseiller
Bruno Bernier dir. service & pièces
* Transport, préparation et taxes en sus. Rabais MAZDA inclus modèle UADV 70 AB00.
** Modèles UADV 70 AB00, comptant initial ou échange équivalent de 2945$ premier versement mensuel et dépôt de sécurité de 350,00$ exigés. Immatriculation, taxes et assurances en sus. Limite de 80000km. Frais de 8¢ le km additionnel. Autres options de location disponible.

À cause de l'ostéoporose, une fracture de la hanche peut briser toute une vie.
Société de l'ostéoporose du Canada
Pour plus de précisions, composez le 1 800 977-1778.

DANIEL BOURGAULT, AVA, PL.Fin
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurance et rentes collectives
Représentant en épargne collective
Assurance vie et salaire individuelles et collectives
Assurance voyage
Rentes et fonds mutuels
325, rue Kirouac, Montmagny
Télephone et fax :
• 248-2802 •
SFL
SERVICES FINANCIERS LA LAURENTIENNE
DIVISION DE L'ASSURANCE VIE DESJARDINS LAURENTIENNE

DENTUROLOGISTE
Pierre Genest
Un professionnel de la prothèse dentaire amovible
Consultation gratuite !
Souriez à belles dents
127, AVENUE DE LA GARE • MONTMAGNY
248-8005

Budget de 110 000$

Montmagny continue de vanter ses mérites touristiques

L'Office du tourisme de la Côte-du-Sud (OTCS) profitera d'un budget de 110 000$ pour entreprendre la phase II de sa campagne promotionnelle provinciale initiée en 1999.

PAR SYLVAIN FOURNIER

En plus de l'achat d'encarts publicitaires dans les différents médias régionaux et nationaux, l'Office du tourisme de la Côte-du-Sud a dévoilé cette semaine sa nouvelle brochure touristique qui présente l'ensemble des attraits et activités touristiques dans la MRC de Montmagny regroupés par thèmes comme la culture, le patrimoine, l'agrotourisme, l'hiver et les divertissements.

Tirée à 30 000 exemplaires, cette brochure est disponible dans les centres infotourisme de Québec et de Montréal ainsi que dans la vingtaine de bureaux d'information touristique de Chaudière-Appalaches.

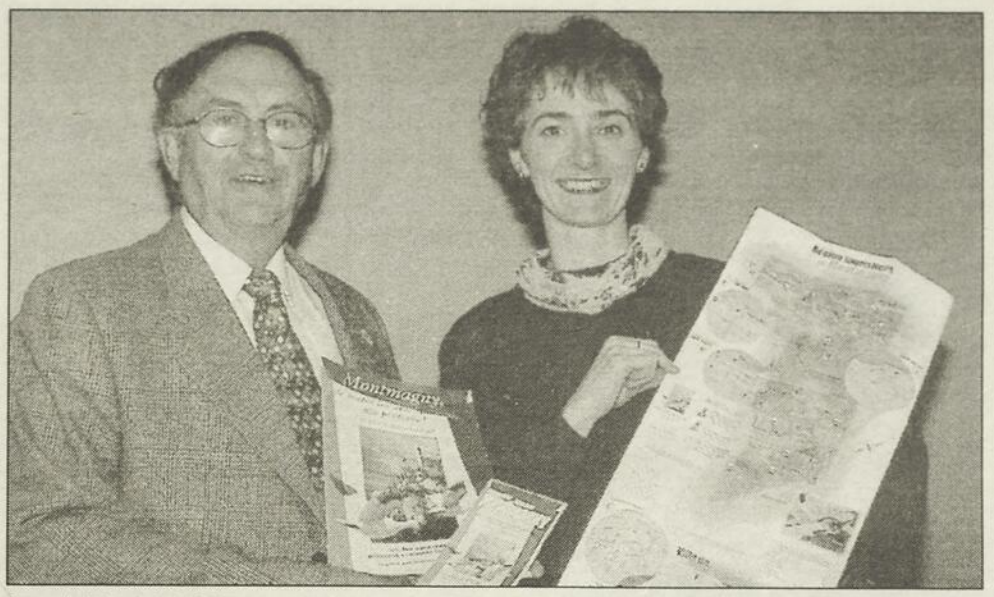
À cette brochure s'ajoute également une carte touristique; un nouvel outil développé par l'OTCS afin de mieux servir ses visiteurs. 30 000 copies seront insérées dans la brochure et 20 000 exemplaires supplémentaires seront offerts dans des présentoirs, des stations-service et des dépanneurs situés dans la grande région de Montmagny.

D'ici le 24 juin, on complètera également la mise à jour du site Internet "www.montmagny.com", section tourisme.

90 intervenants associés

Cette campagne promotionnelle provinciale a été rendue possible grâce au leadership de la Ville de Montmagny et le partenariat de 90 intervenants touristiques dont Parcs Canada, l'ATR Chaudière-Appalaches, la MRC et le CLD de Montmagny ainsi que les députés fédéral et provincial.

"Travailler de façon concertée nous permet de nous démarquer des régions touristiques concurrentes. Des outils promotionnels régionaux de haute qualité jumelés à la présence de notre magnifique région à l'échelle provinciale via les médias de masse renforcent les actions de mise en marché de nos intervenants", a souligné cette semaine Mme Nathalie Cloutier, directrice générale à l'Office du tourisme de la Côte-du-Sud. ◆



Le président de l'Office du tourisme de la Côte-du-Sud, M. Bertrand Guimont, et la directrice générale, Mme Nathalie Cloutier, présentent les nouveaux outils promotionnels utilisés dans la campagne publicitaire 2000.

La prudence, c'est pas bête!
Transports Québec

"la performance de votre entreprise on en fait notre affaire"
YVON BOULET
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
COMPTABLE EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉ
3, boul. Taché Est, Montmagny
Tél.: 418.248.9321 Fax: 418.248.3551

CONSULTATION GRATUITE

Domaine de la seigneurie Vincelotte
Vos hôtes Jeannine et Jean-Pierre
AUBERGE sur réservation:
Cuisine régionale
Produits de l'érable
Pourvoirie
Activités plein air
3780, Rte de l'Espérance, Cap-Saint-Ignace
Tél.: (418) 248-6782 Cell.: (418) 241-8407

Vous pourriez peut-être... vous porter mieux
Shaklee
Distributeur Indépendant
S'y connaît en nutrition
JOCELYNE AUBIN
248-8275
Rachel Marceau 247-5210
Micheline Leclerc 246-5871



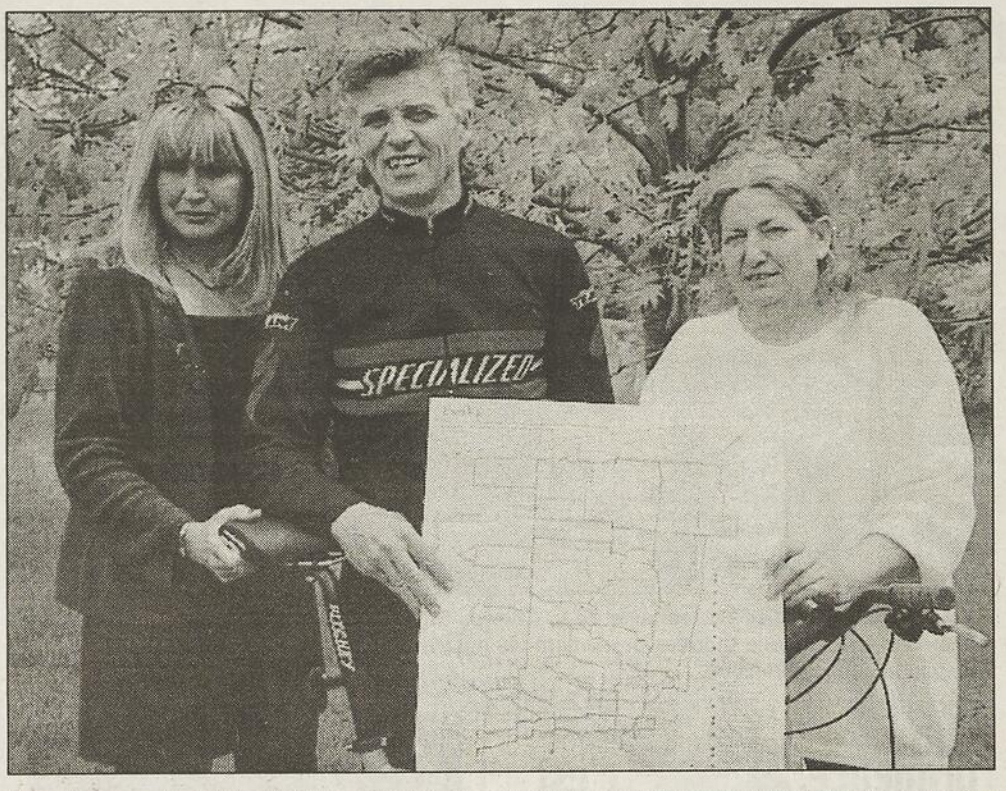
Dre Marylène Gauthier
Chirurgienne dentiste

Services Complets:
- IMPLANTOLOGIE
- PROTHÈSES COMPLÈTES ET PARTIELLES
- ORTHODONTIE
- BLANCHIMENT

Plan de financement disponible.
Venez nous rencontrer.

CENTRE DENTAIRE
Dre Marylène Gauthier
445, route de l'Église,
Saint-Jean-Port-Joli
(Édifice de la pharmacie Obonsoins & voisin du CLSC)
(418) 598-3550
Urgence 7 jours

www.qtm.qc.ca
Jusqu'au 1er août 2000
> En vous abonnant à l'option Partage
Un cellulaire Nokia 918... à 0$!
On a tant à partager !
Agents autorisés de QuébecTel Mobilité
Les spécialistes en ÉLECTRO ET CELLULAIRES
STEREO plus ÉLECTRONIQUE
Léonard Chabot Inc.
6, de la Rivière-Sud, Montmagny 248-1071
CLOUTIER Vitres et Accessoires
486, de l'Église, C.P. 942
Saint-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0
Tél.: (418) 598-7777
GAGNON MEUBLES
378 principale Sud
Ste-Perpétue
359-2424
SERVICE RADIO TV
23-B8 de la Forge
St-Eugène
247-3777



Mme Raymonde Dubé, M. Wilson Thibault et Mme Luce Dubé montrent la nouvelle carte des parcours cyclables de la MRC de L'Islet.

MRC de L'Islet

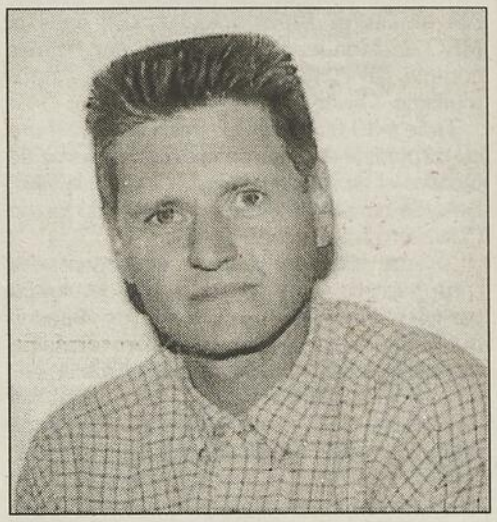
Raymonde Dubé et Wilson Thibault conçoivent une carte des parcours cyclables

L'idée de produire cette carte revient à Mme Raymonde Dubé, copropriétaire avec son conjoint M. Wilson Thibault de l'entreprise Thibault Bicycle à L'Islet. Comme ce dernier explore le comté depuis plus de 40 ans, et plus souvent qu'autrement à vélo, Mme Dubé a voulu que les autres cyclistes puissent profiter des connaissances acquises au fil des ans par son conjoint. De là a surgi la carte à laquelle a collaboré Mme Luce Dubé, dessinatrice en cartographie.

Les 17 tracés en asphalte, gravier ou terre, empruntent des chemins déjà existants et permettent de découvrir la MRC sous tous ses facettes. Selon M. Thibault, les possibilités d'exploration s'avèrent illimitées tout en respectant la nature et la propriété privée. Il y en a aussi pour tous les goûts, du vélo de route (260 km) au vélo de montagne (kilométrage illimité) en passant par le vélo hybride (500 km).

«Véritable poumon vert, la forêt appalachienne, avec ses rivières et ses lacs sauvages, nous invite à y voir de plus près avec notre monture silencieuse. La diversité des paysages favorise une pratique du vélo qui va de la promenade à la randonnée sportive» de préciser M. Thibault.

Les cyclistes voulant découvrir à fond la MRC de L'Islet peuvent se procurer la carte des parcours cyclables, moyennant 3,50$, chez Thibault Bicycle (247-5523). ◆



M. Sylvain Roy, nouveau directeur général de Centraide Portage-Taché.

Sylvain Roy prend la barre de Centraide Portage-Taché

Titulaire d'un baccalauréat en communication publique de l'université Laval et fort d'une expérience de vingt ans en gestion et développement, M. Sylvain Roy vient d'accepter la direction générale de Centraide Portage-Taché. Il succède ainsi à M. Fernand Heppell, détenteur du poste au cours des sept dernières années.

PAR MICHEL CHASSÉ

Originaire du Bas Saint-Laurent, M. Roy a oeuvré dans le secteur privé auprès d'entreprises diverses en plus de collaborer avec certaines organisations publiques. Bénévole engagé, il a aussi fait partie de plusieurs conseils d'administration au cours des dix dernières années.

Après avoir travaillé dans la région de Québec pendant quelques années, M. Roy a effectué un retour dans son coin de pays il y a approximativement trois ans. Le principal intéressé a alors décidé de s'établir à Saint-Joseph de Kamouraska.

Rappelons que Centraide Portage-Taché regroupe les MRC de Montmagny, L'Islet, Kamouraska, Témiscouata, Rivière-du-Loup et Les Basques. Bon an mal an, Centraide subventionne 90 organismes bénévoles de la région voués à la famille, la jeunesse, les personnes à faible revenu, la santé physique et mentale, etc. ◆

MEILLEUR PRIX GARANTI

FAITES VOTRE OFFRE ET
repartez heureux en
CARAVAN 2000
de chez:

Financement
1,8% À l'achat
OU
2,8% À la location

25 en inventaire

2ième Portière Coulissante GRATUITE

CARAVAN

5 démos à liquider
en bas du prix de la facture...

SERVICE CINQ ÉTOILES CHRYSLER
Mopar PIÈCES DE PERFORMANCE Votre PREMIER choix
CHRYSLER Plymouth
FESTIVAL
Jeep. Camions Dodge
PLYMOUTH CHRYSLER
MONTMAGNY
75, boul. Taché Est, Montmagny 1.800.343.8899 248.8899
©2700586000

ME JACQUES PARENT, C.R.
• Droit criminel
• Droit pénal
• Droit civil
• Droit administratif
Morin Lemieux & Associés
AVOCATS
SOCIÉTÉ D'AVOCATS EN NOM COLLECTIF
Montmagny: 63, boul. Taché Ouest, bureau 102
Courriel: morinlem@globetrotter.net
Tél.: (418) 248-3114

Investissement de 400 000$ à Saint-François

Emballages L&M doublera la superficie de son usine

L'entreprise Emballages L&M, notamment spécialisée dans l'emballage de protection en carton, investit 400 000$ pour agrandir son usine située sur le boulevard Morigeau à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Cet investissement pour l'achat d'équipements et pour l'agrandissement du bâtiment permettra à l'entreprise de doubler sa superficie d'usine, pour l'amener à 26 000 pieds carrés. La nouvelle usine sera entièrement fonctionnelle dès juillet prochain.

"L'agrandissement nous permettra de mieux servir la région, et d'offrir de nouveaux produits", a expliqué cette semaine par voie de coimmuniqué M. Frédéric Jean, président-directeur-général d'Emballages L&M.

Cet investissement répondra également à la demande d'un client important à Delson, sur la rive sud de Montréal. "On manquait d'espace, on était trop serré. Et puisque beaucoup de clients utilisent notre service 24 heures, l'agrandissement devenait inévitable", a aussi noté M. Jean. Grâce à cet agrandissement qui permettra d'accroître la production, Emballages L&M pourra aussi entreposer une plus grande quantité de produits prêts à livrer pour ses clients plus réguliers.

Emballages L&M a tenu à confier les travaux à des entreprises locales. Le contrat d'agrandissement a été attribué à André Blais et A.B.A. Construction de Saint-François, et Métal Moro de Montmagny a produit et monté la structure d'acier.

Emballages L&M a été fondée par huit cousins et cousine de la famille Jean. Il s'agit de Marc-André, Frédéric, Patrick, Sébastien, Caroline, Mathieu, Guillaume et Étienne Jean) qui s'installaient en juillet 1992, dans un local industriel loué de 6000 pieds carrés. À ses débuts, l'entreprise employait quatre personnes à la production. Aujourd'hui, Emballages L&M, déménagée en 1995 dans le bâtiment actuel, compte 25 employés.

Les clients d'Emballages L&M, des entreprises de divers domaines dont le meuble, le plastique, les outils de jardin, et l'imprimerie, s'étendent sur tout le territoire de la province. Le créneau poursuivi par l'entreprise depuis ses débuts est la flexibilité de fabriquer le produit souhaité dans les petites et les grandes quantités. Emballages L&M offre un large éventail personnalisé de produits tels les boîtes de carton imprimées, les fournitures diverses d'emballage, et l'emballage de protection comme les coins renforcés, les "pads" à angle et le carton laminé de polyéthylène. ◆



L'entreprise Emballages L&M double la superficie de son usine située à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.







Dès le jeudi 15 juin 2000

Découvrez
votre toute nouvelle Coop IGA de St-Pamphile



Alain Grenier
Directeur

Germain Thériault
Gérant épicerie

Concours / Du 15 au 30 juin 2000

À GAGNER

1 000$

en certificats-cadeaux IGA

10 gagnants par semaine de 50 $ en certificats-cadeaux IGA



Comment participer :

Faites votre épicerie à la Coop de St-Pamphile et recevez un bulletin de participation à la fin de votre transaction.* Remplissez vos bulletins lisiblement puis déposez-les dans la boîte à tirage prévue à cet effet en magasin.

Les tirages auront lieu, à 16 h, les vendredis 23 et 30 juin 2000.

Voir détails en magasin.

Invitation à la population

LE MERCREDI 14 JUIN 2000
DÈS 19 H

C'est avec fierté et grand plaisir que la direction de la Coopérative des Consommateurs de St-Pamphile vous invite à venir les rencontrer à la cérémonie d'ouverture officielle de la nouvelle Coop IGA. Un goûter et des rafraîchissements seront servis.

La relocalisation de votre nouvelle Coop IGA a été réalisée dans le but de mieux vous servir dans un environnement des plus modernes, pensé en fonction des besoins des consommateurs d'aujourd'hui.

Vous les méritez bien!

- Pain frais cuit sur place
- Produits en vrac
- Pâtisseries et gâteaux frais
- Confection de paniers de fruits
- Poulet barbecue
- Bière et vin froids
- Prêts de cafetière
- Location de machine à tapis
- Commande téléphonique
- Livraison à domicile

Le Poulet Frit Chester · Interac Paiement direct · Photo boutique IGA



Hé! les amis, venez me rencontrer le jeudi 15 juin de 10 h à 16 h.

Coop IGA de St-Pamphile • 35, rue Principale Nord – St-Pamphile
Heures d'ouverture
Lundi au vendredi 8 h à 21 h • Samedi et dimanche 8 h à 18 h

exigez IGA

PUB 11114

Le spectacle de la troupe Hallélou est une réussite.

Samedi dernier avait lieu le spectacle de la troupe Hallélou à la salle Edwin-Bélanger. Au dire de tous, participants et spectateurs, l'événement a été une réussite.

PAR MÉLANIE FRADETTE
COLLABORATION SPÉCIALE

La prestation de la troupe a été plus qu'appréciée par le public. Le spectacle a connu un tel succès que la troupe évalue présentement la possibilité d'une supplémentaire en novembre prochain. "Présenter à nouveau le spectacle à l'automne 2000 serait pour nous une bonne façon de clore les festivités de notre 35e anniversaire. Ce serait aussi l'occasion, pour ceux qui n'ont pu être présent à notre spectacle, de venir se remémorer ces années avec nous. L'occasion aussi, pour les spectateurs de samedi dernier, d'apprécier à nouveau notre répertoire des 35 dernières années", expliquait Mme Lise Tremblay, présidente de la troupe Hallélou.

De Céline Dion à Notre-Dame-de Paris, en passant par Éric Lapointe et Ginette Reno, le répertoire de la troupe est diversifié. "C'est d'ailleurs pourquoi notre public est si varié", disait encore Mme Tremblay. En tout, plus de 350 personnes ont assisté au spectacle.

Plus que du chant, la troupe Hallélou utilise aussi des costumes, du théâtre et des chorégraphies afin de rendre encore plus vivant son spectacle.

Deux rappels ont clos l'événement. Tout d'abord, , l'Hymne à la beauté du monde a bien amorcé la prestation. Ensuite, l'interprétation de la chanson Chanter de Ginette Reno. Par cette chanson, le public a pu sentir l'amour et la passion du chant porté par ces hommes et ces femmes.

Mme Lili Dubé chante avec Hallélou depuis la naissance de la troupe. Mme Dubé est un bel exemple de ténacité et de réussite personnel dans notre région. Un hommage lui a d'ailleurs été rendu lors du spectacle présenté Ses petits-fils, Vincent et Charles-Dominique, lui ont remis des fleurs, gage de leur amour et de la gratitude de la troupe.

La présidente de la troupe se dit très contente du résultat de leur labeur. "Nous avons tous travaillé fort afin que l'organisation de notre spectacle soit représentative de nos 35 ans. Notre récompense, c'est l'accueil si chaleureux du public envers notre spectacle. Pour nous, cet accueil veut dire mission accomplie." ◆



La troupe Hallélou a présenté un spectacle fort apprécié du public.

Une fiesta de l'emploi

(R.B.) Une fête de l'emploi aura lieu à Montmagny vendredi prochain de 15h30 à 18h30 au Centre de ressources humaines du Canada pour étudiants (CRHC-É). Lors de cette journée, les jeunes pourront participer à différentes activités telles quiz et jeux de société ayant comme thème l'emploi. De plus, un employeur sera présent afin d'informer les jeunes sur les réalités du marché du travail. Des prix de participation seront offerts. ◆



François Veilleux, D.C.
Chiropraticien
Votre colonne vertébrale, un bien précieux à mettre entre bonnes mains!
MONTMAGNY
193, Avenue de la Gare
BUREAU 248-1323

Tél.: (418) 248-7419
(418) 246-3196
Fax: (418) 248-7422
SERVICES SG INC.
RÉFRIGÉRATION
CLIMATISATION
ET VENTILATION
COMMERCIALE
VENTE ET SERVICES
307, boul Taché Est
MONTMAGNY (Québec)
SIMON GAUDREAU, PROP

Vote majoritaire à Sainte-Apolline

Feu vert à la fusion des caisses dans Montmagny-Sud

(S.F.) Après avoir essuyé deux refus sur quatre de la part de leurs sociétaires, les caisses populaires de Saint-Fabien de Panet, Sainte-Apolline, Saint-Paul de Montminy et Sainte-Lucie de Beauregard pourront finalement fusionner à compter du 1er septembre prochain.

Après un deuxième vote positif de la part des membres de la caisse de Saint-Fabien, récemment, c'était au tour des membres de la caisse de Sainte-Apolline, d'accepter dans une proportion de 95%, la fusion avec les trois autres caisses de Montmagny-Sud. On comptait environ 70 membres votants.

Tout comme à Saint-Fabien, les membres de Sainte-Apolline sont maintenant convaincus qu'un regroupement constitue une réponse aux défis de l'avenir, a souligné le porte-parole du comité chargé de la fusion des caisses de Montmagny-Sud, M. Hervé Proulx de la caisse populaire de Saint-Paul.

La nouvelle caisse du parc régional des Appalaches sera officiellement constituée le 1er septembre à la suite de l'approbation de l'inspecteur général des institutions financières.

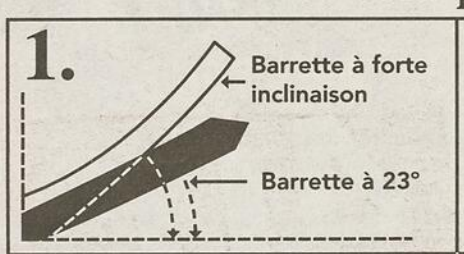
Elle comptera 5000 membres et gérera un actif de près de 50 millions $. Les quatre places d'affaires actuelles demeureront en fonction. ◆

SUCCÈS SANS PRÉCÉDENT DES SCULPTURES À

23°

Exclusives à Firestone, les sculptures à 23° continuent
à gagner la faveur des agriculteurs soucieux de rendement...

et cela pour trois bonnes raisons :



TRACTION SUR TOUTE LA BARRE	SCULPTURES À BASE LARGE	CHARGE SUR TOUTE LA BARRE
Les barrettes à 23° Firestone entrent en contact avec le sol au même moment sur toute leur longueur, ce qui leur donne une pénétration et une force de traction maximales, et réduit au minimum le glissement du pneu. Un glissement moindre des pneus se traduit par une réduction de la consommation de carburant et une usure moindre des gommes.	La base large et stable des barrettes à 23° Firestone réduit très sensiblement le glissement, ce qui accroît la résistance du pneu à l'usure.	Les barrettes à 23° Firestone transmettent la charge rapidement et sans à-coups. Les barrettes plus incurvées s'usent davantage par frottement, ce qui réduit la durée utile des pneus et compromet votre investissement.

Pour vous convaincre que les **sculptures à 23° sont ce que *vous* devez choisir** pour disposer d'une traction supérieure et réduire l'usure de vos pneus, rendez-nous visite ou appelez-nous aujourd'hui-même !

OK TIRE

PNEUS ANDRÉ OUELLET 2000 inc.
192, des Ateliers
Montmagny
248-2052

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi
8h à 17h
Samedi 8h à 12h

SANS FRAIS
• Instalation
• Entreposage
• mise de côté
• Garantie hasard de la route

NOS FORCES
• Service
• Qualité
• Prix

Firestone
PNEUS AGRICOLES
CHEF DE FILE DANS LE DOMAINE

Cap-Saint-Ignace renforce son règlement sur le colportage

Après avoir imposé un moratoire de deux mois, la Municipalité de Cap-Saint-Ignace a adopté, lundi, un nouveau règlement plus sévère sur le colportage. C'est à la suite d'une mésaventure entre un vendeur itinérant et une de ses citoyennes, que le maire M. Marcel Catellier a décidé d'agir ainsi.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Dorénavant, une demande de permis devra être déposée au moins sept jours à l'avance au lieu de la journée même. Chaque colporteur devra se présenter en personne avec pièce d'identité et photo ainsi qu'un avis négatif de recherche émis par la police. On sera aussi obligé d'apporter un échantillon du produit que l'on veut vendre. Dans un cas de produit de consommation, il devra être emballé sous scellé avec la date de fabrication et d'expiration, a mentionné M. Catellier.

Ces mesures ne s'appliquent que pour les vendeurs itinérants de l'extérieur de Cap-Saint-Ignace, les organismes locaux n'étant pas visés par ces restrictions, a ajouté M. Catellier, convaincu que ce nouveau règlement permettra de décourager les vendeurs malhonnêtes. ◆

Chocolat maison
plusieurs modèles
saveurs différentes
Marché des Pionniers
Pâtisseries personnalisées d'anniversaire, d'occasion
OUVERT tous les jours
195, des Pionniers O.
Cap-St-Ignace
246-3156
Merveilleusement différent !

Pouliot Service enr.
Réparation d'appareils électroménagers de TOUTES MARQUES
• Réfrigérateur
• Cuisinière
• Laveuse
• Sécheuse
• Lave-vaisselle

Communiquez avec Normand Pouliot
Plus de 20 ans d'expérience à votre service
MONTMAGNY et L'ISLET
418 • 246-3319

VENTE DE LA FÊTE DES PÈRES

20%
sur toute
la marchandise
à prix régulier



Trousse de premiers soins
• Golfeurs • pêcheurs • cyclistes...
à partir de **26,98$**

50%
sur sélection de
• chemises de toilette
• souliers de toilette
LIQUIDATION d'un grand choix de souliers de course



Sélection de complets
2 pièces
jusqu'à **75%**

Sélection de vestons noir ou marine
40%



Sandales
à partir de
21,98$

Souliers pour hommes avec bout de sécurité
39,98$

60% **Sélection de coupe-vent**
Court ou 3/4

20% à 50%
pantalons de toilette

Certificats -cadeaux disponibles

Maintenant disponible chez-nous
Tailles fortes
Chemises-pantalons - vestons- complets

Vigneault
Montmagny inc.

128, de la Gare, Montmagny 248-4919

VISA MasterCard Interac Plan mise de côté



Devant l'œuvre collective du 1er Salon des artistes de Montmagny, Mme Carole Ouellet, Caroline Ouellet-Rochefort et le président d'honneur M. Aurèle D'Entremont.

Bilan positif du 1er Salon des artistes à Montmagny

Le 1er Salon des artistes qui avait lieu en fin de semaine aux Galeries Montmagny a connu un bon succès. Cet événement a été initié par la famille Ouellet-Rochefort de Cap-Saint-Ignace afin d'amasser de l'argent pour aider à financer l'aventure de Caroline Ouellet-Rochefort avec la troupe internationale Up with People.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Sous la présidence d'honneur de l'artiste-peintre magnymontois de grande réputation, M. Aurèle D'Entremont, c'est environ une vingtaine d'artistes de la région qui ont pris part à cet événement couru par plusieurs centaines de visiteurs.

Concernant la vente de billets pour le tirage d'une vingtaine d'œuvres d'art sous l'égide du club Richelieu de Montmagny, l'objectif de vendre les 3500 billets mis en circulation n'a pas été atteint, a révélé cette semaine la mère de Caroline Ouellet-Rochefort, Mme Carole Ouellet. Le délai de vente ayant été trop court, on est cependant satisfait de la vente de 1750 billets.

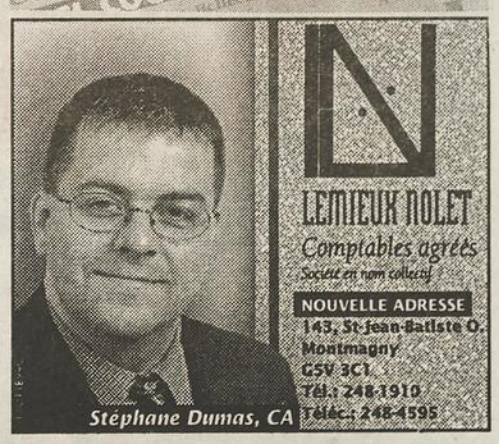
Les gagnants du tirage ont remporté des œuvres d'art dont la valeur varie entre 300$ et 45$. Il s'agit de Denise Beaulieu, Roger Blanchet, Serge Thibault, Alphonse Royer, Huguette Beaudoin, Jean-Claude Berger, Robert Gagnon, Denise Caron, Roland Sylvestre et Françoise Gaudreau de Montmagny ainsi que Marielle Côté de Notre-Dame-du-Rosaire, Berthe Bouchard de l'Île-aux-Grues, Yves Bernier de Saint-Cyrille, Madeleine Bolduc de Saint-Raphaël, Monique St-Pierre de Saint-Aubert, Émilien Lessard de Berthier-sur-Mer, Isabelle Guay de Québec, Francine Cloutier de Saint-Eugène ainsi que Yvonne Picard et Marc Thibault de Cap-Saint-Ignace.

Caroline Ouellet-Rochefort s'envolera pour Denver au Colorado dans un peu plus d'un mois. Auparavant, on tiendra le dernier souper spaghetti mettant en vedette des anciens participants de la troupe Up with People le 18 juin prochain à l'Érablière Landry de Cap-Saint-Ignace. On peut se procurer ses billets au 246-3410 ou au 241-3723. ◆

MedicAlert

Le coordonnateur et porte-parole de MedicAlert, Monsieur Robert Petit, est l'invité de Diabète Québec dans le cadre de sa tournée annuelle, le jeudi 15 juin à l'Hôtel L'Oiselière de Montmagny. Monsieur Petit y dirigera une clinique externe de 13h30 à 19h30 afin de faire connaître les services de MedicAlert. ◆







Vous voulez
en savoir plus sur...

- la recherche d'emploi ?
- un Canada branché ?
- la sécurité nautique ?
- comment démarrer une entreprise ?
- les services à l'enfance ?
- la santé et les soins de qualité ?

Le gouvernement du Canada vous simplifie l'accès à de multiples renseignements. Un guichet unique offrant de l'information sur plus de 1 000 services se trouve au bout des doigts.

N'hésitez pas à communiquer avec nous !

1 800 O-Canada
1 800 622-6232
www.canada.gc.ca
ATME 1 800 465-7735
Canada

Bourse de 2500$ remise à trois enseignants

(R.B.) Mesdames Rita Lachance et Isabelle Martin, ainsi que M. André Proulx, ont reçu une bourse de 2500$ pour souligner leur apport à la réussite des élèves par la mise en place de leur projet intitulé Reportage scientifique.

Les trois enseignants de la Côte-du-Sud ont dressé une activité pour les élèves de 5e secondaire visant à concrétiser l'exposé oral en français par la vulgarisation de notions scientifiques acquises en classe de chimie ou de physique.

Les honneurs ont été remis à Québec, le 17 mai, par la Fédération des syndicats de l'enseignement (FSE-CEQ) dans le cadre de son Programme de bourses au mérite. ◆



De gauche à droite: M. Marcel Leroux, vice-président de la FSE-CEQ, Mme Isabelle Martin et Mme Rita Lachance, enseignantes, M. André Proulx, enseignant, Mme Johanne Fortier, présidente de la FSE-CEQ et M. Gilles Dussault, président du Syndicat de l'enseignement de la Côte-du-Sud.

La Coopérative de productions musicales s'organise

(M.C.) Le projet visant à mettre sur pied une Coopérative de productions musicales dans la région de Chaudière-Appalaches suit son cours. Une assemblée d'organisation aura lieu le lundi 12 juin à 19h au 79 Mgr Bernier à Saint-Eugène dans la municipalité de L'Islet. Selon les promoteurs, la coopérative s'avère une nouvelle formule dans le milieu culturel. Le concept consiste à fournir aux artistes des outils sur mesure et un appui professionnel en mettant à leur disposition l'ensemble de ses ressources humaines, matérielles et financières. Pour ce faire, la coopérative devra évidemment offrir divers services liés de façon étroite au profil, aux compétences, aux intérêts et aux besoins de ses membres. Pour obtenir plus d'information sur ce projet, assistez à la réunion d'organisation du 12 juin ou contactez M. Claude Collin au 247-7383. ◆

L'OIE blanche
LE JOURNAL COOPÉRATIF
248-8820



pour une publicité qui a de l'impact

Clinique d'acupuncture
醫中醫
Edith Mercier
Acupuncteur
Membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec
Reçu pour assurances

Montmagny (418) 248-7229
Saint-Pamphile (418) 356-5122

BOLDUC
Les Entreprises Donald Bolduc Inc.
SCIAGE ET FORAGE DE BÉTON
• **SCIAGE** : MUR ET PLANCHER - ASPHALTE - BRIQUES - PORTES - FENÊTRES - CHAMBRE FROIDE - JOINTS D'EXPANSION - ETC.
• **FORAGE DE BÉTON** TROUS DE 1 À 14" - CHEMINÉE - SÉCHEUSE - AÉRATION - ETC.
1285, St-Roch
Buckland
Bellechasse
G0R 1G0
Bur.: (418) 789-2160
Lundi au samedi
7:00 a.m. à 10:00 p.m.
Rés.: (418) 789-3365

AFL Les Assurances Fontaine Lemay et Ass. Inc.
ING GROUPE COMMERCE
ASSURANCES & SERVICES FINANCIERS
Assurances de personnes
Assurances de dommages



Réal Fontaine avc, Conseillers en sécurité financière



Bertrand Bélanger cga,



Denise Prévost souscriptrice



Lucie Bolduc C.d'A.Ass



Judith Rémillard C.d'A.Ass

•Assurances• Auto • Habitation • Vie • Salaire • Entreprise • Placements
234, boul. Taché Est
Montmagny - G5V 1C2
418 - 248-3358
«Un choix de confiance»

Accent Sonata
Financement 4.8% 48 / mois
GS 2000 11 995$ transport et préparation en sus
Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans / 100 000km. Assistance routière de 3 ans / 60 000km.
GL 2000 19 995$ Taxes transport et préparation en sus
Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans / 100 000km. Assistance routière de 3 ans / 60 000km.
À ce prix-là, je vous offre ma Sonata sur un plateau d'argent. La Sonata de MonOncle Roland toute une affaire...
Cette magnifique petite Accent est sacrifiée à un prix imbattable. Je l'ai attrapée pour vous . Je vous attends Sébastien-tiens-ben



À LA DÉCOUVERTE DE HYUNDAI
FINANCEMENT DE 0% 36 mois
OFFERT SUR TOUS LES MODÈLES SONATA†
Détails chez:
MONTMAGNY HYUNDAI
150, boulevard Taché Ouest 248-7877
HYUNDAI
Une ère nouvelle
Un essai vous convaincra
GARANTIE 3 5 LA PASSION DE LA QUALITÉ
PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24h

HONDA

Qualifiez-vous!

HONDA
L'ÉVÉNEMENT GAGNANT
SUR TOUTE LA LIGNE

D'ici le 21 juin, procurez-vous n'importe quel modèle Honda Édition Spéciale 2000 et
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER VOTRE ACHAT!*
(Achat ou location)

BERLINE CIVIC ÉDITION SPÉCIALE

228 $ **

par mois, location 48 mois
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Option
0 $ *COMPTANT*
ÉGALEMENT DISPONIBLE

Ou seulement
16 900 $***
à l'achat

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



5,8 % ****
sur financement d'achat jusqu'à 60 mois sur toutes les berlines Civic 2000.

INCLUANT : *RADIO AM/FM STÉRÉO AVEC 4 HAUT-PARLEURS, COUSSINS GONFLABLES AVANT GAUCHE ET DROIT (SRS), VOLANT INCLINABLE, RÉTROVISEURS TÉLÉCOMMANDÉS, CONDUITS DE CHAUFFAGE À L'ARRIÈRE*

PLUS : *AIR CLIMATISÉ, SERRURES ÉLECTRIQUES, DÉVERROUILLAGE SANS CLÉ, POIGNÉES DE PORTIÈRES HARMONISÉES*

CIVIC HATCHBACK ÉDITION SPÉCIALE

208 $ **

par mois, location 48 mois
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Option
0 $ *COMPTANT*
ÉGALEMENT DISPONIBLE



INCLUANT : *COUSSINS GONFLABLES AVANT GAUCHE ET DROIT (SRS), VOLANT INCLINABLE, RÉTROVISEURS TÉLÉCOMMANDÉS, RADIO AM/FM STÉRÉO AVEC 4 HAUT-PARLEURS*

PLUS : *LECTEUR CD, ROUES EN ALLIAGE, AILERON ARRIÈRE, MOULURES, POIGNÉES DE PORTIÈRES ET RÉTROVISEURS HARMONISÉS*

COUPÉ CIVIC ÉDITION SPÉCIALE

228 $ **

par mois, location 48 mois
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Option
0 $ *COMPTANT*
ÉGALEMENT DISPONIBLE

Ou seulement
17 300 $***
à l'achat



INCLUANT : *COUSSINS GONFLABLES AVANT GAUCHE ET DROIT (SRS), VOLANT INCLINABLE, RÉTROVISEURS TÉLÉCOMMANDÉS*

PLUS : *AIR CLIMATISÉ, FREINS ABS, SERRURES ÉLECTRIQUES, DÉVERROUILLAGE SANS CLÉ, RADIO AM/FM STÉRÉO CASSETTE, CONSOLE CENTRALE AVEC ACCOUDOIR*

SUIVEZ LES GRANDS PRIX DE FORMULE 1 À RDS

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

*Concours applicable à l'achat ou à la location d'un coupé Honda Civic GPF1 ou de tout autre modèle Honda Édition Spéciale 2000 neuf chez l'un des concessionnaires Honda du Québec. Modèles admissibles : EJ635YPB, EJ645YPB, EJ617YE, EJ627YE, EJ651YXV, EJ661YXV, CG557YE, CG567YE, RD187YEN. La personne gagnante obtiendra le remboursement du prix d'achat ou, dans le cas d'une location, le remboursement des montants versés depuis le début et un montant équivalent au total des versements mensuels restants; la personne demeure donc responsable de ces versements et de tout autre paiement dû au terme du bail. Pour être déclarée gagnante, la personne dont le nom sera tiré au sort devra avoir pris possession du véhicule au plus tard le 28 juin 2000 et répondre correctement à une question d'ordre mathématique. La personne gagnante sera déterminée par tirage au sort le 30 juin 2000. Règlement disponible chez les concessionnaires Honda du Québec. **Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur la berline Civic Édition Spéciale 2000 (modèle EJ651YXV), la Civic hatchback Édition Spéciale 2000 (modèle EJ635YPB), ou le coupé Civic Édition Spéciale 2000 (modèle EJ617YE) neufs. Échange ou comptant de 2 213 $ (berline), 2 802 $ (hatchback), ou 2 620 $ (coupé), la première mensualité et un dépôt de garantie de 275 $ (hatchback et coupé) sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 $ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée. ***P.D.S.F. de la berline Civic Édition Spéciale 2000 (modèle EJ651YXV) et du coupé Civic Édition Spéciale (modèle EJ617YE). Transport et préparation (850 $), ainsi que taxes, immatriculation et assurance en sus. Les concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre. ****Programme de financement de H.C.F.I. à 5,8 % offert à l'achat de tout modèle berline Civic 2000 neuf en inventaire pour des termes de 24, 36, 48 ou 60 mois. Un versement initial pourrait être exigé. Photos à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

www.honda.ca

Saint-Raphaël présente son logo du 150e

La Corporation des Fêtes du 150e anniversaire de Saint-Raphaël a dévoilé en fin de semaine dernière le nouveau logo de ces célébrations qui battront leur plein à l'été 2001.

PAR SYLVAIN FOURNIER

La Corporation des Fêtes a élaboré toute une programmation qui se déroulera avant les "Fêtes intensives" qui ,elles, auront lieu du 26 au 29 juillet 2001.

La toute première de ces activités pré-intensives s'est déroulée le 4 juin dernier alors qu'une messe annonciatrice des Fêtes, suivie d'un brunch, organisé par les Chevaliers de Colomb, dévoilait le logo officiel des Fêtes du 150e de Saint-Raphaël. Le tout fut un véritable succès alors que plus de 300 repas furent servis!

C'est une Raphaëlloise, Mme Marie Beaudoin, qui a réalisé le logo à la suite d'un concours. Cette réalisation lui vaut une magnifique peinture de l'artiste raphaëlloise bien connue, Mme Raymonde Thibault.

Le logo et le slogan décrivent d'une façon admirable la personnalité et les caractéristiques de la municipalité de Saint-Raphaël:

"Saint-Raphaël est située sur le piedmont des Appalaches, présence du buton qui surplombe le village; bien ancré sur un lit de sable et de gravier; développement à partir du clocher de l'église en référence aux pionniers (clocher surélevé et utilisation dans la signature de la lettre "T"); présence de la forêt et de l'agriculture (couleur verte); rivières et roue à aubes (moulin du Sault, environnement, développement économique); couleur bleue en référence au bleu des Armoiries de Saint-Raphaël; passage du vert au bleu en fondu avec nuance de gris chaud (sable); voilà le portrait champêtre de la municipalité de Saint-Raphaël.

Le thème "De mémoire, de Sable et de Rivières" fait référence à l'histoire de Saint-Raphaël, au désir et à la volonté qu'ont les Raphaëllois et Raphaëlloises de se rappeler et de se souvenir, a souligné le président des Fêtes, M. Desnoyers. Le thème fait aussi référence au milieu naturel de Saint-Raphaël et au développement.

C'est le dimanche 18 juin prochain que sera dévoilée la programmation des Fêtes pré-intensives, lors d'un souper dansant qui sera organisé par le club de l'Âge d'Or de Saint-Raphaël, au Centre communautaire de l'endroit à compter de 16h30. Les billets sont en vente auprès des membres du Comité organisateur des Fêtes et du club de l'Âge d'Or. ◆



Entourant le nouveau logo du 150e, le président des Fêtes, Claude Desnoyers, Jeannine Paré et Mariette Racine, membres du jury de sélection, Marie Beaudoin, gagnante du concours, Raymonde Thibault, artiste et Clermont Thibault, président du jury de sélection.

Andrée-Anne Lemelin continue de s'affirmer

(S.F.) Après avoir remporté un Tremplin au premier Festival de la chanson et de l'humour à Dégelis, il y a à peine quelques semaines, l'auteure, compositeure et interprète Andrée-Anne Lemelin de Saint-Fabien-de-Panet s'est à nouveau illustrée en se classant parmi les finalistes du concours "La Relève des gens d'ici".

Andrée-Anne Lemelin a franchi avec succès l'étape des auditions qui avait lieu en fin de semaine dernière à Saint-Joseph de Beauce. Elle participera donc à la grande finale prévue le 8 octobre prochain au Capitole de Québec.

Une autre semaine fébrile en émotions attend Andrée-Anne Lemelin puisqu'elle prendra part, ce mardi 13 juin, aux auditions du prestigieux Festival de la chanson de Granby. On lui souhaite la meilleure des chances. ◆

Avez-vous pensé au don d'organes...?

Je désire recevoir gratuitement de plus amples informations concernant le don d'organes et les transplantations. J'aimerais aussi recevoir ☐ autocollant(s) de don d'organes.

Nom / prénom: _____
Adresse: _____ App: _____
Ville: _____ Province: _____
Code postal: _____ Téléphone:(____)____-____

Complétez ce coupon et faites-le parvenir à:

LA FONDATION DIANE HÉBERT
132, rue Blainville Est, Ste-Thérèse QC J7E 1M2
Tél.: (450) 971-1112 • Sans frais 1-877-971-1110

Samedi le 17 juin 2000!
Entre 10 h 00 et 16 h 00
SI mauvais temps reporté au 18 juin 2000
Invitation à une journée d'essai de motomarine et VTT Bombardier
Au Relais du Lac Vert de St-Nérée

+ une nouveauté
Chargeuse à bois adaptable à votre VTT



TMoteurs
684, Route 281,
Saint-Raphaël, Bellechasse
Tél.: 243-2292
Fax: 243-2123

EMBAUCHEZ des étudiants.

Pour vous un répit
Pour eux... un défi

Fatigué de jongler avec ton curriculum vitæ ?
Tu cherches un emploi d'été ? Deux solutions s'offrent à toi !

Fiesta de l'emploi
16 juin 2000
Journée à thème mexicain, dès 15 h 30
Viens rencontrer les employeurs sur place !
Jeux et prix à gagner !

Concours de curriculum vitæ
Date limite d'inscription : 13 juin
Rédige un curriculum vitæ selon notre mise en situation et cours la chance de gagner des prix !

Où ? Centre de ressources humaines du Canada pour étudiants de Montmagny
115, de la Gare

Nous remercions nos commanditaires pour le concours de curriculum vitæ :
-Monsieur Gilbert Normand, député de Bellechasse-Etchemins-Montmagny-L'Islet
-Rousseau Métal
-Caisse populaire de Saint-Thomas Montmagny
-Restaurant McDonald's de Montmagny

Pour information
CRHC-É de Montmagny
(418) 241-5560

Stratégie emploi jeunesse / Youth Employment Strategy
Canada
©10006800T

HONDA
L'ÉVÉNEMENT GAGNANT SUR TOUTE LA LIGNE


Bob Gosselin
Conseiller


Éric Thiboutot
Conseiller


Julie Bernier
Adjointe aux ventes


Gilles Thibault
Concessionnaire

Une équipe de
POLE POSITION
pour vous

Site internet: www.hondadegiro.qc.ca

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21H ET LE SAMEDI JUSQU'À 17H

HONDA
DEGIRO
496, Saint-David
Montmagny
248-2133
1-800-598-5644

Les voitures anciennes attirent la foule

L'exposition de voitures anciennes présentée dimanche dernier sur le site de la Place des Migrations à Montmagny a connu un grand succès en accueillant une foule record d'environ 2000 visiteurs.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Selon les données de l'Office d'initiatives économiques de la Ville de Montmagny qui chapeautait l'organisation avec un groupe de bénévoles, 1450 personnes ont franchi les guichets de l'exposition en plus des 200 exposants pour la plupart accompagnés d'au moins une personne, a mentionné Mme Mireille Gaudreau.

Lors de la première année de l'événement en 1998, plus de 1700 visiteurs et 150 propriétaires de voitures anciennes avaient pris part à l'exposition.

L'an dernier, le mauvais temps avait causé d'importantes baisses de l'achalandage.

Dimanche après-midi, les visiteurs ont été nombreux à découvrir de magnifiques trésors d'époque dont une superbe Rolls Royce blanche, une Chrysler 1961 décapotable très rare, des Ford du début des années 30 et des Chevrolet des années 50 et 60 aux lignes aérodynamiques. Les amateurs de voitures sport étaient aussi comblés avec la présentation de modèles hot rod.

L'animation continue et la nouvelle disposition des voitures de façon à recréer une petite ville avec boulevard, rues et place centrale ont aussi été appréciées du public.

L'événement sera assurément de retour l'an prochain avec encore quelques nouveautés. ◆



Une vue d'ensemble de la foule nombreuse qui a visité l'exposition des voitures anciennes sur le magnifique site de la Place des Migrations.



L'une des attractions de la journée, cette magnifique Chrysler décapotable 1961; un modèle très rare au Canada propriété d'un citoyen de la Beauce.

Route d'eau historique

Le 30 juin prochain sera inaugurée la Route d'eau historique de Ste-Lucie. C'est le comité de développement économique de Ste-Lucie, en collaboration avec la municipalité de Ste-Lucie-de-Beauregard, la MRC de Montmagny et le programme de partenariats du millénaire du Canada, qui procédera à l'inauguration. ◆

Groupe Investors
LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE*



Michel Clavet
• Représentant en épargnes collectives
• Courtier en assurance de personne

POUR RENSEIGNEMENTS OU RENDEZ-VOUS:
241-5708 OU 248-7227

*Courtier en épargnes collectives, société du groupe d'entreprises de la Corporation Financière Power

©20003899

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE

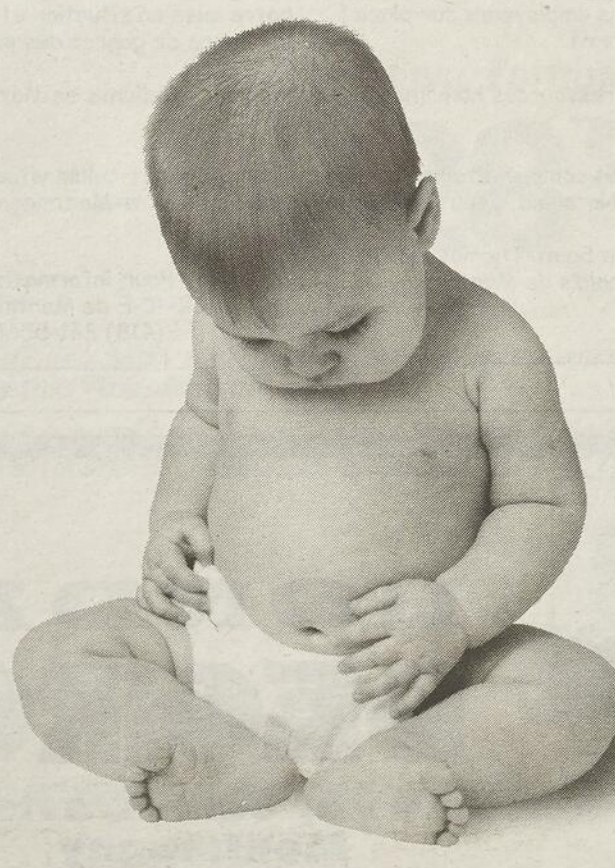


Sylvie Cloutier
EN PRATIQUE DEPUIS 1987



305, VERREAULT, ST-JEAN-PORT-JOLI
598-9455
LUNDI - JEUDI

366, PRINCIPALE SAINTE-PERPÉTUE
359-3176
MARDI - MERCREDI



* L'assistance routière est offerte pour la durée de la garantie du constructeur et de la garantie limitée.

Pas de fuite avec nos véhicules d'occasion

Avec un véhicule d'occasion Qualité Certifiée de Ford, vous n'aurez pas de flaque dans votre entrée de garage. Parce qu'avant d'être certifié, chacun de nos véhicules a fait l'objet d'une inspection rigoureuse en 100 points. Vous pouvez aussi compter sur notre garantie limitée de 12 mois ou 20 000 km, en plus de la garantie d'origine du constructeur. Et avec notre assistance routière 24 h sur 24 h* et l'important réseau de concessionnaires Ford et Lincoln qui appuie ce programme, vous pouvez partir tranquille. De plus, les concessionnaires Qualité Certifiée de Ford vous offrent une garantie de remboursement après trois jours d'essai ou 500 km. Alors avoir un véhicule d'occasion et l'esprit en paix, c'est enfin possible.

Ford
QUALITÉ CERTIFIÉE
VÉHICULES D'OCCASION

www.ford.ca/qc

Le Programme de rabais aux diplômés 2000 offre 500 $ de rabais à l'achat ou à la location d'un véhicule d'occasion Qualité Certifiée de Ford.

GRAND PRIX STEREO plus ÉLECTRONIQUE

MONITEUR STÉRÉO DE 32"

- Tube écran foncé FST Blanc (fin)
- Menu à l'écran multilingue
- Son stéréo Surround DBX
- Télécommande



CAMÉRA VIDÉO VHS-C

- Écran témoin couleur de 2.5"
- Zoom numérique 300X
- Lampe automatique intégrée
- Programmes d'effets spéciaux
- Stabilisateur d'images





VIDÉO VHS À 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

- Affichage à l'écran multilingue
- Prises frontales audio/vidéo
- Rembobinage ultrarapide
- Télécommande universelle



TÉLÉPHONE SANS FIL 900 MHZ

- Longue portée sans parasites • 40 canaux "autoscan"



uniden

TÉLÉPHONE SANS FIL 900 MHZ

- Longue portée sans parasites
- 40 canaux autoscan
- Piles longue durée de 7 heures en mode communication continue
- Mémoires pour 10 numéros
- Contrôle de volume et mode téléavertisseur

69.99 PAYEZ ET EMPORTEZ



99.99 PAYEZ ET EMPORTEZ

Téléphone afficheur

uniden

TÉLÉPHONE AFFICHEUR SANS FIL 900 MHZ

- Longue portée sans parasites
- 40 canaux autoscan • Mémoires pour 10 numéros
- Contrôle de volume et de mode téléavertisseur



Chaîne CD portable

- Puissance de 26 watts
- Haut-parleurs de super graves
- Platine à cassettes à auto-inversion
- Entrée auxiliaire, lecteur de CD programmable
- Égalisation préréglée ("Beat/Pop/Clear")
- Télécommande toutes fonctions



RADIO ÉMETTEUR POUR LA FAMILLE

- Utillisation multiple, pour les loisirs, le travail, le camping, la sécurité, l'automobile, la moto et le bateau.



HAUT-PARLEURS 6 1/2" À 2 VOIES

- Puissance maximale de 120 watts



ENSEMBLE RADIO AM/FM/ CASSETTES ET CHANGEUR DE CD POUR L'AUTO

- Amplificateur intégré de 200 watts (4X50 watts)
- Amplificateur D-BASS
- Changeur de CD à 10 disques
- Façade détachable



RADIO AM/FM/CD POUR L'AUTO

- Amplification Mosfet
- Puissance maximale de 180 watts
- Égaliseur électronique à 3 modes
- Façade détachable



PROMOTION STAR CHOICE

Système de télé numérique «navigo de base»

269.00 Prix de vente
-100.00 Rabais de programmation
-20.00 Film à la carte/GRATUIT

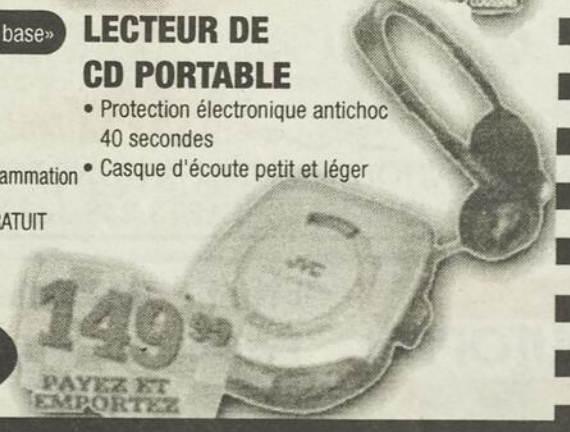


149.00 après rabais

JVC

LECTEUR DE CD PORTABLE

- Protection électronique antichoc 40 secondes
- Casque d'écoute petit et léger



Plans de financements disponibles.

FINANCEMENT accord D Desjardins

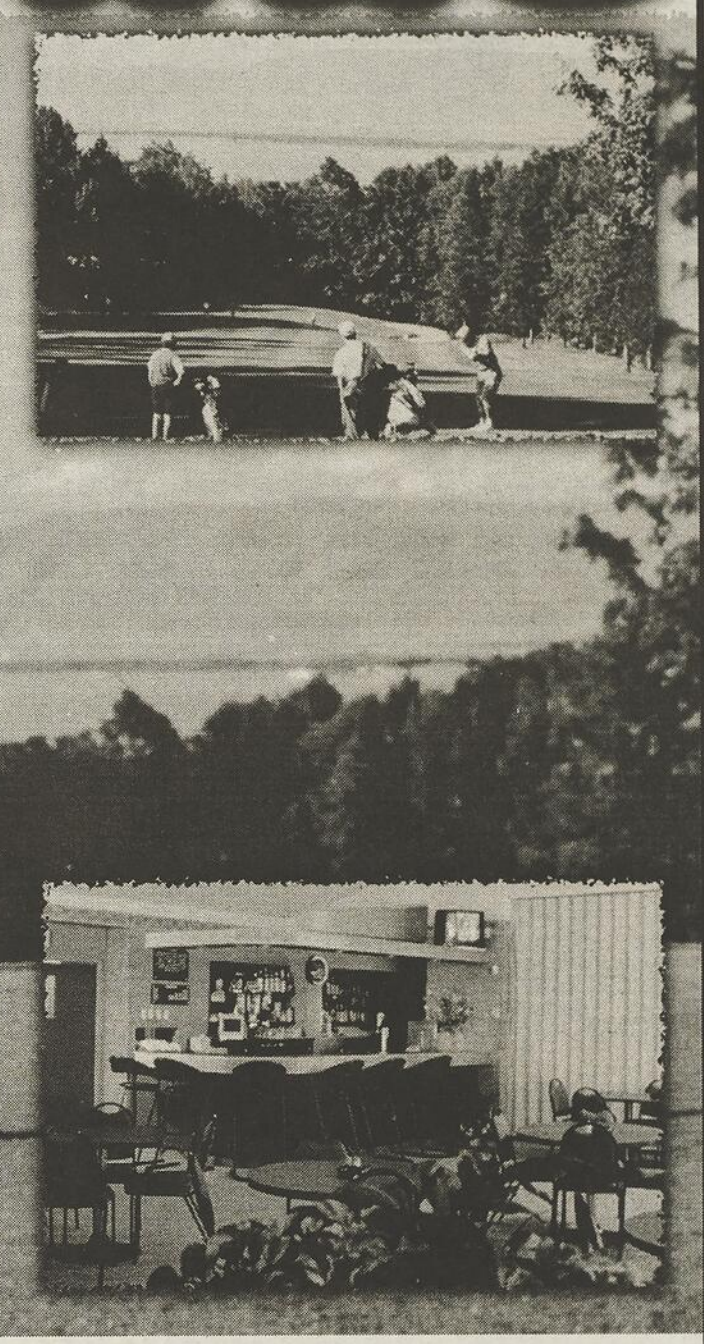
STEREO plus ÉLECTRONIQUE
Léonard Chabot Inc.
6, de la Rivière-Sud, Montmagny

Les spécialistes en ÉLECTRO ET CELLULAIRES
248-1071

AGENT AUTORISÉ:
QuébecTel Mobilité

Bienvenue





CLUB de GOLF Montmagny

• GOLF 18 TROUS •



Le Club de Golf de Montmagny vous séduira par son panorama exceptionnel. Un parcours de 18 trous, normale 72 et d'une longueur de 6376 verges fera la satisfaction de tous les golfeurs.

Pour la détente, un chalet bien aménagé et bien décoré dans lequel vous découvrirez une ambiance simple et agréable.

Le Club de Golf de Montmagny vous convie à une journée unique en plein air, où vous retrouverez confort et hospitalité.

Information:
Adm.: (418) 248-1020
Fax: (418) 248-1022
Réservations:
(418) 248-1872
473, chemin du Golf, Montmagny

MERCI À NOS GENS D'AFFAIRES QUI PERMETTENT LA PUBLICATION DE CETTE PAGE.

club de golf de MONTMAGNY

Bienvenue à tous!

CLUB de GOLF MONTMAGNY Inc.

INFORMATION 248-1020

RÉSERVATIONS & DÉPARTS 248-1872

TARIF RÉGULIER

Lundi au jeudi . . . . .26$
Vendredi au dimanche et jours fériés . . . . . .31$
Fin de journée . . . . .19$

TAXES INCLUSES DANS NOS PRIX

BIENVENUE À TOUS!

dépanneur proprio (SEPT JOURS)

Ultramar

YVES GAGNÉ, prop

LAVO-MAT

Bonne saison à tous les amateurs de golf!

1, boul. Taché Ouest • Montmagny
248-0707

AUTOPRO CARROSSERIE

Garantie nationale
Fernand Langlois
Président

Garage Fernand Langlois et Fils

174, 4e Rue, Montmagny
Tél.: (418) **248-5622**

BONNE SAISON AMIS GOLFEURS!



CHEZ HAGAR
GALERIES MONTMAGNY

STEAK
FONDUE CHINOISE
PIZZA
MENUS DU JOUR
(EN SEMAINE)

À VOTRE SERVICE DU LUNDI AU SAMEDI DE 9H30 À 1H00 AM ET LE DIMANCHE DE 10H00 À 1H00 AM.

POUR RÉSERVATION ANDRÉ COULOMBE 248-4601

PROMUTUEL Montmagny

Le Club de Golf de Montmagny fait la fierté des Magnymontois!

124, boul. Taché Ouest • Montmagny
248-7940



Blitz formation en RCR

(S.F.) L'Institut d'ambulance du Québec, une division de la Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec métropolitain (CTAQM), lance une vaste campagne de sensibilisation à la formation en RCR (réanimation cardio-respiratoire) dans la région. On a aussi décidé du même coup d'appuyer la Fondation de l'Hôtel-Dieu en versant 5$ à l'organisme pour chacune des formations de 45$. Sur la photo, la présidente de la Fondation, Mme Carmen Ouellet, est entourée de M. Jean-Yves Boutin de l'Institut d'ambulance du Québec et du Magnymontois Carl Laberge, superviseur à l'institut pour la région Chaudière-Appalaches. On peut obtenir de plus amples informations sur les formations offertes en contactant le 241-3910. Une formation en RCR et sur la sécurité en piscine est d'ailleurs prévue le 17 juin prochain. ◈



Le Grand Bazar récolte 2000$

(S.F.) Environ 700 personnes ont visité, dimanche dernier, le Parc de la Mairie de Montmagny afin de participer au Grand Bazar qui servait d'activité de financement en prévision de la Marche des Femmes de Montmagny-L'Islet qui aura lieu le 9 octobre prochain dans les rues de Montmagny. Le comité organisateur a récolté la jolie somme de 2000$ qui servira à défrayer les coûts de transport et la logistique de la Marche des Femmes qui a pour but d'éliminer la pauvreté et la violence dans le monde. Sur la photo, la responsable des relations publiques et de la publicité, Mme Pierrette Nicole pose en compagnie de la responsable de la Marche des Femmes pour la MRC de Montmagny, Mme Thérèse Guay. ◈

Le Concours Chloé Giroux-Bertrand

(M.C.) Le Concours des Jeunes Desjardins pourrait aussi bien porter le nom de Concours Chloé Giroux-Bertrand que personne ne s'en offusquerait. Et pour cause car la principale intéressée y accumule les premiers prix au fil des ans: dix à l'intérieur de sa propre école, sept dans la grande région de Québec et quatre à l'échelle nationale. Rien de moins! Étudiante en 5e secondaire à la Polyvalente La Pocatière, Chloé vient tout juste d'enlever son quatrième titre national grâce à son dessin (photo) représentant une personne de race blanche travaillant avec des Péruviens dans une cuisine communautaire en plein air. Son œuvre respectait le thème «Donner de son temps dans un pays en voie de développement» réservé aux élèves de 4e et 5e secondaire. Avant que Chloé ne s'envole sous d'autres cieux, les représentants de la Polyvalente La Pocatière ont tenu à souligner l'extraordinaire performance qu'elle a fournie depuis quelques années en organisant une cérémonie spéciale en son honneur le mardi 6 juin dernier. ◈



❖ Levage
❖ Déplacement
❖ Redressement de bâtisse

Solage sous bâtisse existante
Fondation complète
Réparation de fondation et de drainage

Spécialiste Denys Bernier Inc.
Licence #R.B.Q.: 1473-8959-62
84, Ch St-François, Saint-François (418) 259-7984



Vraiment COOL!

Voici notre nouvelle vedette chez FESTIVAL

M. Daniel Lord a passé le test!

Bien connu dans la région pour son dynamisme et son professionnalisme dans le domaine de l'auto, Daniel est maintenant un joueur majeur chez-nous. Venez le constater par vous-mêmes à quel point nous sommes COOL

Robert Cadrin
directeur général

FESTIVAL
Chrysler Plymouth · Jeep · Camions Dodge
PLYMOUTH ✪ CHRYSLER
MONTMAGNY
75, boul. Taché Est, Montmagny 1.800.343.8899 248.8899

Douleurs aux gencives? Option base molle!

Depuis quelque temps, vous ressentez une douleur au niveau de la gencive. Votre prothèse dentaire vous blesse malgré qu'elle ait été minutieusement ajustée. Vous ne voyez rien à l'oeil nu sinon qu'avec le temps, votre gencive s'amincit et prend une forme plus étroite. Vous avez aussi remarqué que votre prothèse dentaire est de moins en moins confortable qt qu'elle bouge de plus en plus. Il s'agit sans doute du phénomène appelé «atrophie de la gencive». Heureusement, il existe un type de prothèse qui peut résoudre vos problèmes: la prothèse avec base molle.

Utilisée surtout pour la prothèse inférieure, la base molle est un coussin qui fait partie de votre prothèse. Puisqu'elle est plus poreuse, la base molle adhère mieux à ce qui vous reste de gencives, elle améliore la stabilité en bouche et irrite moins vos muqueuses. Lors de la confection de votre prothèse, votre denturologie procédera à l'installation de la base molle en la faisant cuire à l'intérieur de la prothèse.

La base molle n'arrêtera pas le processus d'atrophie de votre gencive, dont la forme et l'épaisseur se modifient continuellement. Afin que votre nouvelle prothèse à base molle vous donne un confort constant au fil du temps, vous devrez la faire vérifier à tous les ans et la changer au besoin. Vous prolongerez la santé de votre gencive en vous assurant d'une adhérence maximale. En raison de sa texture poreuse, la base molle est un matériau moins facile à nettoyer, un examen annuel prévient donc aussi les problèmes reliés à l'hygiène. Le denturologiste saura vous recommander des produits nettoyants très efficaces.



Quand avez-vous consulté votre denturologiste la dernière fois?

Sarto Caron, d.d.
DENTUROLOGISTE

L'ISLET 247-7676
205, 5e Avenue, 1er étage (ascenseur)

SAINT-JEAN-PORT-JOLI 598-3155
43, Avenue de Gaspé Est

SANS FRAIS 1 (877) 901-7676
POSSIBILITÉ DE RENDEZ-VOUS EN SOIRÉE

Sophie Dion adopte la Côte-du-Sud

Arrivée dans la région il y a deux ans, Sophie Dion ne prévoit pas s'en retourner de sitôt.

PAR RACHEL BOULIANNE

De passage au Journal L'Oie Blanche, jeudi, Sophie Dion s'est dite amoureuse de la région. «Je ne peux plus me passer du fleuve», a-t-elle expliqué.

Sophie Dion avait découvert la région alors qu'elle jouait au Théâtre d'été de Beaumont en 1999. Se disant attirée par la campagne, elle est venue s'installer à Berthier-sur-Mer l'an dernier. Elle a fait, récemment, l'acquisition d'une maison à Montmagny et compte y habiter pendant les prochaines années.

Elle ne retourne à Montréal que pour son travail, sa priorité. D'ailleurs, elle s'y rendra cet hiver pour la dernière saison de 4 et demi.



Sophie Dion investit

En effet, en plus de jouer dans la pièce Homme au bord de la crise d'hormones, cet été, au Théâtre de la Roche à Veillon à St-Jean-Port-Joli, Sophie Dion investit à Montmagny.

Elle travaille à reconvertir l'ancien chantier maritime des croisières Lachance en un gîte du passant. Elle prévoit en faire l'ouverture dès l'automne pour le Festival de l'oie blanche. ◆

Le Hells mélomane

Claude Berger aurait financé une culture de marijuana dans L'Islet-Sud

(M.C.) Le procès de Claude Berger, membre des Hells Angels, a permis d'apprendre que l'ex-musicien de l'Orchestre symphonique de Québec aurait financé en mai 1997 la culture de 1 100 plants de marijuana et leur transfert dans la localité de Saint-Marcel dans L'Islet-Sud. Selon des informations publiées dans un quotidien de la Vieille Capitale, Berger aurait versé à l'époque 3 000$ à Jean-Denis Grégoire pour que celui-ci entreprenne l'exploitation d'une serre hydroponique dans le sous-sol d'une maison à Saint-Pamphile. L'opération a échoué quand la GRC a démantelé la serre de Grégoire. Ce dernier a alors accepté, en échange de 400 000$, de devenir agent source pour le compte de la GRC. Le projet d'enquête Capucin a ensuite pris forme et Grégoire, accompagné d'un agent double, a rencontré Berger à plusieurs reprises entre janvier et août 1998. L'enquête a finalement débouché sur l'arrestation d'une trentaine de suspects, dont l'ex-musicien de l'Orchestre symphonique de Québec. ◆

Récompense de 500$

(M.C.) Les dirigeants de Pièces d'autos usagées L'Islet Inc. offrent une récompense de 500$ à quiconque pourra fournir des renseignements permettant d'identifier les voleurs ou de trouver les clés des véhicules dérobées lors du vol survenu durant la dernière fin de semaine de mai. Selon M. Léopold Fradette, l'entreprise située à L'Islet perd des ventes d'automobiles à la suite de la disparition des clés. Les personnes détenant des renseignements peuvent contacter M. Fradette au 247-5488 ou le responsable de l'enquête à la Sûreté du Québec, poste de la MRC de L'Islet, au 598-3343. Toute information fera l'objet d'un traitement confidentiel. ◆

Le procès Gagnon se poursuit

(S.F.) Les présumées victimes du prédateur de la 20, André Gagnon, 45 ans de Berthier-sur-Mer, ont commencé cette semaine à défiler à la barre des témoins du palais de justice de Montmagny. En tout, 29 chefs d'accusation ont été déposés contre Gagnon qui aurait mis des produits somnifères dans la nourriture qu'il offrait à ses victimes. Une douzaine de jeunes hommes auraient été victimes de Gagnon. L'audition des témoins qui proviennent de la région, mais aussi de l'extérieur, se poursuivra cette semaine. ◆

Béton MIROC inc.



Béton préparé • Saint-Jean-Port-Joli
598-7711 • 1 - 800 - 561-6476
Kamouraska - L'Islet - Montmagny - Bellechasse

Les Rénovations Denis Fortin Inc.



Entrepreneur en parketage
Pose, sablage et vernissage de plancher de bois-franc et flottant.
Tél.: (418) 248-2501
56 Gaudreau, Montmagny, Qc. G5V 2P3

Invitation aux propriétaires de piscine
Cours R.C.R
Réanimation-cardio-respiratoire
• Spécial sécurité autour de la piscine
Le samedi 17 juin de 9h à 16h à Montmagny
Inscription immédiate, places limitées.
241-3910 Carl Laberge superviseur régional

REDEVIENS TOI-MÊME!
Au guidon de ta 2000
Vio Liberté
aller où on veut — quand on veut
Spécial édition 25 ans d'excellence
• 152cc sur 6 Cylindres opposés à plat, refroidi par liquide
• 5 vitesses avant dont une surmultipliée et une marche arrière électrique
Pour une route tranquille... GOLDWING
Spécial 1795$



Shadow VT750 CD3Y
- Bicylindre en V 52 degrés refroidi par liquide
- 2 tons
Spécial 7295$
Redeviens toi-même
HONDA
FINANCEMENT HONDA
ÉQUIPEMENT BOLDUC INC.
210, AVENUE DES ATELIERS
MONTMAGNY (QUÉBEC) G5V 4G1
TÉL.: (418) 248-0458 FAX: (418) 248-4576

Place des Tourterelles
PROFITEZ DES BAS PRIX
PHASE 2000
Choisissez la largeur de votre terrain
LaDurantaye: Bâti | Bâti | Vendu | | Vendu | Prêt à bâtir dès aujourd'hui
de la Basse Bretagne: Vendu | Bâti | Bâti | Bâti | Bâti | Bâti | Prêt à bâtir dès aujourd'hui
• Sol stable
• Quartier entièrement résidentiel
• Loin: -de l'autoroute (plus sécuritaire, moin de bruit) -des zones innondables -de la voie ferrée
• Accès facile à la route 132 (centre-ville)
• Proximité d'une école primaire (École St-Pie-X)
• Circulation de quartier (tranquilité, sécurité pour les enfants)
• Piste cyclabe
• Terrain de jeux + camping
Place des Tourterelles
Pour inf. : Jacques Dumas
259-2930 ou 248-7840

LIQUIDATION ATTRACTION

CONTINUE

T-shirts - polos - chandails - polars - ouatés - vestes - manteaux - jackets... À PRIX COUTANT

Plus de 275 morceaux

50% DE RABAIS
Valeur jusqu'à 69,95

À PARTIR DE 5,99



Plus de 675 morceaux

60% DE RABAIS
Valeur jusqu'à 184,95

À PARTIR DE 6,99



Plus de 675 morceaux

75% DE RABAIS
Valeur jusqu'à 59,95

À PARTIR DE 6,99



Plus de 375 morceaux

90% DE RABAIS

Lot de casquettes 1,99
Valeur jusqu'à 14,95

Lot de chandails 4,99
Valeur jusqu'à 49,95

Lot de vêtements de moto-neige

Pantalon 40,99
Valeur jusqu'à 409,95

Jacket 59,99
Valeur jusqu'à 599,95

Premiers arrivés, premiers servis

TOUT EST RÉDUIT

Fin de ligne, surplus du manufacturier. Légères imperfections.

Ensemble de golf 11 mcx
FAIRWAY VXT 325
Prix régulier 249,99

Sac de golf 59,99
Prix régulier 89,99

20 balles de golf
SPALDING Tour Edition

Chaussures de golf pour homme et femme



Plus de 1000 paires



Lot de chaussures sport
À PARTIR DE 29,99



Patins à roue alignées
BAUER V-Tech
Prix régulier 119,99
59,99

Patins à roue alignées
BAUER 451
Prix régulier 299,99
179,99

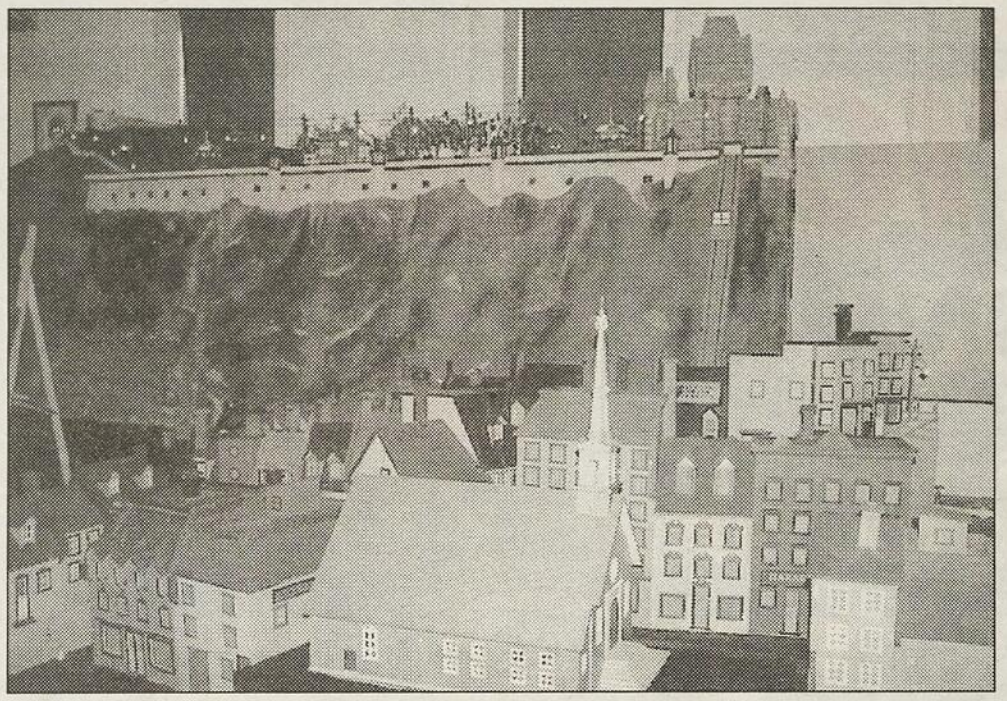
Ensemble de protection 3 morceaux
À PARTIR DE 19,99

OBTENEZ 10$ de rabais
à l'achat d'un maillot de bain pour femme de 50$ et plus à prix régulier.
Non jumelable à d'autres coupons rabais.
Valide jusqu'au 25 juin 2000.

Photos à titre indicatif seulement.

INTERSPORT

Galeries Montmagny
248-1282



La reproduction du Vieux Québec qu'on peut voir au Musée François-Pilote.

Le Musée François-Pilote offre deux nouvelles expositions

Les dirigeants du Musée François-Pilote de La Pocatière dévoilaient jeudi dernier les deux nouvelles expositions que le public pourra voir au cours de l'été. La première résume l'histoire agricole du Québec de l'époque de Champlain jusqu'à nos jours. Et la deuxième s'intitule «Maquettes anciennes».

PAR MICHEL CHASSÉ

L'exposition portant sur l'histoire agricole illustre entre autres la pratique de l'agriculture par nos ancêtres pendant les quatre saisons. On y retrouve aussi une carte agraire de la Côte-du-Sud réalisée en 1961 par l'abbé Adrien Caron, différents instruments utilisés au fil des ans et quatre instruments ayant illustré des timbres de la Société canadienne des postes dans les années 1980, soit une charrette, une charrue à rouelles, une traîne à bâton et un rouet.

L'exposition «Maquettes anciennes» regroupe plusieurs pièces, dont une reproduction impressionnante du Vieux Québec, incluant le Château Frontenac et la Citadelle. L'architecte Jean Valmore Brunet avait conçu cette maquette géante pour la présenter à l'Exposition universelle de New York en 1939. Le quotidien La Presse avait consacré un article à cette reproduction du Vieux Québec dans son édition du 29 juillet 1939.

Les visiteurs pourront aussi voir des maquettes des deux églises incendiées de La Pocatière et de la charpente de l'église de Sainte-Hélène.

C'est à voir pendant l'été au Musée François-Pilote de La Pocatière. ◈



Quelques objets de l'exposition portant sur l'histoire agricole du Québec.

Chaudière-Appalaches
Jean Charest participera au colloque du Parti libéral

(M.C.) M. Jean Charest, chef de l'Opposition officielle à l'Assemblée nationale, prononcera les allocutions d'ouverture et de fermeture lors du colloque du Parti libéral dans Chaudière-Appalaches. Devant rassembler plus de 200 personnes le samedi 17 juin de 8h30 à 16h30 à l'école secondaire Les Etchemins de Charny, cette activité se déroulera sous le thème «La diversité, la force de notre développement».

«Cette réunion de gens de tous les horizons donnera l'occasion à chacun de s'exprimer sur des sujets très variés, mais surtout, elle permettra d'amener le point de vue de notre région au 28e congrès du Parti libéral du Québec prévu à l'automne prochain» de dire M. Norbert Morin, président de l'Association libérale du comté de Montmagny-L'Islet.

Des ateliers sur des thèmes plus spécifiques à la région Chaudière-Appalaches se tiendront en avant-midi.

Les participants pourront alors échanger sur les façons de remettre le citoyen au cœur d'un projet de société, l'importance de promouvoir l'équité comme valeur à partager et l'intérêt à favoriser une cohabitation harmonieuse en matière d'économie régionale.

D'autres ateliers liés à la thématique nationale aborderont des questions concernant de près les Québécois, soit l'éducation, la famille, l'économie, l'identité et l'appartenance. ◈

AVIS DE CONVOCATION

La Caisse des Enseignants de Pascal-Taché invite ses membres à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le mardi 20 juin 2000 à 19 heures au local du Syndicat des Enseignants de la Côte-du-Sud, au 125 Papineau, Montmagny.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Les membres sont donc invités à :

- Prendre connaissance du rapport annuel
- Décider de la répartition des trop-perçus, s'il y a lieu, et de l'intérêt payable sur les parts permanentes
- Élire les membres du conseil d'administration et du conseil de vérification et de déontologie*
- Poser des questions aux membres du conseil d'administration
- Adopter le règlement sur le réinvestissement des intérêts en parts autorisant l'émission de 206 parts.

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée.

** Une candidature ne peut être proposée à l'assemblée que si un préavis signé par un membre et contresigné par le cndidat en est donné au plus tard le 14 juin 2000 et selon les règles affichées à la Caisse.*

Le 10 juin 2000
Richard Dubé, secrétaire

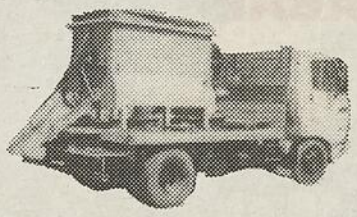
Cent ans — Toujours en mouvement

Desjardins

31ième rapport annuel - Caisse Populaire des Enseignants de Pascal-Taché

©10006800T

BÉTON PRÉPARÉ



Pour les petites quantités de béton dans des accès difficiles, nous avons la SOLUTION.

C'EST PRATIQUE, ÉCONOMIQUE, RAPIDE ET SÉCURITAIRE

Blocs de Béton Montmagny enr.

BLOCS - TUYAUX - TUILES - PIERRE CONCASSÉE - SABLE LAVÉ

108, des Cascades, Montmagny **248-2451**

©1400898P

POMPES SUBMERSIBLES

TOUT STAINLESS Boîte de contrôle incluse

1/2 HP, ou 3/4HP 230 V,

JACUZZI

5GPM: 7GPM: 10GPM:

Personnel qualifié comptant plus de 25 ANNÉES D'EXPÉRIENCE



GAUDREAU ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE

238, des Pionniers Ouest, L'Islet-sur-Mer. TÉL.: 247-3498 - TÉLÉC.: 247 - 7068

5 ANS de GARANTIE sur notre pompe SandHandler

Pompes • Moteurs • Génératrices

VENTE • RÉPARATION • LOCATION

©1400899P

Le babillard de Mère L'Oie

Activités

Le club de l'Âge d'Or de L'Islet organise une soirée le dimanche 18 juin, à 20h30, au Centre social de L'Islet avec l'orchestre de Francine Desjardins, prix de présence et goûter.

Une soirée de l'Âge d'Or aura lieu le dimanche 11 juin, à 20h30, à la salle communautaire de Cap-Saint-Ignace avec l'orchestre Gamache & Lizotte, prix de présence et goûter.

Une soirée de danses du 3e âge se tiendra le 15 juin, de 19h30 à 23h, au Centre sportif Le Bûcheron de Montmagny avec l'orchestre Gamache & Lizotte.

Un gala d'amateurs est prévu le dimanche 11 juin, à la salle du couvent de Tourville avec la musique de Jean-Paul et Marcellin. L'inscription aura lieu sur place, le même jour, de 13h à 17h.

Le club de l'Âge d'Or de Saint-Jean-Port-Joli invite la population à un dîner amical le jeudi 15 juin, à 12h, à la maison communautaire Joly. Il faut réserver avant le 13 juin auprès de Françoise au 598-6713, de Lucille, au 598-9271 ou en téléphonant au local au 598-9610.

Les Chevaliers de Colomb du conseil 3454 organisent une collecte de sang d'Hema-Québec, en collaboration avec Les Filles d'Isabelle de L'Islet et les fermières de L'Isletville le 12 juin, de 14h à 20h, au Centre social de L'Islet.

L'assemblée générale du club de l'Âge d'Or de Saint-Eugène se tiendra le 14 juin, à 19h30, au sous-sol de la salle municipale avec un exposé de M. Henri Bélanger sur le mandat d'inaptitude. Pour renseignements, communiquez avec Claude Caron au 247-5579 ou au 247-7105.

Un bingo au profit de la paroisse Saint-Mathieu est prévu le mardi 13 juin, à 19h15, au sous-sol de l'église Saint-Mathieu, salle Chanoine Joseph-Brochu.

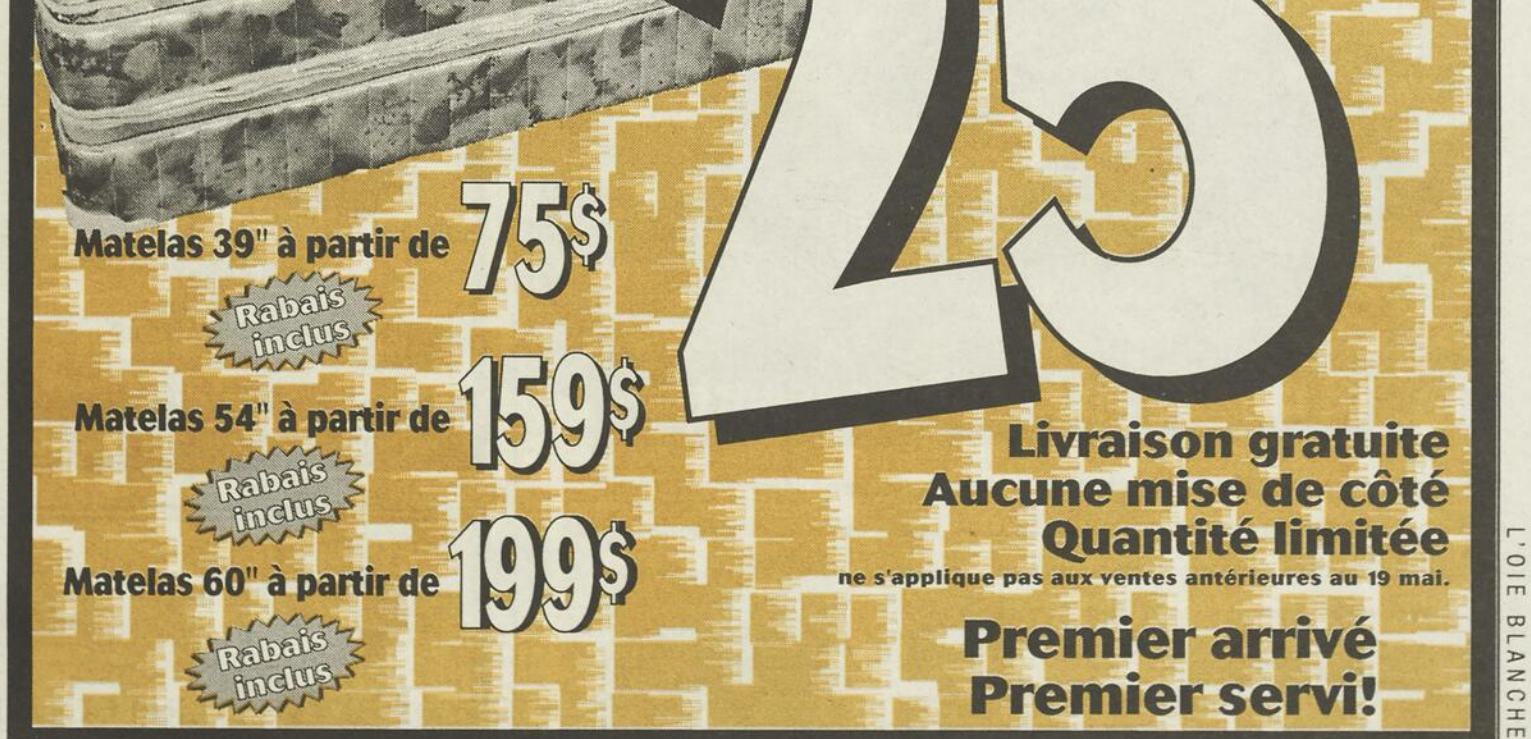
Le Carrefour Jeunesse-Emploi de la MRC de L'Islet convoque à son assemblée générale annuelle tous ses clients (16-35 ans) ainsi que tous ceux qui se sentent concernés et sensibilisés par l'avenir des jeunes de notre MRC. Cette assemblée aura lieu le 13 juin, à 19h, à la bibliothèque de l'école secondaire Bon-Pasteur de L'Islet. Pour plus d'informations, contactez le Carrefour au 359-3730 ou au 247-7335.

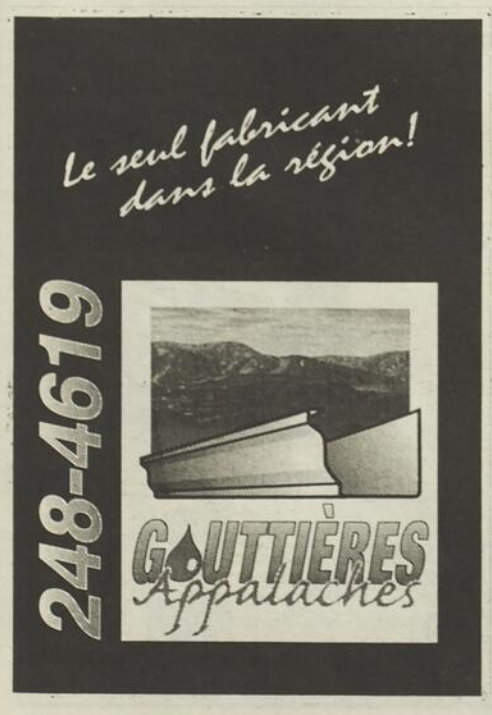
Nouveau logo de Tandem-Jeunesse

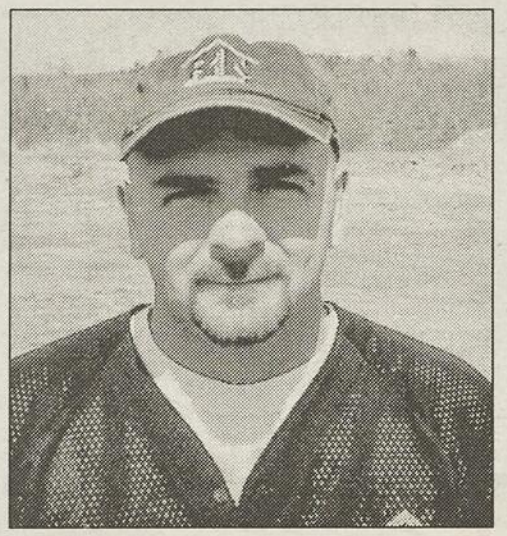
(M.C.) Comme annoncé dans notre dernière édition, les représentants de Tandem-Jeunesse procédaient tout récemment à une tournée de promotion dans les MRC où œuvre cet organisme communautaire d'hébergement, soit Montmagny, L'Islet, Kamouraska, Témiscouata, Rivière-du-Loup et Les Basques. Ils profitaient aussi de cette occasion pour dévoiler le nouveau logo de Tandem-Jeunesse (photo). Conçue par M. Patrick Pelletier, un graphiste de Rivière-du-Loup, et M. Éric Lévesque, coordonnateur de Tandem-Jeunesse, la nouvelle identification visuelle montre une reproduction de la maison d'hébergement de l'organisme située sur la route Sainte-Anne à La Pocatière. Voulant évoquer l'épanouissement, le logo montre un petit bonhomme démuni (à gauche) à son arrivée à la maison. Après sa période d'hébergement, le jeune homme ou la jeune femme de 15 à 22 ans a tellement grandi et repris confiance qu'il doit sortir par le toit. Pour obtenir plus d'information sur Tandem-Jeunesse, composez le 856-2202. ◆

Marché aux puces

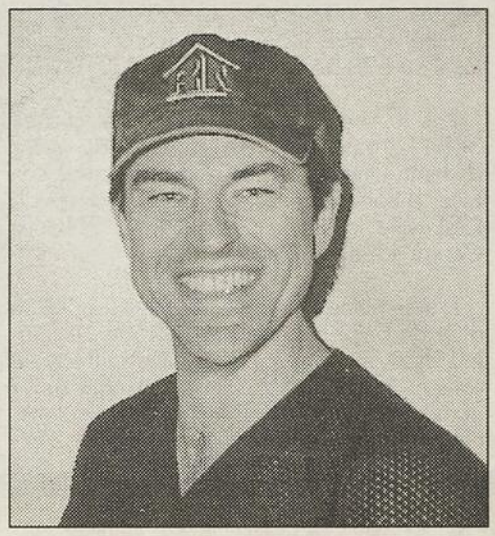
(M.C.) Les membres du comité de financement des activités de graduation de 5e secondaire de l'école Bon-Pasteur de L'Islet organisent un marché aux puces le dimanche 11 juin de 8h à 18h dans le stationnement de l'institution ou dans le gymnase en cas de mauvaise température. Toutes les personnes ayant des articles utilitaires à vendre peuvent réserver une des 25 tables disponibles moyennant un prix de location de 10$. Pour réservation, contactez M. Yves Gagné au 247-3957. On souhaite la bienvenue à toute la population. ◆







Steeve Auger a réalisé de beaux jeux en défensive.



Benoît Litalien a fait résonner son bâton.

Gagnants locaux à Méchant Problème

(R.B.) La classe de Mme Gaétane Bilodeau de l'école Chanoine-Ferland à St-Fabien-de-Panet, dans la MRC de Montmagny ainsi que celle de Mme Sandra Pelletier de l'école Ste-Perpétue, dans la MRC de L'Islet, ont remporté le concours local de Méchant Problème. C'est la classe de 5e année dirigée par Mme Michèle Binet, de l'école La Ruche de St-Rédempteur, qui a gagné le trophée Méchant Problème pour le concours régional. Ce trophée a été remis dans le cadre du programme de prévention du tabagisme chez les jeunes de 10 à 12 ans dans la région Chaudière-Appalaches. Le concours consistait à compléter deux couplets de la chanson de style Rap du programme Méchant Problème. Par cette chanson, les étudiants devaient défendre des arguments leur permettant de résister aux sollicitations relatives au tabagisme.

Près de 6000 étudiants de Chaudière-Appalaches, regroupant les quatre commissions scolaires de l'Amiante, de la Beauce-Etchemin, des Navigateurs et de la Côte-du-Sud, y ont participé cette année. ◈

Balle rapide

Fin de semaine parfaite pour Saint-Eugène

La formation Renaud Normand Construction a connu une fin de semaine parfaite sur la route en signant deux victoires en autant de matchs les vendredi et dimanche 2 et 4 juin. Saint-Eugène a d'abord battu Saint-Damien 2 à 1 avant de vaincre Saint-Malachie 7 à 6.

PAR MICHEL CHASSÉ

Le vendredi à Saint-Damien, Marc Robin a frappé un circuit en solo et David Thibault a poussé Sylvain Lemieux au marbre en 5e manche pour assurer le point de la victoire à son équipe. Le lanceur Fred Talbot a ajouté un gain à sa fiche.

Dans un festival offensif, Saint-Eugène a eu raison de Saint-Malachie 7 à 6 le dimanche 4 juin. Ben Litalien, 3 en 3, 1 circuit et 2 points produits, et Fred Talbot, 3 en 4, 1 point produit, ont fait résonner leur bâton pour les vainqueurs. Steeve Auger a fait compter le point victorieux en 6e manche en plus de se surpasser en défensive. Venu en relève au vétéran lanceur Rhéault Côté, Fred Talbot a obtenu son 3e gain de la saison en retirant les 8 frappeurs qu'il a affrontés, dont 6 sur trois prises.

Les joueurs du Renaud Normand Construction disputeront leur prochain match le dimanche 11 juin à 14h à Saint-Eugène où ils livreront un programme double aux porte-couleurs de Beaupré.

Saint-Jean-Port-Joli

Pour sa part, l'équipe du Bonnet Rouge de Saint-Jean-Port-Joli se mesurait à deux reprises à la formation de Saint-Gervais. Le dimanche 4 juin à domicile, les représentants de Saint-Jean-Port-Joli ont triomphé 2 à 0 au profit du lanceur Michel Godin.

Le mardi 6 juin à Saint-Gervais, les locaux ont rendu la politesse à leurs adversaires en gagnant 6 à 4.

La défaite va à la fiche du vétéran lanceur Normand Blier. Michel Caron et Gaétan Dubé ont réussi des coups de quatre buts pour les perdants.

La formation du Bonnet Rouge jouera sa prochaine partie le vendredi 16 juin à Saint-Henri. Elle se rendra ensuite à Saint-Eugène le dimanche 18 juin à 14h et le mardi 20 juin à 20h pour se mesurer au Renaud Normand Construction. ◈

Vérification des sièges d'automobile

Les parents sont invités à faire vérifier gratuitement l'installation de leurs sièges d'auto pour enfants, aujourd'hui jusqu'à 13 h,au Centre d'études professionnelles L'Envolée de Montmagny.

C'est une invitation du CLSC de la MRC de Montmagny en collaboration avec la Sûreté municipale, la SAAQ, le département de mécanique auto de l'Envolée et Canadian Tire. ◈



Un Traxter. Pas de problème. Avec le modèle TraxterMC de Bombardier équipé d'un puissant moteur Rotax® quatre temps de 498 cc et d'une traction permanente des 4 roues, travailler dans le bois ne pose vraiment aucun problème. Grâce à son système à l'arrière, tout vous semblera facile. En plus, comme le radiateur a été placé à l'arrière du VTT, il vous permet d'éviter les problèmes causés par les branches et l'accumulation de boue. Élu «Le meilleur VTT sur le marché» par le magazine Popular Mechanics en février 1999, le Traxter a du cœur à l'ouvrage. Le Traxter a été conçu sutout pour le travail mais aussi pour les loisirs: alors, une fois sorti du bois, profitez-en pour aller faire un tour!



BOMBARDIER
DES VTT À VOTRE MESURE

PROMOTO MONTMAGNY

BOMBARDIER
PRODUITS RÉCRÉATIFS

©10006800C

Pour connaître le concessionnaire autorisé VTT de Bombardier le plus près de chez vous ou pour obtenir de plus amples renseignements, visitez notre site Web à l'adresse suivante : www.bombardier-vtt.com
© 1999 Bombardier Inc. Tous droits réservés *MC : Marques de commerce et ® : marques déposées de Bombardier Inc et/ou de ses sociétés affiliées. Bombardier se réserve le droit de modifier en tout temps les spécifications, les prix, les designs et les caractéristiques de ses modèles et de leurs équipements et ce, sans encourir d'obligations. Il est recommandé d'avoir 16 ans et plus pour conduire un VTT. Bombardier suggère fortement à tous les conducteurs de VTT de suivre un cours de formation sur la sécurité. Pour toute information concernant la sécurité et le cours préventif, communiquez avec votre concessionnaire autorisé de VTT Bombardier ou téléphonez, au Canada, au Conseil canadien de la sécurité au 1 (613) 739-1535, poste 227. Conduire un VTT peut être dangereux. Pour votre sécurité : portez toujours un casque, une protection pour les yeux et des vêtements sécuritaires appropriés. gardez toujours à l'esprit que l'alcool / les drogues et la conduite ne font pas bon ménage. Ne circulez jamais sur une surface revêtue ou sur des routes publiques. ne transportez aucun passager. Ne tentez jamais d'effectuer des manoeuvres spectaculaires. Évitez les vitesses excessives et soyez particulièrement prudent en terrain accidenté. Bombardier insiste pour que vous ROULEZ DÉLICATEMENT sur les terrains publics et privés. Assurez l'avenir de ce sport en respectant l'environnement, les lois locales et les droits d'autrui lorsque vous conduisez. Conduisez de façon responsable.

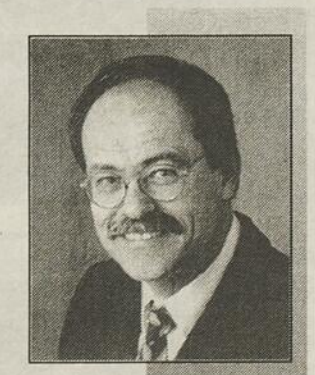
Unibéton
DIVISION DE CIMENT QUÉBEC INC.
PRIX COMPÉTITIFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE
SERVICE HORS PAIR
Pour tous vos travaux de bétonnage, n'hésitez pas à communiquer avec nous.



LA POCATIÈRE
MONTMAGNY
ST-RAPHAËL
STE-ROSE DE WATFORD
Gaston Godbout, représentant des ventes
Bruno Galibois, gérant
1-800-463-7016 • (418) 243-2106
©24C04899

GILLES GAGNÉ®
246-5681
SONORISATION · ÉCLAIRAGE
Installation d'équipement audio:
• Usine • Restaurant
• Salle d'attente • Magasin
• Bureau • Entrepôt
ESTIMATION GRATUITE
©27C05800T

DR RICHARD COLLIN D.M.D.
CHIRURGIEN-DENTISTE
• DENTISTERIE GÉNÉRALE ET FAMILIALE
• SUR RENDEZ-VOUS



MONTMAGNY
94, RUE DE L'ANSE
248-8330

L'ISLET-SUR-MER
87, DES PIONNIERS O.
247-7191

©14C08899

LES ANNONCES CLASSÉES 248-8820

HEURE DE TOMBÉE : JEUDI 14h
Fax : 248-4033
1, place de l'Église, bureau 401
Montmagny G5V 2L9

1 PARUTION (15 mots)	$ 5.70
Mot additionnel /sem.	$ 0.14
ENCADRÉE /sem.	$ 3.00
GRAS /sem.	$ 3.00

Taxes incluses - Paiement avant parution

$10.90 SPÉCIAL 3 parutions consécutives

PROMOTION ESTIVALE

À GAGNER chaque semaine

Courses automobiles

2 paires de billets pour assister aux programmes de courses

Les Gagnants(es) du:

10 juin 2000
• *Bruno Grondin*
MONTMAGNY

10 juin 2000
• *Louis St-Laurent*
ST-FRANÇOIS

exprezo.com/autodrome
241-5538

AUTODROME MONTMAGNY 2000 SPEEDWAY

MAISONS À VENDRE 10

128, rue Gagné, Montmagny: maison 2 étages, s-sol fini, patio arrière, près des services. Annie ou Claude au 248-9785. 27-05-3fs

29, 3e Avenue Nord, Montmagny: Belle résidence de qualité (28x40), reconstruite en 1993. Quartier tranquille près des services, 4 c.c., 2 salle bains, s.-sol fini, abri auto, foyer de pierre, chauffage bi-énergie, etc. Beaucoup d'inclus. Terrain 8,960 pi.ca. paysagé. Prix revisé. A voir! Tél: 248-3169. 10-06-3fs

A St-Adalbert: maison située au 29, Principale. Après 19h00: 356-2421. 10-06-3fs

A St-Philémon, 1132, rue Principale. Maison 7 1/2 pièces, grand terrain (moitié boisé). Prix à discuter. 469-2093. 10-06-3fs

A St-Vallier: Maison jumelée à 2 revenus, grand terrain + piscine + garage, vue sur le fleuve. Prix intéressant. Tél: (418)-884-3067. 27-05-3fs

A Ste-Euphémie: Maison 2 étages, bien isolée, système chauffage à l'huile neuf + convectair électrique, terrain 300x150, bonnes fenêtres, située au 342, Principale. Inf: 469-3316. 27-05-3fs

A Ste-Euphémie: Maison 24 X 24, 2 étages, jumelée d'une remise 14 X 16. Garage 16 X 20. Terrain 145 X 135. Après 18h00. 469-2518. 10-06-3fs

A vendre: 4 logements, bien situés, construction brique, 3x 3 1/2, 1x 6 1/2. Très bon placement pour propriétaire occupant. Tél: 598-3760. 10-06-3fs

Bungalow à vendre au Lac Frontière, 34 rue de l'Église. Tél: 245-3451. 27-05-3fs

Faut vendre! A St-François, maison 2 étages, 6 1/2 pièces, garage 14x20. A voir à un prix très intéressant. Tél: 259-2579. 27-05-6fs

La Durantaye: Bungalow en briques, 10 pièces, terrain 12,500 pi.ca., paysagé, campagne. Prix: 79,000$. Tél: (418)-884-3609. 29-04-9fs

Maison 1 1/2 étages, sous-sol fini, terrain 85x135 prof. paysagé, située à 2 Beausite, Berthier-sur-Mer. C'est à voir! Tél: 469-3316. 27-05-3fs

Maison 2 étages, 24x24 située au 660, 3e Rang, St-Paul. Prix raisonnable. Tél: 469-2659. 27-05-3fs

Maison de campagne 2 étages, 22 X 24 avec grand terrain et remise. Située au 18, Taché Est, St-Marcel. Prix raisonnable. 418-356-2470. 10-06-3fs

Maison à 2 logements située rue St-Pierre, coin Ste-Margueritte, idéal pour propriétaire occupant, grand terrain avec stationnement asphalté. Revenu de 6,000$-/année. Prix discutable. Tél: 248-8023. 20-05-4fs

Maison à revenu, intérieur rénové, située avenue Collin, Montmagny, coin tranquille. Demandez Gaétan: 248-3941. 27-05-4fs

Maison située village St-Nérée, coin tranquille. Plein-pied en pierres de granite, garage double. 418-469-2558. 10-06-3fs.

TERRAINS À VENDRE 11

Terrain 100x110 avec tous les services, situé près du village de Notre-Dame-du-Rosaire. Prix très intéressant. Jour: 248-4732. Soir: 469-2975. 03-06-3fs

Terrains résidentiels situés rue Principale, St-Pierre avec tous les services. 8,500$. Tél: 248-0531. 10-06-3fs

COMMERCE À VENDRE 12

A VOTRE COMPTE, ROUTE DE MINI-DISTRIBUTRICES à liqueurs installées dans votre région. Financement disponible, oui c'est payant. Références si désirées. Informez-vous dès aujourd'hui. (514) 848-0638. 10-06-2fs

Bar 60 places jumelé avec maison et 1 logement à Ste-Apolline. Bon prix et bonne rentabilité. Pour inf: Marc au 248-5542. 10-06-3fs

Casse-croûte tout équipé, aménagé dans un ancien autobus, très bon prix. Doit être déménagé. Tél: 248-2825. 03-06-3fs

Résidence personnes âgées. Superbe, 9 chambres, belle rentabilité. Minimum 40,000$ + 2 Bellechasse dont une occasion + autres secteurs. Ma spécialité. Daniel Côté, courtier 418-660-2666 ou 1-888-772-2666. 06-05-6fs

CHALETS À VENDRE 13

Anse-à-Gilles: Joli petit chalet, côté fleuve et accès au fleuve. Habitable à l'année. Patio 2 faces. 1 chambre. Idéal pour 1 ou 2 personnes. Tél: 248-4921 ou (819)-568-2204. 03-06-3fs

Cap St-Ignace, terrain 600 x 550, borné par le fleuve, traversé par une rivière, oies blanches et canards, maison mobile semi-meublée, 2 c.c. En soirée: 1-418-626-5198. 10-06-3fs

Chalet situé à Montmagny, meublé, bien entretenu, piscine et extra, etc. Vue et près du fleuve. Inf: 248-4049. 03-06-3fs

Chalet situé au 485, Rang 7, Armagh, terrain 100x150, 1 chalet + 2 roulottes, 20,000$. Tél: 625-3458 ou 625-3876. 03-06-3fs

St-Fabien-de-Panet: Chalet (aucun voisin), 33,000 pi. car. de terrain, puits artésien, fondation refaite. Pour bricoleur. Tél: (418)-884-4343. 27-05-3fs

CHALETS À LOUER 14

Chalet situé à Berthier-sur-Mer, meublé, fin de semaine/-semaine/mois ou été. Tél: 259-2438 ou 259-2322. 10-06-3fs

MAISONS À REVENUS À VENDRE 15

Idéal pour propriétaire occupant, 2 logements au centre-ville, coin tranquille, près des services. Bon prix! Tél: 247-3637. 27-05-3fs

Montmagny, centre-ville, maison 9 revenus, toujours louée avec grand logement pour propriétaire si désiré, tout refait à neuf, bons revenus. Tél: 248-8335 laisser message. 27-05-3fs

IMMEUBLES À REVENUS À VENDRE 16

A vendre ou à louer: Edifice au 144, rue de la Gare, Montmagny. 9,500 pi.ca. sur 2 étages, chauffage électrique, échangeur d'air et climatisation. Tél: 248-7472. 20-05-JN0

FERME À VENDRE 18

Ferme à St-Raphaël, 152 arpents, 125 en culture + boisé et érablière 400 entailles avec maison, étable, porcherie et garage. Tél: 243-3606. 03-06-3fs

TERRE À VENDRE 19

2 lots à Ste-Apolline, boisé mixte. Inf: 469-2337. 03-06-3fs

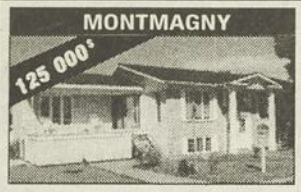
Armoires de cuisines
Directement de l'usine
Rolland Mathurin Inc.
Fabrication - Vente - Installation
Plans assistés par ordinateur 3D
Salle de montre
160, 4e rue, MONTMAGNY
Estimation gratuite
Apportez vos mesures
PRENEZ RENDEZ-VOUS AU :
248-3863
* Nous irons sur place
Licence Régie Bâtiment Q.c. 1473-5765-47

Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
248-3408
www.accesplusmontmagny.qc.ca


Marcel Couillard


Francine Couillard

MONTMAGNY



12, avenue Bélanger. Grande résidence 4 c.c. Terrain 9 890 pi² près des écoles et des services. Revenu annuel plus de 9 000$ Évaluation municipale de 150 000$. **POUR VENTE RAPIDE !**



62, avenue Couture. Bungalow, 4 c.c., sous-sol aménagé, plancher de marquetterie, piscine hors terre, cabanon, quartier tranquille. À voir!



104, Av. Sainte-Julie. Grande maison avec 4 revenus à l'étage et un 51/2 au rez-de-chaussée, situé près de tous les services, Idéal pour propriétaires occupants. Bon rendement. Informez-vous!



Chemin St-Léon. Résidence centenaire rénovée ayant gardé son cachet d'antan et chaleureux avec ses poutres apparentes et ses plafonds à caisson. Grand terrain aménagé. Remise, garage, cabanon, lac, ruisseau et bien plus.



218, av. Collin. Résidence en pierre et brique, abris d'auto, 5c.c., grandes pièces, sous-sol aménagé, conviendrait pour résidence familiale, maison d'accueil, ou autre. Prix moindre que l'évaluation municipale.



135, 137, 7e Rue. Immeuble avec revenus, 3 logements, s'autofinance. Près d'une école, terrain 6 108 pi². Contactez-nous!



75-77, de la Gare. Immeuble avec grand logement et deux bureaux avec salle d'attente, situé au centre-ville avec aire de stationnement tout près. **BUREAU À LOUER**

DOMAINE DE L'AMÉTHYSTE



79, 6e avenue #303, condo impeccable, 2 c.c., murs à angles, superbe vue, tranquilité assurée. À voir!

79, 6e avenue #104, condo moderne, très éclairé, au premier étage, 1c.c. Soyez proprio à très bas prix. **Informez-vous!**

79,6e avenue #404. Superbe condo, décoration chaleureuse. murs à angles. 2 c.c. «Vue exeptionnelle» Une visite s'impose. **PRIX RÉVISÉ!**

NOUVEAU

Région de Montmagny, vous voulez créer votre emploi? ... Magnifique résidence pour personnes retraitées 9 c.c. avec toilette et évier et maison adjacente 4 c.c. pour le propriétaire, grande fenestration, avec vue sur le fleuve et les montagnes. Bonne rentabilité, terrain 124 480 pi², paysagé et arbres matures tranquilité assuré, pourrait convenir aussi pour différents projets.

ROUTE TRANS COMTÉ

490 Rte Trans Comté. Belle petite érablière facile d'accès, 2,91 hectares avec cabane à sucre et chalet habitable à l'année. Prix raisonnable.

669 Rte Trans Comté. Grand terrain 91 109 pi², avec petite maison. À bas prix!

Rte Trans Comté. Terrain 56 000 pi², avec plantation. Facile d'accès. Informez-vous!



17, av. Thibault. Maison 3c.c, pièces éclairées, terrain 7476 pi², quartier tranquille, près des services. Une visite vous convaincra!



Chemin de la Tour. Chalet habitable à l'année, terrain 19 200pi², boisé, cabanon, à bas prix. **Informez-vous!**

SAINT-FRANÇOIS



351, chemin St-François. Résidence en bon état, 5 logements, située sur grand terrain, près de tout. S'autofinance. Idéale pour propriétaire occupant.

BERTHIER-SUR-MER



87, Principale Ouest. Bungalow 4 c.c, en excellente condition, situé au centre du village, grand terrain, paysagé avec arbres fruitiés et rocailles. Aucun voisin arrière, garage intégré, sous-sol entièrement aménagé et beaucoup plus. À voir!



59, boul Blais Est. Maison 2 étages, cachet chaleureux, toiture neuve, grand terrain de 9325 pi ². À VOIR!



172 Boul. Blais Est. Résidence 3c.c., foyer dans salon et chambre des maîtres, terrain de 21 773 pi², clôturé, sans voisin arrière, grand garage. Informez-vous!



561, boul. Blais Est. Superbe cottage, qualité supérieure, 30' x 52' avec garage double 4 c.c., chauffage et climatisation géothermique plancher bois franc, foyer, plafond cathédrale, grand patio avec magnifique vue sur le fleuve, le Mont-Sainte-Anne et beaucoup plus.



Montée 311. Boul. Blais. Maison directement au fleuve, 2 c.c., construction 1974. Vue sur le Mont-Sainte-Anne Bon prix!

CAP-ST-IGNACE



176-178, Du Manoir Ouest. Maison avec revenu à l'étage (si désiré),garage, grand terrain12 749 pi². Aucun voisin arrière.Informez-vous!



216, Chemin des Pionniers. Grande résidence de qualité supérieure, 5c.c., foyer de pierre sur deux étages, garage double, terrain 15 685 pi², paysagé. Informez-vous!

SAINT-FABIEN



179, rang Saint-Isidore. Chalet ou petite maison, 20x24, habitable à l'année, 2 c.c, terrain 100x100, aucun voisin arrière, à petit prix. Informez-vous!

SAINT-MARCEL



63, rang Taché Ouest. Maison 5 chambres à coucher en bonne condition, terrain 43 560 pi² idéale pour petite famille ou maison de campagne. **À PETIT PRIX !**

SAINT-CYRILLE



953, route Lac des Plaines. À quelques pas du lac, bungalow, 2c.c., intérieur chaleureux, terrain 44 100 pi² avec ruisseau. Pour les amants de la nature et des activités de plein-air (pêche, chasse, sports nautiques, etc.). Tranquilité assurée!

SAINT-PIERRE



665, 2e avenue. Maison 1 1/2 étage, 2c.c. terrain 50' X 87', située au centre du village. **AU PRIX DE L'ÉVALUATION 36 500$**

SAINTE-EUPHÉMIE



203, Route Sirois Sud. Grande maison en bonne condition, 4c.c., foyer au salon, garage 24 X 30. terrain 10 602 pi², centre du village. **Prix sous l'évaluation municipale!**

SAINT-EUGÈNE



271, Route Nord du Bras. Maison centenaire, 4c.c., cuisine rénovée, intérieur chaleureux avec plafond cathédrale, planchers de bois, terrain 32 063 pi², garage et remise isolés, endroit paisible. Idéale pour famille ou maison de campagne.

L'ISLET



238, de la Forge. Bâtisse commerciale en très bonne condition, 2 locaux. Près de l'autoroute 20, terrain 10 266 pi². Idéal pour commerce ou petite entreprise. Informez-vous!



159-161, 5e Avenue. Maison avec 2 revenus, partiellement rénovée, située près de tout, prix intéressant!

LAC FRONTIÈRE



118-2 Route du Lac. Chalet 24X30, construction 97, habitable à l'année, 2 c.c., vue direct sur le lac, terrain 45 269 pi², idéal pour les amateur de chasse, pêche, motoneige etc. Prix raisonnable. Informez-vous!

SAINTE-APPOLINE



275, rang Saint-Joseph. Maison de campagne rénovée à l'intérieur, 2 c.c., planchers de bois, terrain 43 265 pi², endroit tranquille, À BAS PRIX! Informez-vous!

TERRAINS MONTMAGNY

893, Boul. Taché Ouest, Magnifique terrain boisé, 60 573 pi² sur promontoire avec vue sur le fleuve et le mont Sainte-Anne, aux limites de Berthier-sur-Mer. À VOIR ABSOLUMENT

Chemin des Poirier. Grand terrain 12 897 pi² avec service à l'angle de la 6e Av. et du Ch. des Poirier. Idéal pour édifice commercial ou à revenus.

Angle avenue du Bassin Nord et Basse Bretagne, Terrain résidentiel, 9 755 pi² à proximité du fleuve, avec tous les services, contactez-nous!

Boul. Taché Ouest, 2 terrains commerciaux plus de 200 000 pi² de superficie artère achalandée à proximité des Galeries Montmagny.

Montée 619. Terrain 195' x 100' à proximité du fleuve, accessible à l'année, arbre «mâtures, puits et cabanon. Endroit paisible. PRIX RÉVISÉ

Boul. Taché Ouest, Terrain commercial, 27 904 pi² services d'aqueduc et égoûts, bien situé pour divers projets. INFORMEZ-VOUS!

TERRAIN ST-CYRILLE

Terre à bois 49 hectars, plus 1 terrain 89250 pi², peut être vendu séparément. Facile d'accès. Desservie par l'hydro. Borné à la rivière D'Apic. INFORMEZ-VOUS!

TERRAINS CAP-ST-IGNACE

Rue du Souvenir, terrain 70x203 avec remise et services, bien situé. INFORMEZ-VOUS!

Rue du Souvenir, terrain 70x203 avec atelier et services, bien situé. INFORMEZ-VOUS!

PLACE PARADIS
Obtenez **2 000$** de rabais
si vous achetez un terrain avant le 30 juin 2000.
Magnifiques terrains prêts à construire avec tous les services.

LOGEMENTS À LOUER 20

3 1/2 chauffé, 2ème étage, entrée privée. Centre-ville. Idéal pour personnes retraitées tranquilles. 248-4650. 10-06-3fs

3 1/2 non chauffé, non éclairé, non meublé, 280$/mois situé au 201, 7ème Rue. 4 1/2 non chauffé, non éclairé, 380$/mois, au 205, 7ème Rue. Libres 1er juillet. Tél: 248-3009. 03-06-1fs

3 1/2 situé à Cap St-Ignace, non chauffé, non éclairé, non meublé, très propre, 295$/mois. Tél: 246-3024. 03-06-3fs

3 1/2, chauffé, éclairé, refait à neuf, libre immédiatement. 420$/mois St-François. Jour: 248-7018. Soir: après 18h00 au 259-2067. 26-02-JNO

3 1/2, fraîchement rénové, à St-Paul de Montminy, coin tranquille, près des services. Libre immédiatement. Après 18h00 au 248-9137. 06-05-JNO

3 1/2, libre immédiatement, 380$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse et sécheuse, stationnement déneigé, situé chemin des Poirier, Montmagny. Entre 9h00 et 5h00, lundi au vendredi au 248-6153. 15-04-JNO

3 1/2, semi-meublé au 15, av. Bélanger, Montmagny. Disponible 1er juillet. Après 18h00: 259-2907. 08-04-JNO

4 1/2 à L'Islet-sur-Mer. Possibilité de semi-meublé. Négociable si bonne référence. Inf: 247-3160. 27-05-5fs

4 1/2 à L'Isletville, entrée laveuse/sécheuse, grand stationnement. Libre 1er juillet. Tél: 247-3320. 06-05-JNO

4 1/2 chauffé, éclairé, 420$/mois. Libre 1er juillet. 248-3363 ou 248-7141. 10-06-3fs

4 1/2 et 5 1/2, non chauffés, non éclairés, stationnements. Libres immédiatement. Tél: entre 5h00 et 7h00 au 241-5245. 10-06-JNO

4 1/2 non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. 400$/mois. 248-0401 ou 248-9362. 10-06-3fs

5 1/2 sur 2 étages, non chauffé, non éclairé, village de Berthier, 350$/mois. Disponible dès maintenant. Tél: 248-4734. 27-05-3fs

4 1/2 pièces à 420$/mois, chauffé, éclairé. Situé sur le chemin des Poirier à Montmagny. Entrée laveuse/sécheuse, stationnement déneigé. Libre 1er juillet 2000. Tél: 248-7141 le jour. 10-06-3fs

4 1/2 situé rue de la Gare, Montmagny, 2e étage, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél: 248-6989. 03-06-3fs

4 1/2, demi sous-sol, duplex de 6 ans, stationnement, entrée laveuse/sécheuse, grandes fenêtres, très belle vue, 216-A, rue de la Salle, St-Fabien (Panet). Pour visiter, Gilbert au 249-2167. Location, Clarisse: 450-641-9996. 10-06-3fs

4 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, avec espace de rangement, libre 1er juillet, situé au 150, ch. des Poirier, Montmagny. Tél: 248-7119 ou 248-9277. 27-05-3fs

4 1/2, non chauffé, non éclairé, situé à Cap St-Ignace, 400$/mois. Tél: 248-4883. 10-06-3fs

4 1/2, non chauffé, non éclairé, 2e étage, L'Isletville, 280$/mois. Libre 1er juillet. Tél: 598-3680. 10-06-JNO

4 1/2, rénové situé au 263, av. Bossé. Pour information: 248-0955 ou 248-8884. 03-06-3fs

42, St-Thomas, Montmagny: Grand 4 1/2, plancher bois franc, 1 stationnement, balayeuse centrale, insonorisé. Libre 1er juillet, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 248-7198. 27-05-3fs

Grand 5 1/2 avec foyer, vue sur le fleuve, grand terrain. Prix: 360$. Tél: 248-8130 ou 248-0118. 10-06-3fs

5 1/2 situé centre-ville, endroit tranquille. Libre 1er juillet. Tél: 248-8997. 10-06-3fs

5 1/2 très grand, centre-ville, Montmagny, vue sur rivière, maison rénovée, endroit tranquille, stationnement déneigé, 480$/mois. Tél: 248-8335 laisser message. 10-06-3fs

6 1/2 rénové, chauffé, éclairé, au centre du village St-Jean-Port-Joli. Libre 1er juillet. Tél: après 18h00 au 598-9618. 27-05-3fs

A Cap St-Ignace: Logements meublés, 11 et 15, du Manoir Est. 2-3 1/2, non meublé, eau chaude fournie, remise extérieure individuelle et stationnement. Libres 1er juillet. 248-9213 ou 246-3280 après 17h00. 20-05-JNO

Au Marcellois inc., St-Marcel. 3 logements de 3 1/2 pièces, avec ou sans les services. Ces logements sont offerts aux personnes de tous âges. Pour inf: 418-356-2457 ou 356-2470. 10-06-3fs

Etudiant, travailleur seul: Je recherche colocataire, je fournis tout sauf la nourriture, seulement 295$/mois, je suis propre et discrète, situé au centre-ville, près de tous les services. Tél: 248-1023. 03-06-3fs

Grand 3 1/2 situé 11ème Rue, quartier tranquille, stationnement privé, entrée laveuse et sécheuse, non chauffé, non éclairé, 360$/mois. Jour: 248-7844 ou soir: 248-2841. 10-06-3fs

Grand 3 1/2, 1er plancher 352$/mois, non chauffés, non éclairé, 48, 4e Rue. Demandez Marc, jour: 248-7867, soir: 248-3504. 03-06-3fs

Grand 4 1/2 avec balcon avant et arrière, couvre-planchers refaits à neuf, stationnement, centre-ville de Montmagny à proximité de tout, entrée laveuse et sécheuse, corde à linge. Tél: 247-3637. 27-05-3fs

Grand 4 1/2 situé quartier résidentiel, 2ème étage d'une maison privée, 430$/mois, chauffé, 2 stationnements déneigés, beaucoup de rangement, très propre. 248-0545. 10-06-3fs.

Grand 4 1/2, centre-ville, 2e étage, avec stationnement et locker. Libre 1er juillet. Tél: 248-1715. 03-06-JNO

Grand 4 1/2, centre-ville, entièrement rénové, 460$/mois, chauffé et éclairé. Demandez Yve. Jour: 835-3449. Soir: 241-6613. 10-06-3fs

Grand 4 1/2, chauffé, non éclairé, planchers bois franc, très propre, centre-ville, endroit tranquille. Demandez Stéphane au 248-0607. 10-06-3fs

Grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, planchers bois franc, dernier étage, très propre, centre-ville, endroit tranquille, 360$/-mois. Demandez Stéphane au 248-0607. 10-06-3fs

Logement à louer: 5 1/2 pièces, rte 132 ouest. Tél: 418-248-5624. 10-06-3fs

Rue St-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny, 3 1/2 semi-meublé, près de tous les services. Idéal pour personne seule, étudiant et étudiante. Libre 1er août. Tél: 418-837-2844. 03-06-3fs

Très grands 4 1/2 et 3 1/2 situés près de l'hôpital à Montmagny, sur un vaste terrain. Communiquez au 248-7901 entre 18h00 et 21h00. Libres immédiatement. 03-06-3fs

LOGEMENTS MEUBLÉS À LOUER 21

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé. Libre 1er juillet. Tél: 248-8358. 27-05-3fs

3 1/2, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés au 182, St-Jean-Baptiste Ouest. Libres 1er juillet et 1er août, 375$/mois et 425$/mois. Tél: 248-8155. 22-04-JNO

A St-François, 2 1/2 spacieux, entrée privée, meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 265$/mois. 248-1628 ou 259-7203. 10-06-JNO.

A St-Jean-Port-Joli, 3 1/2 meublé incluant laveuse et sécheuse, non chauffé, très propre et très éclairé, libre immédiatement, 345$/mois. Tél: 598-3557 Mme Dubé. 03-06-3fs

MAISONS À LOUER 22

Maison située à Ste-Euphémie, rue Principale, chauffages à l'huile et électrique, 2 étages, 3 c.c. avec grand terrain. Tél: 469-2014. 03-06-4fs

St-Paul: Maison 5 c.à c. grand terrain. (418)-259-2944. 27-05-3fs

Superbe propriété située sur le bord du fleuve, vue exceptionnelle et grand terrain paysagé à 4 kilomètres de Montmagny. Pour information: 246-3124 mardi, mercredi et jeudi. 03-06-3fs

GARÇONNIÈRES À LOUER 30

1 1/2 et 2 1/2. 36, 7ème Rue et 108, St-Jean-Baptiste Ouest. 295$/mois et 310$/mois. Libres 1er juillet. 248-8155. 10-06-JNO

1 1/2 meublée, chauffée, éclairée, bien située, stationnement déneigé, entrée privée, près de tous les services. Tél: 248-0248 ou cel.: 241-3684. 03-06-3fs

1 1/2, libre 1er juillet. Tél: 248-0752. 10-06-3fs

2 1/2 et 1 1/2, meublées, 2e étage, repeints, centre-ville, endroit tranquille. 248-3491. 04-03-JNO

2 1/2, centre-ville, rue St-Jean-Baptiste, 300$/mois, chauffée, éclairée, meublée, stationnement, idéal pour personne retraitée. 2 1/2, à 270$. Hres des repas au 248-4869. 10-06-3fs

Grande garçonnière 1 1/2, 2e étage, grande galerie, entrée privée, meublée, chauffée et éclairée, centre-ville. Libre 1er juillet. Après 17h00: 248-2408 ou 248-1367. 03-06-3fs

CHAMBRES À LOUER 31

2 chambres libres immédiatement avec accès cuisine, salon et salle de bains, près des industries. Après 18h00: 248-9222. 03-06-3fs

A Montmagny, bien situées, grandes chambres à louer, idéal pour étudiants ou travailleurs, avec accès à une cuisine, salles de bain, salon et autres commodités, très propres et ensoleillées. Tél: 246-3410, cell: 241-3723. 10-06-1fs

Chambre 5 jours/semaine à Cap Saint-Ignace. Droit à la maison au complet. Le jour 246-3753. 10-06-3fs

Chambre à louer, meublée incluant poêle et frigidaire, centre-ville, Montmagny. Idéal pour étudiants ou travailleurs. Tél: 248-4797 ou 248-0124. 27-05-3fs

Chambre au 1er plancher, meublée, pour étudiante, travailleuse ou dame retraitée, non-fumeuse. Le midi: 248-4119. 10-06-3fs

Chambre et pension dans résidence de personnes retraitées ou semi-autonomes. Tous les services sont offerts. Pour plus d'informations, communiquez au 248-6888. 27-05-3fs

Chambres situées près de la polyvalente et cégep, construction récente, personne tranquille. Tél: 248-8147. 27-05-3fs

Grande chambre, entrée privée, cuisine et salle de bains commune. Vaisselle fournie. 248-1375. 10-06-3fs.

Pour quelqu'un qui cherche la tranquillité, chambre et pension pour personnes âgées. Site paisible avec vue sur le fleuve, près de tous les services, repas et blanchissage inclus, grand stationnement. Tél: 248-3068 04-07-JNO

Résidence personnes âgées: Chambre, pension, 3 repas/jour, collation, blanchies, surveillance 24h/24. Située au centre-ville. Prix: à partir de 575$/mois. Tél: 248-0135. 26-04-JNO

LOCAL COMMERCIAL À LOUER 33

3 locaux commerciaux, centre-ville, Montmagny (1200, 2,600 et 3,500 pi.car.), chauffés, éclairés, climatisés, stationnement inclus. Tél: 248-3722 ou en soirée au 246-5250. 04-03-JNO

4 espaces commerciaux, 115 ave de la Gare, Montmagny. Tél: 248-3722. 18-03-JNO

A VENDRE OU A LOUER: Bâtisse commerciale 1,728 pi.car. sur terrain de plus de 100,000 pi.car. situés à la sortie 378 de l'autoroute 20, à Montmagny. Tél: (418)-248-5624. 23-05-JNO

Espace 18x30 avec lift de plancher, porte de 12x14. Tél: 248-4646. 27-05-3fs

Jusqu'à 1200 pi.ca. au 4, boul. Taché Est et au 7, St-Jean-Baptiste Est. Secteurs achalandés. A partir de 175$ tout inclus. 248-8155. 08-11-JNO

Local commercial de 700 pi.car., face au bureau de poste, vaste stationnement. Pour inf: 248-7472. 31-07-JNO

Prix réduit, local commercial, rue St-Jean-Baptiste Est, (face à l'usine Inglis), très bien situé. Idéal pour service de traiteur et repas pour sortir. Possibilité d'investissement. Tél: 248-3491. 21-08-JNO

Restaurant à louer (face de l'usine Inglis), centre-ville, depuis 40 ans, 32 places, meublé, frigos et beaucoup d'inclus. Téléphone: (418) 248-3491. 22-08-JNO

ACHÈTERAIS 45

Achèterais maison mobile de 14 ou 16 pieds de largeur, très propre. Demandez Micheline au 243-2223. 27-05-3fs

Achèterais tracteur à gazon usagé. Appeler au 248-0757 après 20 h. 10-06-3fs

Achetons vieilles portes en bois et antiquités de toutes sortes, disques 78-33-45 tours. Tél: 259-1338 ou 259-7313, paget: 241-7807. 08-04-JNO

OFFRES DE SERVICE 50

******

- RENOVATION - Intérieure/Extérieure SERGE LAMARRE: 248-0554. Licence RBQ 8101-2254-55 14-02-JNO

248-2918
Je fais peinture intérieure et extérieure, pose de papier peint, réparations diverses, entretien d'édifices, prix compétitif. Demandez Richard au 248-2918. 15-06-JNO

Apprenez à danser facilement et gratuitement, économisez 20$, cours de danse sur cassette vidéo, expliqué pas à pas et dansé. Pour recevoir l'inventaire de mes 100 danses sur cassette vidéo: sociale, folklore, country, ligne, salsa, cha-cha, claquette, cumbia, rumba, tango, merengue, etc... enregistrées à la régie du cinéma #11568, écrivez à: Gérard Contant, 2021 Aylwin, Mtl, H1W 3C4. Tél: (514)-523-1010 ou sans frais internet: www.canad-a-merica.com/ Recherchons distributeurs pour visiter les commerces. 20-05-4fs

Chercher une garderie pour l'été: Places disponibles pour garder des enfants en milieu familial. Disponibilité pour donner repas du midi et garde après l'école. Demeure tout près de l'école St-Thomas. Tél: 248-5628. 03-06-3fs

Cours de conversation anglaise et anglais des affaires, privé individuel(le). Attention spéciale pour groupe (entreprises, individuel cours à chaque individu.). Accrédité d'Emploi Québec. Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'oeuvre. Inf: 248-5877. 10-06-3fs

Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543, L'Ecole de rédaction, 594-38 av. McArthur, Ottawa (Ontario) K1L 6R2. 03-06-4fs

Etudiante responsable avec expérience offre ses services pour garder vos enfants le jour, le soir ou fin de semaine. Disponible immédiatement, Montmagny et les environs. Téléphone : 248-2679. 03-06-3fs

Ferais déménagement avec camion couvert: Jean 248-2220. 14-05-JNO

Garderie milieu familial. Jeux éducatifs, repas et collations équilibrées. Enfants 2 ans et +. Inscriptions 5 jours/semaine, responsable Nancy 248-2815. 10-06-3fs.

PRIÈRE, infaillible à la Vierge-Marie, Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô Étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici-même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, Mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance, Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur vous sera accordée. C.T.

J'offre mes services pour aider les personnes âgées à faire du ménage ou grand ménage et aider à la cuisine. 248-9686 ou 241-0433. 10-06-1fs

J'offre mes services pour entretien de résidences intérieur et extérieur. 248-9686 ou 241-0433. 10-06-1fs

Jeune maman de 23 ans garderait enfants de 18 mois et plus chez-moi. Près de St-Pierre et à 10 minutes de la ville. 248-1269. 06-10-3fs

LA P'TITE ECOLE
Offre service de leçons et devoirs, suivi scolaire et récupération, primaire/secondaire. A Montmagny, L'Islet et St-Jean-Port-Joli. 248-3210. 21-08-JNO

Mère de 2 enfants de 5 et 12 ans, serait disponible pour garder des enfants d'âge scolaire pour la saison estivale chez-moi de soir, jour et fin de semaine. 247-5184. 10-06-3fs

OCCASIONS D'AFFAIRES 51

A vendre: Compagnie spécialisée en ligne de stationnement, très bonne clientèle établie. Acheteurs sérieux seulement. Tél: 248-8002 ou 248-7838. 03-06-3fs

Gérant(e), expérience = un atout, vente à domicile. Inf: Danye Thibault. Tél: (418)-247-3513. Fax: (418)-247-7184 ou 8480, Champ d'eau, Montréal (Québec) H1P 1Y3, www.multi-pro.ca 10-06-8fs

SERVICE FINANCIER 52

FOURNIER PATERSON. Crise de liquidité commerciale seulement - Financement d'urgence - Marge de crédit - Avance de fonds - D.A.S. - T.P.S. - T.V.Q. 1-877-622-9199. 10-06-1fs

OFFRES D'EMPLOI 53

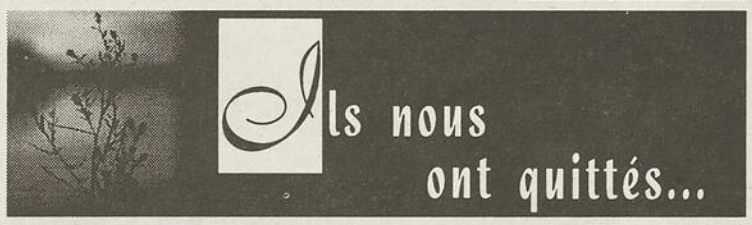
Apprenez facilement à danser, cours de danse sur cassette vidéo expliquée pas à pas, recevez gratuitement, l'inventaire de mes 100 danses: sociale, country, folklore, ligne, claquettes, cha-cha, cumbia, rumba, merengue, tango etc... Enregistrées à la régie du cinéma #11568, cours complet de "salsa" en promotion à 5.00$. Écrivez à: Gérard Contant. 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4. Tél: (514)-523-1010 ou sans frais cliquez: www.canad-a-merica.com (vendeurs(euses) demandés(es). 03-06-4fs

Chauffeurs -Plan boni amélioré - classe 1, USA/Canada. Plan location pas de comptant et deviens propriétaire de ton camion (819)-395-4213 ou 1-800-363-4216, demande: Guy Lamontagne, poste 2233. 03-06-4fs

Chocolat qualité de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends nouveaux produits et fais-toi FULL.$$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipes recherchés. Possibilités levées de fonds. (514)-277-0083 ou 1-800-561-2395. 03-06-4fs

Couturière demandée à domicile avec plain et overlock. Avec expérience pour linge d'enfants dans le coton ouaté. Livraison à domicile. Tél: 450-755-1421. 10-06-4fs.

Gardienne d'enfants recherchée. Fonction: s'occuper de 2 enfants, samedi et dimanche. Conditions: personne disponible étant seule et sans attache, aimant les enfants. Salaire: en compensation des 2 jours de gardiennage, logement 2 1/2 chauffé et éclairé fourni gratuitement 365 jours. Faites parvenir vos coordonnées: Journal L'Oie Blanche, département DL.JB. à 1, Place de l'Église, bur: 401, Montmagny G5V 2L9. 10-06-3fs



REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

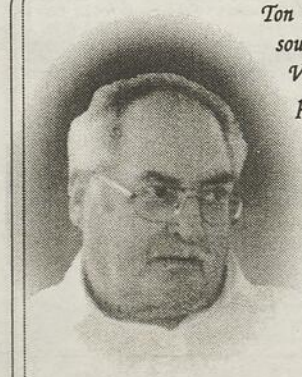


Mme Estelle Langlois

Profondément touchés par votre présence réconfortante lors du décès de Mme Estelle Langlois survenu le 25 février 2000, ses enfants et les membres de la famille vous remercient parents et amis(es) qui leur avez témoigné votre sympathie soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, dons à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, visite au salon et assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



M. Joseph Létourneau

Ton départ nous a profondément touchés mais ton souvenir restera gravé dans notre mémoire à jamais.

Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de notre père Joseph Létourneau survenu le 27 mars 2000, de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine.

Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Nous voulons remercier spécialement Patrice et Olivine Létourneau pour leur soutien et leur aide.

Nous en avons été profondément touchés.
Sincèrement merci!

Ses enfants, Sonia (Denis Cloutier)
Donald (Barbara Gosselin)
ainsi que ses petits-enfants, Martin et Bianca

SERVICE ANNIVERSAIRE

Mme Marie Beaudoin Paquet

Demain et toujours le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans les cœurs et les yeux reverront sans pleurer, la douce image du passé en souvenir de toi maman.
Le service anniversaire de Mme Marie Beaudoin Paquet, épouse de feu M. Charles-Arthur Paquet sera célébré le samedi 17 juin à 11h00 en l'église St-Thomas, Montmagny.
Merci au parents et amis(es) qui s'uniront à nous.
De ses enfants.

MESSE ANNIVERSAIRE

Déjà un an que tu nous as quittés. Cette année fut difficile à traverser car tu as laissé un grand vide derrière toi. Ta présence restera à jamais dans nos cœurs. Mais de là-haut nous savons que tu veilles sur nous et nous protèges.
Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 18 juin à 11h00 à l'église de St-Mathieu. Ceux et celles qui l'ont aimé sont invités à venir se joindre à nous pour lui rendre hommage.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.



M. André Morin

Gérant(e): Expérience un atout. Vente à domicile. Inf: Carole Ouellet au (418)-356-2636. Fax: (418)-356-2337 ou 8480, Champ d'eau, Montréal H1P 1Y3. Tél: (514)-955-1128. Internet: www.multi-pro.ca 06-05-6fs

Recherche couple pour entretien ménager (de nuit), une fin de semaine au 15 jours. Inf: 248-2345. 10-06-1fs

Recherche gardienne occasionnelle pour enfant d'un an. Non-fumeur(se). 246-3466 après 16h00. 10-06-1fs

URGENT! Gardienne demandée à L'Islet pour 3 enfants d'âge scolaire, temps plein. Elle doit se voyager. (Lucie): 247-7862 après 18h00. 27-05-3fs

ON RECHERCHE 55

Avons besoin de 100 personnes très sérieuses et hautement motivées à perdre du poids. Nous payons pour vos livres et pouces perdus. Rendez-vous, Micheline Bouffard (418)-834-6496 ou 1-800-839-9677. 03-06-4fs

Professionnel travaillant à Montmagny recherche chambre où loger 2 à 3 nuits/semaine. 248-1477. 03-06-3fs.

Recherche une colocataire non-fumeuse pour partager 4 1/2 meublé, rue de la Durantaye, Montmagny, 1er juillet. Jour: 248-0235 poste 229. Soir: 887-6006. 10-06-1fs

URGENT BESOIN D'ARTICLES DE SPORTS usagés, en bon état, consignation/payons comptant. Boutique Neige & Vent, 4 boul. Taché est, 248-6015. 26-12-JN0

PERDU- RETROUVÉ 60

TROUVÉ: Petite mallette remplie de 45 tours. 248-8162. 10-06-1fs

Foin à donner sur le champs. Tél: 247-5503. 10-06-1fs

SPORTS ET LOISIRS 65

Bicyclettes usagées, reconditionnées de tous les modèles. 3 mois garantie. Chez Thibault Bicycle & Fils, 217, des Pionniers Est, L'Islet-sur-Mer. 247-5523. 15-04-JN0

MATÉRIEL INFORMATIQUE 66

Ordinateur complet à partir de 1,150$. Rabais du programme Brancher les familles" disponible. Nouveau...technicien réseau. Détails disponibles en magasin. Informatique Montmagny au 248-8932. 03-06-3fs

Ordinateurs neufs et usagés, matériel informatique. Ma-Gi Informatique, 571, des Saules, Cap St-Ignace, (en face du salon funéraire). Tél: 246-3398. 21-02-JN0

Ordinateurs personnels 286-386-486 Pentium, portables Toshiba, pièces neuves et usagées. Soir et fin de semaine au 598-9344. 02-08-JN0

SEULEMENT 79$ par mois. Vous recevrez un ordinateur Intel Pentium III 550, écran, imprimante couleur, Internet gratuit 4 ans et livraison gratuite! Cinéma maison comprenant TV 32", stéréo Panasonic 300 watts et machine DVD 116$/mois. Crédit immédiat 1-888-722-9009 poste 301. Visitez-nous : www.aventisdirect.com. Téléphone cellulaire disponible chez-nous!

MUSIQUE 67

Systèmes de son Yamaha et Pioneer: toute la gamme complète chez Stéréo Plus Léonard Chabot Inc., 6, de la Rivière-Sud, Montmagny. Tél: 248-1071. 01-05-JN0

JEUX 68

Jeu de table de soccer de luxe, marque Cooper, à l'état neuf (a servi 1 fois seulement). Payé 400$. Laisserais pour 300$. C'est à voir! Inf: 248-9837. 27-05-3fs

Jeux de Nintendo 64 usagés. Copies de PlayStation et PC 10$ avec pochettes couleurs. Achèterais PlayStation et PC usagés. 241-0436. 03-06-3fs

Modification de PlayStation, 35$. Pochettes de CD en couleur 1.00$. Achèterais PlayStation usagé, même si défectueux. Tél: 248-7165. 23-10-JN0

AUTOS/CAMIONS... 70

1993 - Pontiac Grand Prix LE, 176,000 km, blanche. 4,900$ négociable. 248-7930. 10-06-3fs

Blazer 2x4, 1986, moteur 2.8 injection, transmission automatique avec overdrive, méc. A1, 600$. Odyssé fabrication maison, légères réparations, 125$. Moteur 4 cylindres 1800 OHC, GM, 150$. Téléphone (418) 246-3360. 10-06-3fs

Camion 6 roues, 3 tonnes avec moteur 366 avec plate-forme basculante de 16' avec "winch". Prix: 4,000$ nég. (418)-359-2676 après 5h00 ou (418)-356-3336 poste 238. 03-06-3fs

Cavalier 1990, air climatisé, 4 cylindres, automatique, 4 portes, 104,000 km, certifiée, freins neufs, peinture neuve, couleur rouge. Prix: 3,500$. Acheteur sérieux. Tél: 246-5829 ou 246-3767. 27-05-3fs

Cavalier Z-22 1998, 65,000 km, bleue, très propre. Femme propriétaire. 241-5038. 27-05-3fs

À VENDRE



Maison à revenu, 2 logements 6 1/2 et 4 1/2 pièces (déjà loué). Grand terrain avec stationnment situé près du centre ville

95, 4e Rue - Montmagny Pour info.: **(418) 248-6814**

MAISON À VENDRE



À St-Eugène, maison 28'x44', 3 chambres, salle de bain principale avec bain thérapeutique, salle de bain au sous-sol, planchers de céramique et marquetterie, armoires de cuisine en chêne; terrain de 31.44 arpents dont 60% boisé, garage de 25'x50', remise et allées de pétanque. Pour une vie à la campagne, mais à proximité des services. PRIX: 99 000$ • Tél.: 418-247-5632

MAISON À VENDRE



Pour le prix d'un loyer

St-François de Montmagny, maison très propre, grand terrain de 112 559 pi² boisé, 3 remises, sous-sol isolé au complet, combustion lente et cheminée pré-fab 2100 conforme, toiture neuve de 2 ans armoires en chêne.

90 chemin les Prairies Est, St-François. Tél.: ***241-0023***

À VENDRE



La Villa du Bonheur - Résidence pour personnes autonomes et semi-autonomes. Situé au cœur du village de Saint-Cyrille. Ascenseur, système d'alarme, bien ensoleillé, grand patio, terrain aménagé. Information: Monique au 418-247-3309

Culligan®

SERVICE D'EAU DOUCE CULLIGAN (QUÉBEC) INC.



Retrouvez la sécurité !

ANALYSE D'EAU GRATUITE À DOMICILE ET SANS OBLIGATION

Votre Satisfaction est notre préoccupation

Nous offrons :
Vente •
Location •
Financement •
6 mois sans intérêt •
Installation et service inclus
Satisfaction garantie

1-800-463-2283

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1952

À VENDRE • CASSE-CROÛTE

EN BLOC OU SÉPARÉMENT



CASSE-CROÛTE DES PIONNIERS

Situé au 180 des Pionniers Est, L'Islet-sur-Mer. En face du camping. 32 places à l'intérieur et 18 places sur la terrasse. Bâtiment, équipement, terrain.



CASSE-CROÛTE HALTE BOUFFE

Situé au 229 de l'Église, Sortie 400 Route 20, L'Islet. Voisin de Pétro Canada. 30 places à l'intérieur et 4 tables à l'extérieur. Bâtiment, équipement.

Chiffre d'affaires intéressant. En opération et prise de possession immédiatement.
Cause de la vente : retraite
AUCUNE INFORMATION PAR TÉLÉPHONE - PRENDRE RENDEZ-VOUS

Acheteur sérieux seulement: 418.247.7755

RE/MAX 1

248-3357

VOTRE PROPRIÉTÉ VUE PAR DES MILLIERS D'ACHETEURS!

www.remax-quebec.com • www.remaxmontmagny.qc.ca

«Je recherche propriété de différents prix pour acheteurs très sérieux et rapidement...» Contactez-moi vite!



Judith Gaudreau



VENDU

PRIX RÉD

1138, des Pionniers Est.



198 Chemin du Vieux Quai - Cap-St-Ignace. Rénovée récemment Belle cuisine et salle de bain, Sous-sol fini. Garage attenant. Petit revenu au sous-sol. Terrain de 44237 p.c. Atelier de 37X32. Entrée asphaltée. Très intéressant.



PRIX RÉDUIT

242, du Côteau. Très jolie résidence récente de 3 ans. 4 chambres. Sous-sol aménagé. Patio. Terrain aménagé. Informez-vous maintenant.



312 du Coteau - Cap-St-Ignace Maison récente de 4 chambres. Couvres plancher refait. Fraîchement redécorrer. Demandez une visite



86 Jacob- Cap-St-Ignace. Bâtisse intéressante au cœur du village. En bonne condition. À bas prix, informez-vous.

BERTHIER-SUR-MER



119 Des Grèves. Berthier-Sur-Mer. Superbe résidence de 4 chambres. Intérieure de toute beauté, Beaucoup de boiserie. Poutre apparentes. Rotonde vitrée. Terrain bien aménagé. Droit accès au fleuve

ST-FRANÇOIS



15ième rue Ouest- St-Francois. Superbe résidence avec garage et piscine creusée. Boudoir donnant sur cour aménagé de 66 417 p.c. borné à la rivière. De toute beauté.

ST-EUGÈNE



NOUVEAU

4 Chemin Lamartine Est Uni, 33X47 pierre et brique. Toit 1998. Aires ouvertes. 3 ch. Logement de 51/2 pcs au s.s. Bon revenu. Terrain de 29600 p.c., partie boisé. Remise et garage.

«Luxueuse»



VENDU

249, Avenue Montmagny. Supe[illegible]t de brique. Belle [illegible]e luminosité. 4 cha[illegible] Bois franc. Piscine. Terrain de [illegible]58 p.c. Cloturé pour les plus exigeants.

CENTRE ÉQUESTRE



463,465 Che. du golf, Montmagny Écurie-hangar de 10 box. plus salle de repos. Manège ext. de 67 x 103. Chalet 4 saison de 17 x 33. 2000 érables. Plus terre de 30.83 hectares boisés et jeune plantation. Beau domaine

COMMERCIAL



130, St-Jean-Baptiste - Montmagny. Édifice commerciale au centre ville. R.d.c et local étage actuellement loué.
Prix intéressant. Informez-vous



194, chemin des Poirier. résidence récente, fini sur 2 étages, 2 chambres au rez-de-chaussée.

SEMI-DÉTACHÉ



173 Che. des Poirier Montmagny 3 chambres à l'étage. Sous-sol semi-fini. Piscine et remise.
PREMIER ARRIVÉ.
À qui la chance?
Contactez-moi vite

MONTMAGNY



83, rue St-Louis - Montmagny Superbe résidence de deux étages. Rénovations majeures. De toute beauté. Intérieur d'origine à plafond de tôle embossée. Foyer au salon, salle à manger, 4 chambres à l'étage.
Pour les connaisseurs... C'est un bijou.



28-30 Rue St-Jean-Baptiste Ouest. Bâtisse bien situé et en bonne condition avec une partie résidentielle. Stationnement pour le commerce. Cause de vente: maladie



1 Place des Ormes - Montmagny Maison mobile rénovée. Disponible rapidement. Informez-vous vite!



14 à 20 ave. Ste-Marie- Montmagny Immeuble de 5 logements en plein centre-ville.3 x 41/2 et 2 x 31/2. très bonne rentabilité.S'autofinance à 100%. Informez-vous.



314 Boul. Taché Est - Montmagny. Bâtisse et terrain très bien situés pour divers projet. Informez-vous rapidement.
PRIX TRÈS INFÉRIEUR À L'ÉVALUATION



PRIX REVISÉ

226, 11e rue- Montmagny. Résidence de 5 chambres sur paliers multiples. Plancher de bois franc. Garage intégré et isolé. Patio double intéressant - Vue sur le fleuve. Occupation rapide.Faut voir l'intérieur pour vraimemt apprécier.



VENDU

97 rue Edouard Montpetit -Mon[illegible]agny.



43-45 Montée Rivière du Sud-Montmagny. Immeuble bien située, en bordure de la rivière. Patio et piscine. Terrain de 11544p.c. 2 logements. Peut facilement devenir unifamilial. Prix en bas de l'évaluation



127-129, 6e Rue. Immeuble à deux logements, extérieur refait. À bas prix. Intérieur à rénover. Amis, à vos marteaux. 68 000$.



137 rue St-Georges -Montmagny. Maison de 2e étages avec 4 chambres. Construction pcs/pcs. Rénovation 10 ans Disponible juin-juillet. À bas prix.



232 rue C. Desilets - Montmagny. Bungalow avec abri d'auto. 4 chambres. Sous-sol aménagé. Bois franc, foyer, porte française. Secteur très apprécié. Intéressant!

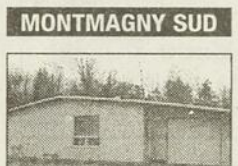


VENDU

FAÎTE VOTRE OFFRE

110, 110-6 4e avenue - Montmagny. **119, rue St-André - Montmagny.**

MONTMAGNY SUD



301A Route 283 Notre-Dame du Rosaire. Chalet 4 saisons construction de 4 ans avec garage attaché. Terrain de 68610 p.c. (succession) On veut vendre rapidement.



256 Principal Est. St-Euphémie Au coeur du village. Grande résidence avec beaucoup de potentiel. Prix interessant. Demande rénovations. Terrain de 14 400 p.c.

CAP-SAINT-IGNACE



310 Bellevue Est- Cap-St-Ignace Superbe cottage récent avec garage double attaché. De toute beauté, plancher de bois franc. Chambre à l'étage terrain de 43782 p.c.

OCCASIONS D'AFFAIRES

Vous cherchez un commerce? Contactez-moi. J'ai peut-être une bonne affaire pour vous

COMMERCE DE LETTRAGE à vendre. Équipement + inventaire + clientèle + formation. Investissement minime

TERRAINS

MONTMAGNY. Superbe terrain dans nouveau développement de superfecies différentes. Informez-vous. Secteur de choix. NOUVEAU

15 AVE DE LA DURANTAYE. Terrain 9773 p.c.pour multi logements.

MONTMAGNY. Terrain sur Trans Comtée de 33 000 pi²

SAINT-JEAN-PORT-JOLI. Rue Blanche d'Haberville, 90 x 100 avec les services.

CAP-ST-IGNACE, rue des Pionniers Ouest. Terrains de 135 x 196 pieds. Peut être morcellé en deux.

LES TOURTERELLES. 6 terrains dans phase 2. Achetez vite pour bâtir cet été

Remax Élégance inc. 598-6031 **Courtier immobilier indépendant**

Cavalier Z-24 1991, 5 vit. bonne condition, 2,000$ ferme. Moto Harley Davidson FXRS, 1993, 35,000 km (1 HD), fourche inclinée, roue 16" avant, toute chro-mée, 16,000$ ferme. (Dema-ndez Eric) au 246-5354. 03-06-3fs

Chevrolet Cavalier 1990, blanche, peinture originale, 4 portes, batterie et pneus neufs, 200,000 km. Prix à discuter. Tél: 247-3763 ou 247-5337. 03-06-3fs

Chevrolet Sprint 90, 2p., 1.0 l., 111,000 km, en parfaite condition, 3000$. 598-9786. 10-06-3fs

Concorde 1998, 42,000 km, de couleur champagne. Tél: 248-0401 ou 248-9362. 10-06-3fs

Chevrolet Lumina 95, bas millage, état neuf. Dodge Néon 95, 2 portes, man. Oldsmobile Achieva S, 94. Pontiac Grand Prix LE 93. Chrysler Dynasty LE, 93, bas millage, état neuf. Chrysler Conconde 93, tout équipée. Chrysler Le Baron 92, tout équipée. Plymouth Acclaim 91. Buick Regal Limited 91, tout équipée. Oldsmobile Cutlass Supreme 91, tout équipée. Chrysler New Yorker 89, tout équipée. Tél: 466-2551. 27-05-3fs

Dodge Caravan 1993, 140,000 km, automatique, très propre. Prix: 6,500$. Tél: 246-5344. 10-06-3fs

Dodge Ram 2500, 4x4, diesel SLT Larami, 1996, 85,000 km, boîte longue avec cab. Jour: 248-7232. 10-06-3fs

Ford Aerostar 1987, bonne mécanique, beaucoup de pièces neuves, très propre. Tél: 356-5438. 27-05-3fs

Ford Econoline 1985, 250, 6 cylindres. Tél: 248-2822. 03-06-3fs

Ford Festiva LX 1991, blanche, 140,000 km. Prix: 1,000$. Tél: 241-5467 ou 248-3021 ou 248-3593. 03-06-3fs

Fort Aérostar 1987 en bon état. Propre. 7 places. 248-4650. 10-06-3fs

Géo Métro 1992, manuelle, 4 portes, 3 cylindres, carosserie très propre, rouge. 1 seul propriétaire, très bonne mécanique. 2,500$. Tél: 246-5829 ou 246-3767. 03-06-3fs

Ghislain Chabot Autos, achat, vente et échange de bonnes voitures (et motos) usagées, vérifiés au complet, 50 modèles en inventaire, choix entre 2000$ et 15,000.00$. 700, rang de la Fourche, Armagh. Tél: 466-2551. 23-01-JNO

Honda Civic 98. Cadillac Fleetwood 93. Lumina 93. Dodge Caravan 92. Honda Accord 88. Chevrolet Firefly 90. Pick-up 4x4 GM, 1/2 tonne 88. Pick-up 4x4 S10, 87. Pick-up S10, 84. Et plusieurs autres. Tél: 246-5650 ou 246-3523. 27-05-3fs

Honda Civic LX98, 5 vitesses, 30,000km. 856-2910. 10-06-3fs.

Hyundai Elantra 95, auto. Géo Métro 94, 4 portes, man. Ford Escort LX 94, 2 portes, auto. Pontiac Asüna 93, 4 cyl. auto. Cavalier Station 93. Plymouth Sundance 93. Pontiac Sunbird LE 94, 74,000 km, 4 portes, auto. Dodge Spirit 92, 4 cyl. auto. Ford Tempo GL, 1991. Pontiac Sunbird GT 91, 6 cyl. auto. Plymouth Acclaim 91. Tempo 88. Tempo 90. Ford Escort 94, 4 portes man. Tél: 466-2551. 27-05-3fs

Hyundai Excel 1989, 170,000 km, 4 portes, automatique. Ford Tempo 1986, 205,000 km, 2 portes, manuelle. Prix: 500$/-chaque. Demandez Eric au 469-3507 fin de semaine seulement. 03-06-3fs

Jeep CHerokee 1985. Chrysler LeBaron 1987. Géo Métro 1992. Dodge Ram Charger 1991. Chrysler LeBaron 1989. Dodge Spirit 1994. Buick Regal 1989. Plymouth Sundance 1991. Cadillac Fleetwood 1988. Pick-up Chevrolet 1987, diesel. Tél: 244-3500. 13-05-JNO

Mercury Topaz GS 1992. Honda Civic LX 1989. Asüna Sunfire 1993. Géo Métro 1992. Elantra 1993. Tél: 243-3003. Cel: 580-2521. 20-05-JNO

Mercury Topaz L 1988, automatique, 4 portes, 92,000 km, très très propre. A voir! Tél: 248-3560. 03-06-3fs

Minivan Dodge modèle Cargo 1986, 4 cylindres, manuelle, 4 vitesses, prêt à travailler, suspension renforcée, carosserie très propre. Tél: 246-5829 ou 246-3767. 03-06-3fs

Nisssan Sentra 88, 5 vit., manuelle, 116,000 milles. Bon état 600$. 247-5601. 10-06-3fs

Nous ramassons autos pour "scrap", payons comptant **$$$**. AUSSI, achetons voitures usagées, payons comptant **$$$**. Demandez Germain ou Daniel du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00 au 248-1422. 5-09-JNO

Oldsmobile Toronado 1992, très propre, 125,000 km. Gros Jeep (monté). Tél: 259-7800. 03-06-3fs

Pick-up Chevrolet Cheyenne 1996, 166,000 km, 4x4, air climatisé, très bonne condition. Prix à discuter. Soir et fin de semaine: 248-2679. 03-06-3fs

Pick-up Dodge Ram 1500, 4x4, 1995. GMC Sierra SLX 1991, 4x4, bas millage. Pick-up Ford Custom F150, 1991. Jeep Cherokee Laredo 1990, tout équipée. Jeep Cherokee Ltée 1989, tou équipé. Pick-up Ford F150 XL, 1988. Pick-up GMC Sierra 2500, 1988. Ford Ranger king cab 1988. Pick-up Chevrolet 1/2 tonne 1985. Chevrolet Blazer 1985, 4x4. Caravan LE 1988. Tél: 466-2551. 29-04-3fs

Pick-up Ford F-250, 1999, craw cab (4 portes), 4x4, diesel. Hyundai Scoupe, 1994. Saab 900S, 1997. Tél: 248-2611. 20-05-2fs

Pick-up Nissan 1987, king cab, 4 cylindres, 5 vitesses, carosserie très propre, peinture récente bleue, bonne mécanique, 1,900$. Tél: 246-5829 ou 246-3767. 03-06-3fs

Plymouth Néon HIG 1998, 4 cylindres, 2.0, automatique, 4 portes, air climatisé, 31,000 km, 1 an de garantie. Prix: 12,500$ nég. Tél: 259-7078 ou laisser message répondeur. 27-05-3fs

Plymouth Voyager 1985, rouge, 7 passagers 700$ nég. (chaînes timing à faire). Carabine 22, semi-auto 100$. Carabine 22 à verrous 10 coups 75$. Tél : 243-2225. 10-06-1fs

Plymouth Voyager 1987, V6, mécanique en bon état, aucune rouille, 250,000 km. Prix à discuter. Tél: 248-2150. 03-06-3fs

Plymouth Voyager SL, grise, 128,000 km. Prix à discuter. Tél: 248-6165. 10-06-3fs

Pontiac 6000 LE, 1985, 4 portes, automatique, 6 cylindres, 2.8 litres, radio Am-Fm + 4 pneus d'hiver, toit ouvrant, boule pour remorque, 600$ nég. Demandez Nancy: 241-5664. 03-06-3fs

Pontiac Bonneville 1987, 4 portes, peinture récente blanche, aucune rouille, moteur 3.8, transmission changée, très bonne mécanique. Acheteurs sérieux, 1,800$. Tél: 246-5829 ou 246-3767. 03-06-3fs

Pontiac Grand Am 1988, 2.3, 16 v. manuelle 5 vitesses, radio cassette, 1,000$. Aussi système de son pour automobile avec bazooka, 300$. Poêle Bélanger, 150$. Tél: 246-1316. 03-06-3fs

Pontiac Sunbird LE, 1990, 2 portes, 5 vitesses, blanche, bon état, 1,200$ ou prendrais en échange petit camion. Tél: 248-6939. 10-06-3fs

Pontiac Sunbird LE, 1994, 2 portes, mauve, 5 vitesses, moteur 2 L. OHC, 115,000 km, méc. A1, très propre. Prix: 5,200$ nég. Tél: 247-5757. 03-06-3fs

Pontiac Sunfire GTX 1998, verte, automatique, 2 portes, 18,500 km, très propre, volant ajustable, toit ouvrant, radio Am/Fm cassette, régulateur de vitesse. Information Roberte: 247-3448. 13-05-3fs

SPECIAL: Yamaha 1100, 1981, tout équipée, 83,000 km, 1,495$. Caravan 1997, 43,000 km, 4 portes, (encore garantie GM), 15,500$. Tél: 246-5650 ou 246-3523. 27-05-3fs

Toyota Corolla 1997, manuelle, 58,000 km, 4 portes, reste 1 an et demi de garantie, très propre. Si intéresser, appelez au 248-3764. 27-05-3fs

Tracker 1997, manuelle, 4 portes, vert, 45,000 km, attache-remorque, excellent état. Prix à discuter. Jour de 8h00 à 17h00: 248-7977. Soir après 17h00: 259-2350. 10-06-3fs

Van 4x4 Aerostar 1991, V6, 4 litres, automatique, 7 passagers, modèle long, inspecté au complet, refait à neuf, carosserie aucune rouille, rouge et gris. Acheteur sérieux. Tél: 246-5829 ou 246-3767. 27-05-3fs

VÉHICULES TOUT-TERRAIN 72

ACHETONS VTT 4 roues 1985 à 2000. Payons comptant, bon prix pour VTT en bon état et tracteurs de ferme. Allons chercher sur place. Martin: (819) 364-2578. 10-06-4fs

Randonnée Samediquad, le 1er juillet 2000. Départ de St-Pierre à 11h45 en passant à Cap St-Ignace avec arrêt à Notre-Dame-du-Rosaire et souper à St-Nérée Lac Vert pour 5h30. Réservations et places limitées. Gilles: 248-0458. Jean-François: 248-6116 et 243-3249. 10-06-3fs

Yamaha 400, 1995, 4x4. Tél: 469-2303. 03-06-3fs

Yamaha YFM 35, 350 Big Bear, 4x4. Petit trailer JMS pour VTT. Appelez heure dîner, personne sérieuse au 259-7550 demandez Gilles. 27-05-4fs

MOTOCYCLETTES 73

Excellente condition: Motocross YZ-125, 1996. RM-125, 1997. RM-125, 1993. KLX-300, 2000. 4 roues Kodiac 1992. Sea-Doo SPX 1995. Soir et week-end: 418-655-6705. 03-06-3fs

Faut vendre CBR 600, 1987 blanc et rouge, 59,000 km. Prix demandé 3,100$. CBR 1000, 1994 blanc, noir et rouge, 46,000 km. Prix demandé 7,300$. 248-6165. 10-06-3fs.

Honda 1988 NX-250, 4 temps liquide, semi route, semi trail. Excellente condition, 2,500$. Tél: 356-5031. 27-05-3fs

Honda Goldwing Aspencade 1983, 75,000 km, parfaite condition. Tél: 259-7841. 27-05-3fs

Kawasaki 750 spectre 1982, très bonne condition, 1,000$ négociable. Marc au 248-1574. 27-05-3fs

Kawasaki GPZ 550, 1984. Prix à discuter. 241-5327. 27-05-3fs

Kawasaki ZX 11, 1998, 6,000 km. Prix: 9,000$ nég. Tél: 246-5972. 03-06-3fs

Motocross Suzuki DS-100, 1978. Prix: 450$. Après 18h00 au 418-650-2729. 27-05-3fs

Suzuki Calvancade 1400 cc, 1990, tout équipée. Kawasaki LTD 1100, 1985, 37,000 km. Suzuki 650, 1985, 14,000 milles. Honda CD 450, 1982 bas millage, état neuf. Polaris Explorer 400, 4x4, 1995, très équipée. Tél: 466-2551. 27-05-3fs

Yamaha 400 cc 1982, 42,000 km, bon état. Acheteur sérieux. Jour: 248-3477. Soir: 248-0215. 27-05-3fs

PIÈCES/ACCESSOIRES VEHICULES 74

2 mags 15" x 8". 2 pneus 295/50R15, 2 mags 15" x 10", 2 pneus 245/60R15, 5 trous, état neuf, 900$. Tél: 666-7749. 03-06-3fs

Roues "MAG" 14 et 15 pouces, Isuzu, peut faire sur Honda et Acura. Prix: 325$. Alain au 248-7208. 03-06-3fs

BATEAUX À VENDRE 76

Bateau Sport 14' avec moteur 80 forces Mercury, trim hydraulique, intérieur cuir et tapis, système de son Hi-Fi, remorque, 2 ceintures, très très propre. Tél: 247-5047. 27-05-3fs

Canot - chaloupe: 16 pieds: 1,869$. Chaloupe 12 pi: 585$. 10 pi: 519$. 14 pi: 839$. Canot 16 pieds pointu: 425$. 15 pieds arr. carré: 449$. 12 pi. arr. carré: 425$. Chaloupe 14 pieds rég: 719$. Fortin Marine, 92, 3e Avenue, Montmagny: 248-3797, sans frais: 1-800-507-9493. 08-04-12

Chaloupe aluminium Princecraft 14 pieds, très propre. Moteur hors-bord Suzuki 9.9, état neuf. Tél: 247-5643. 03-06-3fs

ROULOTTES/MOTORISÉS 77

A vendre ou à louer roulotte Bonair 1988, 37', chambre fermée, bain, douche, auvent et patio. Sur le terrain de camping de St-Roch-des-Aulnaies. 598-6698 ou 241-7279. 10-06-3fs.

Campeur Campwagon 1976, Dodge Tradesman 200, 134,000 mi., moteur 360, entièrement équipé, 4,500$. Tél: 247-5454. 27-05-3fs

Campeur minivan Dodge 1986 fait par Campwagon. 4 cylindres, automatique, équipé au complet avec propane et électricité. Peut coucher 4 personnes. Le toit se lève. 4,500$. Tél: 246-5829 ou 246-3767. 10-06-3fs.

Motorisé Le Chaco 21', au gaz, authentique (transmission neuve) avec auvent, mécanique A1. Prix: 15,500$. Tél: 247-7108. 27-05-3fs

Tente-roulotte 1972, 16 pieds, très propre. Prix: 1,500$. Tél: 469-3555. 03-06-2fs

Tente-roulotte Bonair 1998, 6 places, tout équipée avec freins électriques. Tél: 246-5375. 27-05-3fs

ÉQUIPEMENT AGRICOLE 78

Ancien semoir Mc Cormick avec roues de fer. Rotoculteur Howard 50". Rouleau en bois 9'. Disques trainants 28". Râteau à foin Case. Aussi poussette double. Enbou-teilleur à sirop de 30 gallons. Tél: 248-3250. 27-05-3fs

Faucheuse rotative N-H #670 (de côté) sur 3pts 9' (1 an). Clam à balle ronde Pronovost avec extension 20' de haut. Fouragère N-H #717, très propre. (418)-259-2944. 27-05-3fs

FORD 8240 SLE 1996, 2 RM. 1650 hres, pneus neufs, renverse, full équipe, siège air, etc. Comme neuf. 418-246-3284 ou 418-241-3491. 15-04-JNO

Gradeur 9' pour tracteur 50 ou 100 forces. Génératrice Onan 25,000 kilowatts. Râteau-faneur New-Holland 254. Chaufferette au propane 100,000 BTU. Le tout en très bonne condition. Tél: 884-2274. 03-06-3fs

Je suis acheteur de tracteur de ferme de toutes sortes ainsi que: "Bulldozers", pépines, "timber jacks", "skiders", machinerie forestières, engins stationnaires, etc. (819)-364-2666 Yvan, (819)-364-2021 Gervais. 20-05-4fs

Monte balle 36 pieds avec chariot sur roues, disques portés sur hydraulique 32 roulettes neuves en avant. Belles chèvres. 2 juments de selle. 418-356-2661. 03-06-3fs

Construction C.Mercier inc.
Entrepreneur général en bâtiment
Résidentiel
Commercial
RBQ:2944-4817-75
Claude Mercier
cell:418 241 8974
soir:418 246 3193

ROULOTTES • TENTES ROULOTTES
Les Roulottes Vigneault
(418) 248-5624
• VENTE • LOCATION • ACHAT • PIÈCES • SERVICE
Sortie 376, Autoroute 20, Montmagny

À VENDRE
106, rue St-Pierre de St-Pierre à St-Roch des Aulnaies
À PRIX RÉDUIT
DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
Revêtement pierre taillée, 26' x 30', 2 étages, 4 c. à c., 2 salles de bain, chambre froide, chauffage Bi-Énergie. terrain 175 x 200' paysager, arbres fruitiers. Garage double et remise isolée. **Contacter le 418-427-2185.**

MAISON À VENDRE
Construction neuve 1996, maison 2 étages, 24' x 47'. Plancher bois franc, céramique. 2 ch. à c. - 2 salles de bain. Système de chauffage bois et électricité. Terrain 55' x 300'. Hangar à bateau + garage + cabanon. Tous les services sont conforment. Situé au Lac Fontaine Claire. Tél.: (418) 356-3335

INVITATION
Assemblée générale annuelle
de Transbélimont
le mercredi 14 juin à 19h00
25, Boul. Taché Ouest
Bur. 105
Montmagny
Bienvenue à nos usagés!

Michel Ouellet
248-4701
www.royallepage.ca
ROYAL LEPAGE
Inter-Québec
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE
INDÉPENDANT ET AUTONOME FRANCHISÉ DE ROYAL LEPAGE
• CAP-SAINT-IGNACE • MONTMAGNY • BERTHIER • SAINT-FRANÇOIS •

PRIX RÉVISÉ — SAINT-RAPHAËL
Lac à la hache. Magnifique domaine privé de plus de 500 hectares, fôrets, lac 1 mille de long. Chalet habitable à l'année, situé à 40 minutes de Québec. Potentiel énorme pour usage privé ou récréo-touristique. **Possession immédiate.**

CAP-ST-IGNACE
Investisseurs, immeuble 3 logements 2x4½ + 1x5½ pièces, très bien situé. Locataires stables. Rénovations, toiture, balcon, portes Prix intéressant. Bon placement. Informez-vous!

VENDU — ST-JEAN-PORT-JOLI
JE RECHERCHE «URGENT»
Propriété en campagne, bungalow ou 2 étages 3 c.c ou plus, grand terrain entre Cap-St-Ignace et Berthier. Pour juillet. *Acheteur sérieux. Contactez-moi!*

MONTMAGNY
Montée 717e. Amants de la nature. Vous recherchez la tranquillité. Petit chalet d'été + 2 autres bâtiments. Entrée électrique 200 amps. Grand terrain aménagé, foyer de pierre à l'extérieur. INFORMEZ-VOUS!

COMMERCIAL — MONTMAGNY — RESTO-BAR TERRASSE LE PUB DU LYS.
Tout établis, plus de 200 places, bon chiffre d'affaire. Secteur achalandé, potentiel illimité. Créez votre emploi. **Ne manquez pas cette occasion**

OFFRE — CAP-ST-IGNACE
CHEMIN BELLEVUE EST. Fermette de plus de 4.41 hectares, bornée à la rivière. Partie boisée, garage, remise, propriété 2 étages, 4c.c, rénovée en 92-93 **Acheteur sérieux Contactez-moi!**

CAP-ST-IGNACE
63 CHEMIN DES ÉRABLES OUEST. Face à la rivière des Perdrix. Jolie petite maison fonctionnelle, 2 c.c., armoires mélamine, terrain + 60 000 pi ². Découvrez ce petit coin de repos. Informez-vous!

CAP-ST-IGNACE
TERRE
CHEMIN DES ÉRABLES EST.
Superbe terre de 10.74 hectares, comprenant 1800 pommiers mature (3 variétés) + terre à bois / érablière. Accessible en tout temps. Ne manquez pas cette occasion. Appelez-moi!

SAQ
APPEL D'OFFRES

LOCAL COMMERCIAL - SAQ CLASSIQUE
DOSSIER : L 0035-853

La SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC vous invite à lui offrir un local commercial clés en main, à :

SAINTE-PERPÉTUE DE L'ISLET

Sur la route Principale Sud, entre le rang Terrebonne et le rang Taché Est.

La superficie du local devrait être d'environ 139 mètres carrés (±1500 pieds carrés). Le local devra avoir pignon sur rue et préférablement sur un niveau. La répartition de la superficie totale demandée devra être de 70 % pour l'aire de vente et de 30 % pour l'aire d'entreposage et de service. Les locaux devront être livrés le 1er février 2001 et le bail débutera le 1er mars 2001. Le document d'appel d'offres original doit être rempli et retourné au plus tard le 6 juillet 2000 à 15 heures.

Vous pourrez vous procurer le document au coût de 25 $ la copie au siège social de la Société des alcools du Québec situé au 905, avenue De Lorimier à Montréal, ou en communiquant, à frais virés s'il y a lieu, au Service localisation et transactions immobilières, au (514) 873-6408.

La Société des alcools du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

Presse à balles rondes 4x4, marque Fort. Enrobeuse tubulaire pour balles rondes, 4x4. Tél: 1-418-247-3200. 27-05-3fs

Presse avec lance balle Massey Ferguson 228. Tél: 243-2012. 27-05-3fs

Semoir à disques. Rouleau en bois. Râteau à foin "Polar". Banc de scie. Trailer à foin. Poêle électrique 220, 24". Tél: 243-2260. 27-05-3fs

Semoir Case-Inter 5100, 24 disques 7" avec boîte à mil + roues, marqueur presque neuf, roues plombeuses. Gradeur Huber Warco, diesel, bonne condition idéal pour niveler, faire et nettoyer fossé. Vibro Inter 4500, 16' large avec peigne, très propre. Pépine 3 pts, long. Andaineuse Inter 4000 avec cab. air, avec table à grain + conditionneur 13'. Table à grain Inter 810 pour batteuse 13'. Vis à grain Wesfiel 8" x 51'. M.F. 150S articulé, 5000 hres, 3 pts + PTO, 8 roues 18.4 x 38. Presse à foin N.H. 273. Toute cette machinerie est très propre et a toujours été bien entretenue. 418-246-3284 ou 418-241-3491. 15-04-JNO

Semoir International 5100. Pulvérisateur à disques MF 520. Faucheuse-conditionneuse NH 489. Râteau Faneur Vicon RC300. Presse lance-balles NH 320. Lance-balles hydraulique modèle 70. Râteau de côté Ford 513. Râteau soleil MF. Silo à moulée et autres articles de ferme. 418-356-2470 en avant-midi, 356-2522 le soir. 10-06-3fs

Tracteur Universal 550. Faucheuse Vicon neuve, vente pré-saison spécial. Presse à balle ronde Deutz, vente pré-saison spécial. Dompeur Normand avec porte à grain. Treuil à bois 367 et 400 Norse. Laveuse à pression Karcher. 2000 lbs et plus, neuve et usagée. Génératrice 15000 à 75000 watts. Wagon Normand 4 et 6 roues spécial. Plate-forme dompeur tout usage 24x8 Idéal pour le transport des balles rondes. Mangeoire à balle ronde. Râteau Deutz 3821. Faneur 510 Vicon. Les Équipements J.L. Thibault, Cap St-Ignace, près de l'autoroute 20. (418)-246-5651. 03-06-2fs

Urgent besoin achetons: Pépines, bulldozers, "Skiders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél: (819)-353-1777. 27-05-4fs

MACHINERIE/ÉQUIPEMENTS 79

Timberjack 1979, 230 turbo diesel, transmission automatique dessous Eaton, moteur neuf. Excellente condition, set de chaîne neuf. Prix: 25,000$. Tél: (418)-244-3552. 27-05-3fs

DIVERS 80

1 fenêtre 55" haut x 34" large. 2 portes pliantes (neuves) 79" haut x 24" large. 1 bain. Tél: (418)-884-3829. 03-06-3fs

1 lit simple gigogne tubulaire Amisco, rouge avec 2 matelas. Excellente condition, 250$. 1 lit simple gigogne tubulaire Amisco, rose avec 2 matelas. Excellente condition, 250$. Après 18h00: 248-7302. 10-06-3fs

2 lits 54" et 2 lits 39". 3 bureaux très propres. Bocaux de conserve Masson (2 douzaines.). 11 verges de tapis tissé, prix à discuter. Tél: 248-3355. 27-05-3fs

2 métiers à tisser 100 pouces, 1 industriel et 1 ordinaire de marque Nilus Leclerc + les accessoires et avec roulettes de guenille. Tél: 247-3309. 03-06-3fs

Armes à feu: 12, 20, 22, 303. Pick-up Datsun 81, 4x4. Idéal pour la chasse, 750$ nég. ou échange avec motocross 80 ou 100 cc. Tél: 248-9424. 03-06-3fs

A BAS PRIX! Plus de 1 million de planchers flottants à liquider! Imparfaits mais de très belle qualité: plancher flottant 8 mm à partir de .99 pi, tuiles flottantes 15 1/4" X 15 1/4" modèle "céramique" 1.59 pi. Plancher de 1ère qualité 8 mm - 11,500 tours à seulement 1.59 pi en 4 couleurs disponibles. Valide du 10 au 17 juin 2000. Matériaux à Bas Prix 418-836-3636. 06-10-1fs

Achat-Vente-Échange Appareils électroménagers neufs et usagés. Livraison gratuite. Service de réparation et vente de pièces neuves. Stéréo Plus Léonard Chabot inc. 248-1071. 10-08-JNO

Antenne de base de CB de marque Antron avec fil de 75 pieds env. Tél: 248-3242 ou 241-8936. 27-05-3fs

Appareils électroménagers: Laveuse et sécheuse, cuisinière 30", réfrigérateur 18 pi. cu., 2 ans d'usage. Tél: avant-midi ou après 7h00 au 241-5780. 27-05-3fs

ARTICLES ÉROTIQUES CATALOGUE GRATUIT. Ce catalogue comprend un vaste choix d'accessoires érotiques de qualité pour elle et lui. Vidéos XXX+++. Pour obtenir notre nouveau catalogue gratuit sans obligation d'achat composer sans frais 1-800-230-9088 Mtl (514) 634-9088. Laissez vos coordonnées au préposé. Heures d'ouverture de 9 h à 23 h, 7 jours sur 7, ou postez votre adresse à : Distribution bon plaisir, C.P. 550, Lachine, Qc, H8S 4A9. Le nom distribution bon plaisir n'apparaît pas sur l'envoi, 18 ans +. 10-06-1fs

$$$ ATTENTION $$$

J'ACHÈTE ET JE VEND DES AUTOS ET CAMIONS.

ÉCONOMISEZ??? APPELEZ-MOI???

ACHAT 248-7675 VENTE

Serge Blais Courtier automobile



Déplacement de BÂTIMENTS

LUC LAFLAMME

159, 11e Rue, Montmagny



Plus de 40 ans d'expérience

Service d'estimation GRATUIT

Réfection de fondations

Pour information : 248 - 3914

Licence 1540-2217-28

SAUTEZ SUR L'OCCASION

NISSAN SENTRA XE 95
4 portes, auto, 135 000 km
248-2323

GOLF 97 À 99
3 en main,
Garantie 2 ans disponible
248-0057

TOYOTA TERCEL 93
auto, 129 000km
248-2323

TOYOTA COROLLA 99
5 vitesses, 29 000km
248-2323

HYUNDAI ELANTRA GL 97
4 portes, auto, 54,600km
248-7877

CHEYENNE CHEVROLET 96
4X2 Diesel, auto, 103 000km
248-2323

HUNDAI ACCENT 97
3 portes, manuel.
77 900km
248-2323

MAZDA 323 95
3 portes, auto
149 000km
248-2323

JEEP CHEROKEE 93
4 portes
106 300km
248-7877

CHRYSLER CONCORDE 95
6cyl. tout équipé, 87 000km
248-2323

NÉON HIGHLINE 95
4 portes, auto,
69 500km
248-2323

Spécial de la semaine



NEW JETTA 99
4 portes, auto, climatiseur
248-0057

TOYOTA COROLLA 95
Sedan,manuel, 87 700km
248-7877

JETTA GLS 1997
4 portes Auto, tout équipé, 76 000km
garantie 2 ans disponible
248-0057

CHRYSLER LEBARRON CONVERTIBLE 95
Tout équipé. À qui la chance
248-0057

JETTA TURBO DIESEL
4 portes, manuel, 5 vitesses,
3 véhicules disponibles
Garantie 2 ans disponible
248-0057

3 en inventaire
TERCEL 97
4 portes, 5 vitesses, 80 000km
248-2323

TOYOTA CAMRY LE 94
tout équipé, 146 000km
248-2323

JETTA GT 97
4 portes, 60 000km
garantie 2 ans disponible,
248-0057

HYUNDAI SONATA GL 97
4 portes, auto
95 900km
248-7877

CHEVROLET CAVALIER 96
4 portes auto. 75 000km
248-7877

HYUNDAI SONATA GL 97
auto, 4 portes, 66 800km
248-7877

SONATA GL 1995
4 portes, auto., 138 000 km
248-7877

URGENT BESOIN DE VÉHICULES D'OCCASION groupthv@globetrotter.net

MONTMAGNY 418-248-2323 TOYOTA 248-2323

MONTMAGNY HYUNDAI 248-7877

* Voir détails chez: Montmagny Volkswagen 248-0057

LES OFFRES D'EMPLOI DE L'OIE BLANCHE



LES AUTOMOBILES CHABOT INC.

offre d'emploi

RESPONSABLE DE LA PAYE

TÂCHES

Calcul des heures travaillées et traitement de la paye.
Préparer les remises gouvernementales
Préparer les rapports de syndicat et de l'assurance-groupe.

EXIGENCES

Avoir travaillé au moins 3 ans au service de traitement de la paye
Connaître les logiciels Fortune 1000, Excel et Word
Personne autonome et débrouillarde avec sens de l'organisation
Aimer travailler en équipe
Disponibilité immédiate

CONDITIONS

Temps plein
Salaire selon compétences

Faites parvenir votre curriculum vitæ à l'attention de M. Normand Morin

LES AUTOMOBILES Chabot INC.

260, CHEMIN DES POIRIER, C.P. 400
MONTMAGNY (QUÉBEC) G5V 3S7
FAX : (418) 248-2616

MONTMAGNY
CAPITALE DE L'OIE BLANCHE

Offre d'emploi

EMPLOYÉ(E) SURNUMÉRAIRE
SERVICE DE LA TRÉSORERIE ET DE L'ÉVALUATION

La Ville de Montmagny est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour occuper un poste d'employé(e) surnuméraire au service de la trésorerie et de l'évaluation pour la période du 1er juillet 2000 au 30 juin 2001.

Fonction:
- Effectuer des travaux reliés au service de la trésorerie et de l'évaluation municipale.

Formation requise:
- BAC en administration des affaires ou diplôme d'études collégiales en techniques administratives
- Une connaissance du domaine municipal serait un atout.

Compétences complémentaires:
- Bonne connaissance des technologies de l'information et de l'informatique de gestion.

Conditions de travail:
Les conditions de travail sont celles établies dans la convention collective présentement en vigueur.

Si vous répondez aux critères ci-haut mentionnés, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le 22 juin 2000, midi, à l'adresse suivante :

VILLE DE MONTMAGNY
Poste d'employé(e) surnuméraire au service de la trésorerie et de l'évaluation
134, rue St-Jean-Baptiste Est,
Montmagny (Québec) G5V 1K6
Télécopieur : 418-248-4870

Attention! 40 Laveuses et sécheuses, à partir de 100$, 30 cuisinières à partir de 150$, réfrigérateurs et congélateurs à partir de 100$. Aussi pièces de toutes marques. Réparation en atelier et au domicile. Achetons et récu-pérons appareils défectueux ou usagés. Tél: 247-7245. 04-04-JNO

Aubaine! Lot de pièces en épinette 6x8 pouces, différentes longueurs. Fournaise L'Islet 228A. Porte antique et beaucoup plus. Inf: 469-1393. 27-05-3fs

Auvent à rouleau 21 pieds, état neuf, 725$. Paget: 241-7699. 10-06-3fs

Bateau 14' avec moteur Johnson 20 forces + remorque. Vélo montagne 12 vit., 24" (fille). 10 vitesses 27". Base CB Washington President + micro Sylver Eagle 2 clanches + antenne Entron. Tour BMX 48'. Chevy Van 78, intérieur fini. Tél: 246-5368. 03-06-3fs

Bois de chauffage 4 pieds, 75$ la corde. Bois de cabane 4 pieds, 25$ la corde. Possibilité de livraison. Tél: 243-2550. 27-05-3fs

Bois de chauffage, hêtre et érable, 32 pouces rond. 55$ la corde. Tél: 259-7027. 03-06-2fs

Bois de construction. Planches embouffetées, madriers 2", 1000 pieds. Très bas prix. 259-2287. 10-06-1fs

Cabanon neuf 8 X 12, livré chez-vous. Sécheuse blanche bonne condition 100$. Tél: 248-7400 ou 248-4999. 10-06-1fs.

Canot automobile Princecraft aluminium 15 pi. avec moteur 25 HP Johnson, 1,250$. Paravents à partir de 20$. Machine à coudre avec meuble, 90$. Cell: 241-8716. 06-05-3fs

Causeuse en velours brun. Prix à discuter. Demander Bernard 241-5910. 10-06-3fs.

Causeuse et fauteuil en velours, vert et gris, très propre. Prix: 200$. 259-7688. 27-05-3fs

Champion à l'huile 4x14, brûleur Carlin 2 vitesses, casseroles en stainless (1 de surplus) dôme en aluminium. Prix demandé 12,500$ nég. 2 réservoirs en plastique 750 gallons. Séparateur Darveau 500 gallons. Inf: 247-3320. 06-05-JNO

Charriot d'enfants pour vélo, 2 places. Prix: 200$. Tél: 248-6850. 03-06-3fs

Chauffe-eau au propane pour piscine. Après 17h00 au 248-2227. 27-05-3fs

Chèvre pour sortir moteur d'auto. Remorque double roues, 8'x 12'. Génératrice 3500 watts 110 et 220. Sandblast contient poche (commercial). Tél: 244-3500. 02-10-JNO

Couchette de bébé. Pneus et jantes 14". Déshumidificateur. 4 bancs de comptoir. Bala-yeuse Electrolux. Compac-teur. Bicycles (fille). Chaise berçante en chêne. Tél: 248-7988 ou cell: 248-8510. 10-06-3fs

Coupe de foin à vendre à St-Pierre. Tél: 248-3881. 10-06-3fs

Cuisinière 24", 80$. Ensemble de cuisine 5 pièces, 150$. Pompe 1/3 avec réservoir pour puits de surface, 150$. Cause: Déménagement. Tél: 248-7886. 03-06-3fs

Cuisinière Bélanger, en bonne condition. Prix: 100$. Réfrigérateur Hotpoint, 150$. Tél: 248-7179. 27-05-3fs

Cuisinière, fauteuil LA-Z-BOY, 2 petites tables Tél: 248-8997. 10-06-3fs

Divan Elran 3 places, très propre, 250$. Tél: 259-7204. 10-06-3fs

Dînette en vinyle 8 x 10, adaptable à roulotte ou tente-roulotte, 600$. Porte-vélos à l'état neuf pour 4 vélos, 130$. Tél: 247-5857. 10-06-3fs

Divan + 2 fauteuils dont 1 berçant, style colonial, très propre. Tél: 248-3128. 03-06-3fs

Ensemble de cuisine avec 6 chaises, cuisinière et réfrigérateur. 248-3180. 10-06-3fs.

Ensemble patio en bois, 1 1/2 à 2" d'épaisseur, 5 morceaux, très propre en plus coussins à l'état neuf. Tablettes en métal avec base. Tél: 248-5521. 27-05-3fs

Fenêtre 60x81. Store 60x81. Evier de cuisine 18x27. Après 18h00 au 246-3519. 03-06-3fs

Frigidaire et congélateur 20 pi. cu., G.E. 3 ans d'usage, comme neufs. Cause: déménagement. Valeur 1,300$ pour 795$. Tél: 248-7936. 10-06-3fs

Fenêtre en bois à manivelle de 61 1/4 haut x 35 1/2 large, à l'état neuf, 30$. Bureau en métal de couleur turquoise avec 3 tiroirs 60 large x 30 profond, à l'état neuf, 15$. Tél: 248-3811. 27-05-3fs

Fenêtre PVC 53x70, neuve. Fenêtres coulissantes 32x31 et 30x30 et 47x39. Pièces de bois de grandeurs différentes. Blocs de bois de 3' pour cage. Annexe à l'huile. Matelas d'eau 60" avec chauffe-eau. Tél: 247-5047. 27-05-3fs

Foin: 120 acres de foin à récolter, à St-Raphaël. Inf: 243-3606. 27-05-3fs

Génératrice Honda 650 W. Congélateur vertical 20 pieds cubes. Propres et en bon état. 248-1888. 10-06-3fs

Matelas d'eau acheté il y a moins de 2 ans, 9 sacs pour lit queen. Soir: 248-2381. 03-06-3fs

Gros filtreur et 2 pompes à piscine, rouleau pour toile solaire et toile solaire, échelle chromée, escalier 5 marches en fibre de verre, usagés. Tél: 248-9338. 03-06-3fs

Juke-box laser NSM 1995, état neuf avec 100 disques laser inclus. Prix: 4,000$. Pour inf: Marc au 248-5542 ou 248-0447. 27-05-3fs

Matelas Dauphin 54" ergopédique, 200$. Caisson mélamine blanche 54", 150$. Couvre-matelas blanc 54" en polyester/coton, 10$. Le tout très propre, presque neuf. Gros pistolet à colle, neuf, 30$. Tél: 248-3538 ou 241-5892. 03-06-3fs

Meuble TV et système, 50$. Sécheuse, 30$. Exerciseur Air Master, 50$. Pare-soleil pour tracteur à pelouse, 40$. Balançoire à bébé, 50$. Tél: 248-1574. 27-05-3fs

Mini-chaîne stéréo Sharp 100 watts RMS, lecteur 3 d.c, cassette double, 6 haut-parleurs, télécommande, 500$. Magnétoscope 4 têtes Sylvania, 100$. Equipement de camping complet. Demandez Eric à l'heure du souper: 598-6667. 03-06-3fs

Mobilier de salle à manger: table, 6 chaises et buffet, style moderne, noir. Tél: 248-2993. 03-06-3fs

Moteur hors-bord Mercury 9.8 forces, reconditionné à neuf. Prix: 850$. Inf: 241-8269. 27-05-JNO

Moteur réfrigération, chambre froide, frigidaire, congélateur, machine à crème glacée molle ext. Tél: 248-2611. 03-06-3fs

Moulée de sarrasin à vendre: 3.00$ de la poche de 50 lbs. Idéal pour moutons, poules, porcs, vaches... Tél: 259-7414 ou 259-7105. 10-06-3fs

PERDEZ DU POIDS FACILEMENT! Watkins présente son nouveau système d'amaigrissement à partir de 18$ par mois. 1-888-624-5138. Distributeurs aussi recherchés. Travaillez de la maison! www.dns2000.org. 10-06-1fs

Piscine hors-terre 27' avec chauffe-eau, 1,500$ nég. 4 pneus d'été 185/75R14, 180$. Tél: 246-1317. 10-06-3fs

Planeur 12", 4 couteaux. Lit en bois verni 39" avec sommier et matelas, état neuf. Machine à coudre industrielle Singer. Machine à coudre portative Brother. Tél: 469-2840. 03-06-3fs

Poêle, frigidaire, laveuse et sécheuse, très propre. Cause de vente: 2ème ménage. Après 18h00: 418-862-4724. 10-06-1fs

Porte de garage de 6' large en acier blanc. Porte 30 pouces en acier. Après 5h00 au 248-0833. 03-06-2fs

Porte ouverte samedi 15 avril, 9h00 à 17h00. Certificat-cadeau 5$ aux 10 premiers clients. Boutique 3 Petits Anges. Vête-ments enfants 2-10 ans. 377, 3e Rang Ouest, St-Michel. Josée Boutin 884-3728. 08-04-1fs

Réfrigérateur sans givre, jaune, 50$. Poêle blanc 24", 125$. Lave-vaisselle portatif Maytag, 100$. Mini-sécheuse 110 volts comme neuve, 100$. Ensemble laveuse et sécheuse jaune, 300$. Humidificateur, 50$. Le tout vendu avec garantie. Téléphone : 248-7116. 08-01-JNO

OFFRE D'EMPLOI

GARDIENNE D'ENFANTS RECHERCHÉE

FONCTION: S'occuper de 2 enfants le samedi et dimanche

CONDITIONS: Personne disponible étant seule et sans attache, aimant les enfants.

SALAIRE: en compensation des 2 jours de gardiennage, logement 2 1/2 chauffé et éclairé, fourni gratuitement 365 jours.

Faites parvenir vos coordonnées au:

Journal l'Oie Blanche
Dépt: DLJB
1, place de l'église,
bureau 401,
Montmagny, G5V 2L9

©10006800C

OFFRE D'EMPLOI

Unibéton

CONDUCTEURS DE BÉTONIÈRES (postes occasionnels)

Usine St-Raphaël info: 243-2106 Bruno Galibois, Gérant

©10006800C

Offre d'emploi

Assistante en service de garde

Exigences demandées:
- avoir 18 ans et plus
- aimer les enfants
- avoir de l'initiative
- être dynamique
- être responsable

Faire parvenir votre c.v. à :
5 avenue Couture, Montmagny
Québec - G5V 3Y9

ou contactez-moi au 248-0009

©10006800T

Salle André Gagnon

CORPORATION RÉGIONALE DE LA SALLE-ANDRÉ-GAGNON

140, 4e Avenue - La Pocatière (Québec) G0R 1Z0

OFFRE D'EMPLOI

RÉGISSEUR SALLE ANDRÉ-GAGNON CÉGEP LA POCATIÈRE

La Corporation régionale de la Salle André-Gagnon, organisme à but non lucratif, est à la recherche d'une personne pour occuper le poste de régisseur.

Poste à temps plein, 35h/sem.

NATURE DU POSTE

Administrer, gérer et voir à la bonne marche des activités qui se déroulent à la Salle André-Gagnon.

QUALIFICATIONS REQUISES

Bonnne connaissance de l'informatique;
Bonne connaissance en gestion;
Bon français parlé et écrit;
Autonomie, disponibilité pour travailler soirs et fins de semaine.

Connaissance du milieu artistique et des équipements scéniques, un atout.

Salaire selon compétences.

Date limite de réception des candidatures : 21 juin 2000, 17 heures.

Prière de joindre à votre C.V. une lettre de présentation expliquant pourquoi vous pensez être le (la) candidat(e) idéal(e) pour ce poste.

Faire parvenir votre C.V. à :
Corporation régionale de la Salle André-Gagnon
Réf.: Poste de régisseur
140, 4e Avenue, La Pocatière, Qc G0R 1Z0
Télécopieur : (418) 856-4589
Courriel : dabeaulieu@cstpq.com

©10006800T

RÉGION DE MONTRÉAL
CIE DE TRANSPORT RECHERCHE

Personnes autonome, dynamique et responsable.

Préposé à la facturation et réception des chauffeurs

Temps plein de 13h à 20h

Doit posséder:
Connaissance générale du transport, de la province de Québec et de l'informatique.

Postez votre C.V.

C.P. 99014,
succursale Fatima
Longueuil, Qué. J4G 2S6

©10006800C

Un important concessionnaire de la région

• RECHERCHE •

CONSEILLER EN VENTE AUTOMOBILE

- **Expérience obligatoire**
- **Très bonne possibilité de carrière**

Faire parvenir votre C.V. au
Journal l'Oie Blanche
Dépt.JBC
1, Place de l'Église, bureau 401
Montmagny, (Québec) G5V 2L9

©10006800C

TransVol LTÉE

OFFRE D'EMPLOI

Les équipes de TRANSVOL demandent des personnes pour attraper et charger du poulet vivant, à l'année.

- Doit se véhiculer à Saint-Charles ou Saint-Vallier
- Important d'avoir une bonne capacité physique
- Salaire selon compétences.

Entre 8h et 17h
Saint-Charles, Bell.
(418) 887-6958

©10006800T

Auberge du Faubourg

POSTE:	**Auditeur de nuit**
TÂCHES:	Maintenance de la réception (de nuit) Quelques tâches ménagères
EXIGENCES:	Bonne maîtrise du français Bilinguisme Bonne présentation Connaissances informatiques (Word, Excel...)
SALAIRE:	8,00$/heure

AUSSI BESOIN D'UN D.J. POUR LE BAR

Postuler soit en personne, par téléphone ou par télécopieur au
280, ave. de Gaspé Ouest, St-Jean-Port-Joli
Tél.: (418) 598-6455 • Fax: (418) 598-3302

©10006800T

Remorque 4x9, un essieu, basculant, état neuf, roues de 12" à rayon, 800$ négociable. Tél: 248-1574. 27-05-3fs

Scie à ruban. Banc de scie. Poêle, laveuse et sécheuse. 3 bicycles. Bicycle exerciseur. Prix à discuter. Le soir: 246-3416. 03-06-3fs

Scie d'établie. Perceuse à colonne. Scie à ruban. Corroyeur. Monte-charge (7' large x 7 x 8). Tél: 241-6664. 03-06-3fs

Scierie portative 4895$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Les Industries Norwood Inc. fabriquant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995. 27-05-4fs

Sécheuse Kelvinetor en parfait état. Tél: 248-1689. 27-05-3fs

Vieilles pièces de bois travaillées à la hache. Inf: Eric au 469-2380 le soir. 03-06-3fs

Set de chambre modulaire. Divan-lit, orgue + banc. Machine à coudre Singer avec meuble + chaise. Le tout très bonne condition. A bas prix. 246-3787. 03-06-3fs

Set de cuisine, 6 chaises, table 60", bahut stratifié blanc, très bon état. Table d'entrée genre console noire et grise. Tél: 248-2611. 15-04-3fs

Spécial étudiant: Réfrigérateur G.E., excellente condition, 200$. Après 18h00 au 259-2980. 03-06-3fs

STAR CHOICE, plusieurs Navigo 401 et 410, meilleur prix en ville, 100$ de crédit de programmation. Spécial sur installation. Steeve: 469-2130 ou 1-800-400-1573. 08-04-12fs

Verrerie de 97 morceaux datant de 55 ans, beau choix en parfaite condition. 3 valises, bonne condition, différentes grosseurs. Linge pour homme, femme et enfant, belle qualité, différentes gran-deurs. Tél: 248-5521. 27-05-3fs

Système Bell Expressview 3500, antenne 60 cm, 200$ ferme. 2 pneus pour VTT 25"x 8"x 12", 70$. Pompe submercible 3/4 HP pour puits artésien équipement complet 260 pi (non vendue séparément), 999$. Tél: 244-3494 ou 244-3403. 27-05-3fs

Système thérapeutique amovible pour le bain avec tapis, moteur, minuterie, installation facile, 60$. Lit-divan avec côtés décoratifs inclus couvre-lit et cache-oreillers, 90$. Secrétaire d'enfant blanc et bleu, 35$. Bain 60", jaune, 50$. Fenêtre avec vitres coulissantes, 35 1/4 x 35 1/4", 25$. Tél: 246-3448. 03-06-3fs

Téléviseur, 150$. Fer et planche à repasser, 50$. Futon, 200$. Tél: 241-5467 ou 248-3021 ou 248-3593. 03-06-3fs

Tracteur tondeuse 16 forces, 2 cylindres de marque Arien. Prix: 1,400$ à discuter. (418)-Téléphone: 359-2639. 27-05-3fs

Tracteur à gazon Mastercut (MTD) 16.5 HP hydrostatique 1996 avec beaucoup d'accessoires de jardin. Téléphone : 354-2658. 03-06-3fs

Trailer 6' x 9', ancienne tente-roulotte. Châssis tout en tube 2x2, carré, résistant. Prix: 250$. Après 11h00 au 248-7389. 03-06-1fs

Verre thermos (pour fenêtre), différentes grandeurs, à partir de 2.00$ et plus au 81, chemin Valléville, St-Vallier (Bellechasse). Tél: 418-884-3500. 03-06-3fs

Zodiac 13 pieds, tout équipé. Table à dessin industrielle, 125$. Articles pour bébé à prix ridicule. Tél: 248-4860. 27-05-3fs





ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

Offre d'emploi

JACQUES LEMIEUX INC., une entreprise dynamique de Montmagny, est à la recherche d'employés(ées) d'entrepôt.

Vous voulez participer à la croissance d'une entreprise, vous êtes du calibre de ceux et celles qui aiment être fiers de leur travail, JACQUES LEMIEUX INC. est une entreprise de courtage et grossiste en alimentation.

EMPLOYÉS(ÉES) D'ENTREPÔT

Des postes permanents disponibles.

Vos principales tâches seront notamment :

Travail général d'entrepôt, soit la réception de marchandises, entreposage, préparation de commandes, chargement des divers camions de livraison.

Les principales exigences pour occuper ces postes sont :

- Habileté à lire et écrire;
- Une bonne implication au travail et un excellent esprit d'équipe associés à la rapidité d'exécution;
- La connaissance de l'informatique serait un atout mais non une obligation.

Veuillez faire parvenir votre lettre de présentation accompagnée de votre curriculum vitæ ou venez remplir à nos bureaux notre formulaire de demande d'emploi à l'adresse suivante :

Service des ressources humaines
JACQUES LEMIEUX INC.
179, des Industries, Montmagny
Québec G5V 4G2
Télécopieur : (418) 248-2870
Courriel : jlinc@globetrotter.net

©10D06B00T

CARON INDUSTRIES.

PORTES POUR ARMOIRES ET MEUBLES

OFFRE D'EMPLOI

Entreprise manufacturière de composantes en bois dur

Spécialisée dans la fabrication de composantes en bois.
Si vous êtes intéressé à travailler pour une entreprise jeune et dynamique, nous vous offrons les postes suivants :

JOURNALIERS(ÈRES) et/ou OPÉRATEURS(TRICES)

QUALIFICATIONS RECHERCHÉES:

- Expérience ou aptitude dans le travail du bois
- Sens des responsabilités
- Esprit d'équipe

Toute personne intéressée doit remplir une demande d'emploi disponible au bureau de l'entreprise ou expédier son curriculum vitæ par la poste

Les Industries Caron (Meubles) inc.
45 , 4e Rue, C.P. 100,
Montmagny G5V 3S3

Tél.: 418-248-0255 Téléc.: 418-248-0982
Courriel : caronind@quebectel.com

©10D05B99T

Municipalité de
St-François de la Rivière du Sud
534, ch. St-François Ouest
St-François, Cté Montmagny (Québec) G0R 3A0

OFFRE D'EMPLOI

La municipalité de St-François de la Rivière-du-Sud est à la recherche d'un candidat pour occuper le poste de «Chef d'équipe» aux travaux de voirie et au déneigement.

DESCRIPTION DU POSTE :
Planifier et organiser tous les travaux de voirie
Responsable de l'entretien des chemins d'été et d'hiver
Être le lien entre le Conseil municipal et les employés sous sa juridiction
Capacité à demander des soumissions et à faire des estimations de coûts

COMPÉTENCES ET EXPÉRIENCE :
Expérience pertinente en infrastructures municipales
Connaissance en entretien de chemins ruraux (été et hiver)
Connaissance en aqueduc et en égoût
Connaissance de la mécanique serait un atout
Sens de l'initiative et de l'organisation
Avoir du leadership
Être sociable dynamique et autonome
Sens de la débrouillardise

EXIGENCES :
Possèder un diplôme de secondaire V
Toute expérience pertinente pourra être prise en considération

CONDITIONS :
Temps plein
Salaire à déterminer
Début : besoin immédiat

Si ce défi vous intéresse, faites-nous parvenir votre curriculum vitæ à l'adresse suivante et en mentionnant sur l'enveloppe «Poste de chef d'équipe», d'ici vendredi 30 juin 2000 (16h00)

MUNICIPALITÉ ST-FRANÇOIS DE LA RIVIÈRE DU SUD
534, chemin St-François Ouest, St-François (Québec) G0R 3A0
À l'attention de monsieur Yves Laflamme, sec.-trés.
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

©10D06B00T

BERTEC
MEDICAL
Division de Stryker Corporation

Entreprise de fabrication de lits et de meubles d'hôpitaux, comptant environ 200 employés recherche, pour ses bureaux situés à L'Islet, un ou une :

Administrateur de réseaux

Description de l'emploi :

- Sous l'autorité du directeur informatique, le ou la titulaire du poste aura à :

Fonctions :

- Installer et administrer un réseau de 70 postes;
- Installer et administrer les serveurs NetWare 5, NT/Exchange, Unix;
- Participer au changement du système manufacturier et au développement d'applications;
- Gérer les projets courants au sein de l'équipe en place;

Qualifications :

- D.E.C. en informatique ou l'équivalent;
- 3 à 5 ans d'expérience pertinente minimum;
- Capacité de travailler en équipe, polyvalent, consciencieux et patient.

Si le poste vous intéresse et que vous êtes motivé(e) à participer au succès de l'entreprise au sein d'une équipe jeune et dynamique, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ par la poste, par télécopieur ou par courriel à l'adresse suivante :

BERTEC Médical
Service des Ressources Humaines
70, 5e Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0
Télécopieur : (418) 247-7925
Courriel : emploi@bertec.strykercorp.com
Site internet : www.bertecmedical.com

©10D06B00T

ENCANS-VENTES 81

Grosse vente de garage, 702, rang St-Camille, Ste-Félicité. Beaucoup choses seront vendues à très bon prix, exemples: trailer 5x11 tandem, 725$. Tracteur à gaz, 525$. Plusieurs trailers 4x8 en fer et autres, 285$. Tondeuse à gazon à partir de 45$. Frigidaire neuf 1999, 550$. Laveuse garantie, 185$. Boxtove état neuf, 70$. Fournaise à l'huile 100,000 BTU pour garage avec réservoir 350. Beaucoup d'articles non-énu-mérés, vaisselle, armoire, porte, carabine, outil électrique, set cuisine et chambre. Venez en foule! Téléphone: 359-3675.
27-05-3fs

Super vente de garage, samedi et dimanche les 10 et 11 juin, de 10h00 à 16h30 au 643 du Petit Cap, à Cap St-Ignace.
10-06-1fs

Vente de garage au 388, Trans-Comté (rte 283 sud), Montmagny, à 4 milles de la ville ouvert tous les jours et dimanche ouvert à midi. Linge, outils, bibelot, jouet, tricycle, etc. Bloc Lego valeur de 1,000$ pour 200$, presque neufs. 03-06-3fs

ÉSOTÉRISME 83

*** Jo Soleil voyante, amour, santé, argent, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24h/24, 7 jours/7, 4.25$/min. 18 ans et +. 3 voyants à votre écoute. 1-900-451-8883. 29-05-4fs

8 minutes gratuites, voyance, tarot, numérologie. Je me présente Justine, j'ai + de 41 ans d'expérience en voyance, mes collègues sont: Nicole, Mindy et Marie-Huguette. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées, vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie, amour, argent, santé et travail. 1-900-451-5276, 3.79$/min.
27-05-4fs

Afin d'obtenir de vraies réponses à vos questions tous sujets abordés. Contactez une astrologue/-voyante réputée, tarot, 17 ans service qualité. Junon DeGaspé, 1-900-643-5779, 2.99$/min, 18+ possibilité minutes gratuites.
03-06-4fs

Astro-Club, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85$/min. Consultez dès maintenant Lise, tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. Spécial: 1.909$/min. en direct avec Visa, Master Card. Téléphone: 1-800-571-3999, 1-(514)-766-8411.
27-04-4fs

Attendez lisez ceci: oracle de belline, médiumnité, clairvoyance et interprétation des rêves, les gens sont très surpris par notre précision. Ils nous demandent comment avez-vous su! Et bien, nous communiquons en transe avec nos guides spirituels afin d'obtenir des réponses précises à vos questions d'amour, d'argent et de santé. nous servons d'intermédiaire entre les esprits de l'au-delà et vous, notre niveau d'évolution spirituelle est très avancé, ne doutez plus un instant de notre clairvoyance, ensemble nous ferons la lumière sur votre passé, présent et futur. 1-900-451-5276, 3.79$/min.
27-05-4fs

Avez-vous déjà consulté de vrais clairvoyants qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes quel que soit le problème? Tél: Karonanna Zanmort pour parler avec un clairvoyant compétent 1-900-451-9602, 4.99$/min. Pour écouter la voyance pure de Mme Karonanna 2.99$/min. 1-900-630-6262, Visa/M.C. 10 minutes gratuites. Vous aurez des frissons parce que vous allez faire face à la réalité.
03-06-4fs

ANIMAUX 84

A donner: Chat Persan blanc. Tél: 241-5467 ou 248-3021 ou 248-3593. 03-06-3fs

Achèterais portées de chiots purs ou croisés et chiens adultes, ainsi que divers autres animaux. Allons les chercher. 418-329-2980. 10-06-6fs.

Berger de Shetland adultes, mâles et femelles, suivi médicale à jour. Cause: déménagement. Tél: 887-6326. 03-06-3fs

Chiot Labrador noir, 2 1/2 mois, femelle. Prix: 150$. Tél: 248-7019. 03-06-2fs

Chenil 2000: Chiot femelle Caniche Toy, 275$, vaccinée et vermifugée. Tél: 856-5389.
27-05-3fs

Chienne Rottweiller, pure race, 4 mois, douce avec les enfants. Acheteur sérieux seulement. Tél: 259-2033.
10-06-3fs

Chinchilla à vendre, mâle 1 an 1/2. Set de cuisine à vendre. 248-9686 ou 241-0433.
10-06-1fs

Chiots croisés Husky Labrador, nés le 19 avril. Prix: 50$. Tél: 248-3306 ou 248-3872.
03-06-3fs

Chiots Labrador chocolat, pure race, vaccinés, vermifugés, enregistrés, garantie 2 ans. Tél: 418-247-7602. 03-06-3fs

Chiots Labrador, pure race, 2 mois, mâle et femelle. Prix: 75$. Tél: 248-4634.
03-06-3fs

Demi cheval 12 mains 3 avec équipement. Tél: 248-6197.
10-06-3fs

Important
Achèterais foin et paille, 1ère et 2ème coupe, balles carrées 40 lbs et +. Mil (millet) et luzerne de bon-ne qualité. Achetons foin de seconde qualité. 661-0085.
23-10-JN0

Mini Colley, Golden, Husky, Chow-chow, Bouvier, Labrador, Rottwe-iller. Croisés grosses races spécial 35$, vermifugés. Téléphone: 418-469-2558.
10-06-3fs.

Moulée Pow chiens. Science Plus moulée à base de poulet 18 kg, 28% protéine: 17.89$. Science Plus chiots, 18 kg: 24.25$. Top Cham-pion, 18 kg, 26% protéine, 16% gras: 18.70$. Best Choice, 18 kg, 26% prot. 15% gras: 14.45$. Euréka 2000, 18 kg: 11.90$. ~~Good Choise, 18 kg: 13.19$~~. Best Price, 18 kg: 11.05$. Chat: Eureka, 8 kg: 11.95$. 18 kg: 15.89$ Chlore pour piscine, 12%: 3.6 litres: 1.99$. Epicerie Fortin, 92, 3e avenue, Mty: 248-3797. 08-04-12fs

Poussins d'un jour. Coqs de 3 semaines. Dindonneaux de race lourde 3 et 4 semaines. Poulettes prêtes à pondre. Réservation à l'avance, Ferme La Belle Etoile: Téléphone; (418) 884-2245.
01-04-12fs



MUNICIPALITÉ DE
SAINT-JEAN-PORT-JOLI
M.R.C. DE L'ISLET

AVIS PUBLIC

(Assemblée publique de consultation)

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:

1- Lors d'une séance régulière tenue le 5 juin 2000 le Conseil municipal a adopté un premier projet de règlement pour amender le règlement de zonage 350-90 afin de doubler la superficie des garages dans les secteurs partiellement desservis et inclure les ateliers de réparation dans les zones mixtes.

2- Une assemblée publique de consultation aura lieu sur ce projet de règlement le lundi 19 juin 2000 à 20:00 heures à la salle du conseil municipal située au 7 Place de l'Église à Saint-Jean-Port-Joli. Lors de cette séance le maire expliquera la portée de ce projet de règlement et entendra les personnes et les organismes qui désireront s'exprimer sur ce projet.

3- Le projet de règlement peut être consulté au bureau de la municipalité aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Saint-Jean-Port-Joli, ce sixième jour de juin 2000.

Denis Gaudreault
secrétaire-trésorier

©10006800T

MUNICIPALITÉ DE SAINT-ROCH-DES-AULNAIES

DEMANDE DE SOUMISSIONS

ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER

Avis spécial est donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la municipalité de Saint-Roch-des-Aulnaies, que des soumissions publiques sont par les présentes demandées pour l'entretien des chemins d'hiver.

Les soumissions sont pour une période de trois (3) ans. La longueur totale des routes à entretenir est de 14,07 kilomètres.

Les documents de soumission relatifs à ces travaux sont disponibles au bureau de la municipalité au 379 route de l'église à Saint-Roch-des-Aulnaies.

Le soumissionnaire devra fournir avec sa soumission un dépôt de garantie représentant 10% du coût du contrat de la 1ère année, par chèque visé, fait à l'ordre de la Municipalité de Saint-Roch-des-Aulnaies. Un cautionnement de soumission pour le même montant émis en faveur de la Municipalité par une compagnie d'assurance autorisée à se porter caution judiciaire sera également accepté.

Les soumissions devront être déposées, au bureau de la municipalité, au plus tard le trois (3) juillet deux mille (2000) à seize (16) heures. Elles devront obligatoirement être présentées sur les formules fournies par la Municipalité sous peine de rejet et portées la mention «Soumission pour l'entretien des chemins d'hiver».

Elles seront ouvertes et étudiées à la session ordinaire du conseil municipal qui se tiendra le même jour à vingt (20) heures à la salle municipale.

La municipalité de Saint-Roch-des-Aulnaies ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées.

Donné à Saint-Roch-des-Aulnaies, ce septième jour de juin deux mille (7 juin 2000).

Cécile Morin
Secrétaire-trésorière

©10006800T

AVIS
DE CONVOCATION
SÉANCE PUBLIQUE D'INFORMATION ET 10e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE de la
Corporation Entraide au Masculin C.S.I.

Le jeudi 15 juin 2000 à 19h30 au 119, 5e Avenue, L'Isletville

©10006800T

MUNICIPALITÉ DE SAINT-ROCH-DES-AULNAIES

DEMANDE DE SOUMISSIONS

ENLÈVEMENT ET TRANSPORT DES VIDANGES

Avis spécial est donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la municipalité de Saint-Roch-des-Aulnaies, que des soumissions publiques sont par les présentes demandées pour l'enlèvement et le transport des vidanges dans les limites de la municipalité de Saint-Roch-des-Aulnaies vers le site d'enfouissement sanitaire de la Régie Intermunicipale de Gestion des Déchets Solides de L'Anse-à-Gilles.

Le soumissionnaire devra se conformer aux règlements du site d'enfouissement sanitaire, de la municipalité et aux lois de la Protection de l'Environnement. Les soumissions sont pour une période de trois (3) ans à compter du premier (1er) janvier 2001.

Les documents de soumission relatifs à l'enlèvement des vidanges sont disponibles au bureau de la municipalité au 379 route de l'église à Saint-Roch-des-Aulnaies.

Le soumissionnaire devra fournir avec sa soumission un dépôt de garantie représentant 10% du coût du contrat de la 1ère année, par chèque visé, fait à l'ordre de la Municipalité de Saint-Roch-des-Aulnaies. Un cautionnement de soumission pour le même montant émis en faveur de la Municipalité par une compagnie d'assurance autorisée à se porter caution judiciaire sera également accepté.

Les soumissions devront être déposées, au bureau de la municipalité, au plus tard le trois (3) juillet deux mille (2000) à seize (16) heures. Elles devront obligatoirement être présentées sur les formules fournies par la Municipalité sous peine de rejet et portées la mention «Soumission pour l'enlèvement et le transport des vidanges».

Elles seront ouvertes et étudiées à la session ordinaire du conseil municipal qui se tiendra le même jour à vingt (20) heures à la salle municipale.

La municipalité de Saint-Roch-des-Aulnaies ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées.

Donné à Saint-Roch-des-Aulnaies, ce septième jour de juin deux mille (7 juin 2000).

Cécile Morin
Secrétaire-trésorière

©10006800T

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
COUR MUNICIPALE
99-40815

COUR MUNICIPALE DE L'ANCIENNE-LORETTE
Partie demanderesse
vs
RICHARD MOREAU
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC est donné que le 20e jour de juin 2000 à 12:00 heures au 54, Chemin Lessard Ouest, St-Cyrille-de-L'Islet, QC, G0R 2W0, seront vendus en justice en vertu d'un bref d'exécution les biens de RICHARD MOREAU, consistant en : 1 Automobile Chrysler Lebaron 1987 couleur rouge.
Conditions : argent comptant ou chèque visé.
Montmagny, ce 8e jour de juin 2000.

Richard Langlois, Huissier de justice, district de Montmagny

Langlois, carbonneau & Associés, HUISSIERS
(418) 248-5872
69, avenue de la Cour
Case postale 485
Montmagny, Qc. G5V 3S9

©10006800T



Mme Adrienne

Astrologie, Voyance pure, Boule de cristal, Consultation enregistrée sur cassette Mondialement connue. Télévision et radio depuis 1968. De 1973 à 1976, prévision politique internationales qui se sont réalisées ou en voie de l'être, auteur de plusieurs livre et chroniques de magasines.

ELLE SERA PRÉSENTE AUX GALERIES CHAGNON
Jusqu'au 17 juin inclus
Passez vérifiez vos planètes 2000 une année très importante

©10006800C

---

nouveau
maft
musique

Disco mobile Musique rétro, d'ambiance, de danse sociale pour toutes les occasions: Party des fêtes, de club social, de bureau, soirée de danse, party privé, mariage, congrès assemblée générale etc.

Mathias et Allain Blais

241-5400
248-3178

MUNICIPALITÉ DE SAINT-OMER

APPEL D'OFFRES

Traitement de surface double
Rang des Pelletier et Rang des Gagnon
N/Réf.: TS-00-17005-016

La municipalité de Saint-Omer (M.R.C. de L'Islet) sollicite par la présente des soumissions pour des travaux de traitement de surface double sur une longueur approximative de 1,9 km. Les soumissionnaires pourront se procurer, à compter du **12 juin 2000**, les devis et documents contractuels, moyennant un dépôt non remboursable de trente-cinq dollars au bureau des Ingénieurs.

NORAM Experts-Conseils Inc.
4, boul. Taché Est, bureau 108
Montmagny (Québec)
G5V 1B7
Tél.: (418) 248-2880
Fax: (418) 248-2067

Les soumissions dans des enveloppes cachetées, portant la mention «Traitement de surface double - Saint-Omer» seront reçues **au bureau des Ingénieurs jusqu'à 16 h 00 heures le 30 juin 2000**, pour y être ouvertes publiquement le même jour, au même endroit et à la même heure. Les soumissions devront être acompagnées d'un chèque visé équivalent à 10% du montant total de la soumission fait à l'ordre de la municipalité de Saint-Omer, ou d'un cautionnement de soumission, établi à ce même montant, valide pour une période de 60 jours suivant la date d'ouverture des soumissions.

La Municipalité de Saint-Omer se réserve en tout temps le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront présentées, et n'encourra aucune responsabilité pour frais ou pertes subis par le soumissionnaire. Les travaux devront être totalement terminés au plus tard le **1er septembre 2000**. La municipalité de Saint-Omer se réserve également le droit de retrancher du contrat certaines parties des travaux projetés.

Donné à Saint-Omer, ce 5 juin 2000

Madame Lise B. Guillot
Secrétaire-trésorière

©10006800T

MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADALBERT

APPEL D'OFFRES

Traitement de surface double
Rang 7 Casgrain
N/Réf.: TS-00-17015-015

La municipalité de Saint-Adalbert (M.R.C. de L'Islet) sollicite par la présente des soumissions pour des travaux de traitement de surface double sur une longueur approximative de 1,75 km. Les soumissionnaires pourront se procurer, à compter du **12 juin 2000**, les devis et documents contractuels, moyennant un dépôt non remboursable de trente-cinq dollars au bureau des Ingénieurs.

NORAM Experts-Conseils Inc.
4, boul. Taché Est, bureau 108
Montmagny (Québec)
G5V 1B7
Tél.: (418) 248-2880
Fax: (418) 248-2067

Les soumissions dans des enveloppes cachetées, portant la mention «Traitement de surface double - Saint-Adalbert» seront reçues **au bureau des Ingénieurs jusqu'à 16 h 00 heures le 30 juin 2000**, pour y être ouvertes publiquement le même jour, au même endroit et à la même heure. Les soumissions devront être acompagnées d'un chèque visé équivalent à 10% du montant total de la soumission fait à l'ordre de la municipalité de Saint-Adalbert, ou d'un cautionnement de soumission, établi à ce même montant, valide pour une période de 60 jours suivant la date d'ouverture des soumissions.

La Municipalité de Saint-Adalbert se réserve en tout temps le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront présentées, et n'encourra aucune responsabilité pour frais ou pertes subis par le soumissionnaire. Les travaux devront être totalement terminés au plus tard le **1er septembre 2000**. La municipalité de Saint-Adalbert se réserve également le droit de retrancher du contrat certaines parties des travaux projetés.

Donné à Saint-Adalbert, ce 5 juin 2000

Madame Magguy Mathault
Secrétaire-trésorière

©10006800T



L'équipe d'athlétisme de la polyvalente de St-Paul a remporté quatre bannières à la finale du championnat local

Championnat local d'athlétisme
St-Paul rafle quatre bannières

(R.B.) La polyvalente de St-Paul s'est démarquée lors de la finale du championnat local d'athlétisme du sport étudiant, samedi, à l'école secondaire Louis-Jacques-Casault de Montmagny. L'équipe a gagné quatre bannières dans les catégories garçons benjamins, filles et garçons cadets ainsi que garçons juvéniles.

Les autres bannières ont été remises à la polyvalente La Rencontre de St-Pamphile pour la catégorie filles benjamines ainsi qu'à la polyvalente Louis-Jacques-Casault pour la catégorie filles juvéniles.

Environ 250 athlètes et officiels de six écoles secondaires de la Commission scolaire Côte-du-Sud ont participé à la compétition. Parmi ces jeunes athlètes, il y en a 68 qui prendront part au championnat régional qui se tiendra à la polyvalente Louis-Jacques-Casault demain. ◈



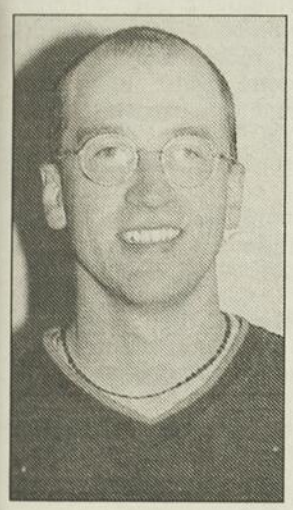
Un quart de siècle en revue

(S.F.) Plus de 800 spectateurs ont assisté, samedi soir à l'aréna de Montmagny, au spectacle annuel du club Magny-Gym qui célèbre cette année son 25e anniversaire. Sous le thème "Un quart de siècle en revue", c'es pas moins de 135 gymnastes, âgés entre 3 et 20 ans, qui ont démontré leur savoir-faire lors de cette présentation très colorée qui a nécessité la participation de plus de 70 parents et bénévoles. C'est en 1975 que l'enseignant en éducation physique à l'école secondaire Louis-Jacques-Casault, M. Gaston Lavoie, fonde le club Magny-Gym. Parmi les jeunes athlètes qui figuraient au sein du club cette année là, on retrouvait l'actuelle entraîneure du club, Brigitte Vézina. Ses précieux conseils ont permis à plusieurs gymnsates de s'illustrer sur la scène régionale et provinciale. Les membres du club Magny-Gym donnent maintenant rendez-vous à la population le 18 juin prochain pour la traditionnelle course des petites oies sur la rivière du Sud. ◈

4e entraîneur du 95

(M.C.) Succédant à Marc-André Dufour, Sylvain Landry et Réjean Mc Cann, Pierre Beaulieu de La Pocatière devient le quatrième entraîneur-chef de l'histoire du 95 de Saint-Jean-Port-Joli.

Détenant une formation en éducation physique, cet ancien joueur et entraîneur des Seigneurs du Kamouraska se définit comme un technicien du hockey.



Pierre Beaulieu, le nouvel entraîneur du 95.

Le nouveau mentor du 95 estime que l'équipe possède un bon noyau de joueurs auquel il faudrait greffer quelques défenseurs et un bon gardien. À la suite du départ de Benoît Saint-Pierre, il ne reste plus que Daniel Langevin pour protéger la forteresse du 95.

Les dirigeants de l'équipe senior de Saint-Jean-Port-Joli ont également procédé à d'autres nominations. Ancien entraîneur-chef, Sylvain Landry a accepté la fonction de directeur-gérant. Serge Belley, un transfuge de l'organisation des Sentinelles de Montmagny, se joint au 95 à titre de conseiller technique.

Enfin, Marc-André Dufour restera dans l'organisation mais pas en tant que président du conseil d'administration.

Quant à savoir avec quels joueurs les dirigeants négocient présentement, motus et bouche cousue! ◈

ViaSatel enr.
La télé numérique via satellite
Vente, installation et service après vente.
Expérience et formation technique.
Gaétan Deschênes
537, de Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli
Tél.: 598-3423 INFORMATION COMPLÈTE EN TOUT TEMPS
GARANTIE 24 MOIS SUR INSTALLATION

STAR CHOICE
+200 canaux • Image cinéma • Son Dolby® de qualité CD
STAR CHOICE Navigo
Toutes promotions Star Choice applicables.
INFORMEZ-VOUS!
SERVICE APRÈS VENTE

LE FESTIVAL FLEURDELISÉ DE STE-FÉLICITÉ
ORGANISE UN TOURNOI
DE BALLE DONNÉE,
LES 24 ET 25 JUIN 2000.
PLUS DE 800$ EN BOURSES (selon les inscriptions)
POUR INFORMATION ET INSCRIPTIONS:
MATHIEU : 359-3184
CLAUDE : 359-2055
ROBIN : 359-3533

TOURNOI DE PÊCHE PRO MASKY
AU LAC-FRONTIÈRE DU 16 DU 18 JUIN
400$ pour le plus long masky
Plus de 1000$ en prix
HÔTEL MOTEL LAC-FRONTIÈRE
M. Gosselin
245-3451
AU BON MARCHÉ BERNARD
Plein air • chasse • pêche
12535, 1re Avenue, Ville de Saint-Georges, Beauce G5Y 2E4
Tél.: 228-2463 • Fax : 228-5163
GUIDE DE PÊCHE SÉBASTIEN LORD
Pour information
Tél.: (418) 227-6503 • Cell: (418) 882-7455
CKRB 103,3fm
99,7fm CHJM

INFO-GOLF MONTMAGNY

GOLF POUR JUNIORS DE 10 À 17 ANS • SEMAINE DES JUNIORS
DATE : 28-29 JUIN, 4-5-6 JUILLET 2000
Inscription : réservée aux membres
Activité particulière : clinique de golf journalière à compter de 8 h 30
Cours donné par le professionnel, Sylvio Bélanger et ses collaborateurs, Pierre Dumont et Jean-Philippe Bélanger.
Transport : un service gratuit assuré par un mini-bus à tous les jours des cliniques.
Départ : 8 h 15 du Service des Loisirs avec arrêt à l'école Saint-Mathieu
Retour : 15 h 30.

ABONNEMENT DE SAISON
Coût : 100,00$ + taxes pour les 10-15 ans
150,00$ + taxes pour les 16-17 ans
Réduction de 20% sur présentation de la carte-loisirs.

Pour information et inscription : au 248-4079 ou 248-1872.
Facilité de jeu : Plusieurs heures sont accessibles aux juniors.
A compter du 22 juin et à raison de deux fois la semaine (mardi et jeudi), des heures de départ sont réservées spécialement entre 9 h 00 et 9 h 30.

Transport : À compter du 13 juillet et à raison de 2 jours semaine, un service de transport est disponible gratuitement.
Départ : 08 h 30 du Service des Loisirs avec arrêt à l'école Saint-Mathieu.
Retour : 16 h 00.

Club de Golf Montmagny inc.
473, chemin du Golf, C.P. 111,
Montmagny, (Québec) G5V 3S3
Départ. : (418) **248-1872**
1-888-290-1872
Chalet : (418) **248-1020**
Fax. : (418) 248-1022

Bonne semaine!
Carmen Ouellet, publiciste



Le comité organisateur du tournoi national de pétanque, Michel Marechal, France Fillion, Pierre Mercier, André Jobin, Murielle Fillion, Jean Langlois, Bernard Auroze, président de la Fédération québécoise et canadienne, Johanne Picard, Mary Ringuette, Yvon Barde et Lise Morin.



Entourés des représentants de la Fédération, les membres des équipes championnes canadiennes féminine et masculine, devant, Maryse Bergeron de Québec et les Magnymontoises Johanne Picard et Mary Ringuette, derrière, les frères Jean-Sébastien et Michaël Drouin de la Beauce et Claude Laulhé de Montréal.

Premier tournoi national de l'an 2000

Montmagny accueille près de 500 amateurs de pétanque

Alors que les organisateurs attendaient entre 250 et 300 participants, c'est pas moins de 492 pétanqueurs et pétanqueuses de tous les coins de la province qui se sont donné rendez-vous, en fin de semaine dernière à Montmagny, pour participer au premier tournoi national de pétanque de l'an 2000.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Venant d'aussi loin que Hull, Montréal, Roberval, La Tuque, Chicoutimi, Drummondville, Québec, mais aussi de la région, tous les participants ont été enchantés par l'accueil chaleureux et maintenant légendaire des Magnymontois.

Le comité organisateur qui en était à une première expérience pour la tenue d'une compétition d'une telle envergure a su démontrer à ses hôtes tout son savoir-faire et le dynamisme des quelque trente bénévoles recrutés pour cette aventure.

Le président des Fédérations québécoise et canadienne de pétanque, M. Bernard Aurouze a qualifié l'organisation de "professionnelle". Six des sept membres du conseil d'administration de la Fédération québécoise étaient également présents à ce tournoi.

Tant du côté de la logistique, du site des compétitions, de l'arbitrage, et de l'accueil, tous ont été unanimes pour dire que Montmagny a bien fait les choses, a mentionné cette semaine, M. Pierre Mercier.

Malgré le vent, le froid et les soubresauts de Dame nature, les participants ont pu démontrer tous leurs talents lors de cet événement. Le seul moment de la journée où le tournoi a été interrompu est lorsqu'une mini tornade a fait fuir les compétiteurs vers le pavillon Fournier.

Il n'y a que le tonnerre, les éclairs ou les tornades pour empêcher la tenue d'une compétition de pétanque. Les derniers compétiteurs ont d'ailleurs terminé les finales vers 23h15, le samedi soir.

Tout près de 6800$ ont été remis en bourses dans les différentes catégories, classes ouverte, B hommes, C femmes récréative.

Plusieurs équipes de Montmagny ont fait bonne figure. Le samedi dans la classe C, Johanne Picard, Mary Ringuette et Maryse Bergeron ont remporté le championnat. Dans la classe B hommes, Pierre Mercier, Daniel Ringuet et Michel Létourneau ont remporté la consolante 1 et dans la classe récréative, Marie-Jeanne Gamache, Monique Langlois ainsi que Johanne Létourneau ont remporté la consolante 3.

Le dimanche, dans la classe hommes, Marc Lefrançois, Jean-Yves Gaudreau et Fernand Perron ont terminé en deuxième place dans le championnat, dans la classe C femmes,

Marie-Jeanne Gamache, Monique Langlois et Johanne Létourneau ont terminé deuxièmes en consolante 1, Johanne Picard, Mary Ringuette et Maryse Bergeron ont remporté la consolante 3. Dans la classe récréative, Michaël Létourneau, Annette Dubé et Claire Boisjoily ont terminé en deuxième position en consolante 1.

Danielle Mercier, Lise Létourneau et Thérèse Cadorette ont remporté la première place de la consolante 2.

Fatigués mais satisfaits du travail accompli, le comité organisateur, composé de Pierre Mercier, André Jobin, Mary Ringuette, Lise Morin, Yvon Barde et Johanne Picard s'est dit prêt à tenter l'expérience une fois de plus peut-être l'an prochain.

Pour le moment, l'heure est au bilan et aux recommandations pour un prochain comité. ◆

11 000 fois Merci !

Le Club de natation et le président d'honneur du 23e Nage-O-Thon, ***M. Marc Couillard,*** *tiennent à remercier la population, toutes les entreprises et les bénévoles qui ont contribué à la réussite de cette campagne de financement.*

Vos dons aideront grandement nos jeunes à performer dans leur sport favori!



NATATION MONTMAGNY

©10C0068OT

VOYAGE AUX EXPOS

Le dimanche 25 juin 2000

Rhinos VS Montréal Expos

Billets et autobus de luxe seulement 45$

Départ 8h des Galeries Montmagny

Pour information et réservation

INTERSPORT - 248-1282

MARIO BOULET

©10C0068OT

CINÉMA Le Scénario LA POCATIÈRE

DU 9 AU 22 JUIN





un film de RIDLEY SCOTT

GLADIATEUR

HORAIRE 856-1319 OUVERT

1ère Rue Carrefour La Pocatière 7 JOURS

HORAIRE D'ÉTÉ HORAIRE D'ÉTÉ HORAIRE D'ÉTÉ HORAIRE D'ÉTÉ HORAIRE D'ÉTÉ

Salon de Quilles l'Oie Blanche

Amateurs de loterie vidéo machines disponibles

Prix d'été

Clair de lune: vendredis et samedis de 21h à minuit à confirmer

Pour information et réservation: 248-0880

HORAIRE ESTIVAL

heures d'ouverture 7 jours sur 7 de 9h à minuit

©10C0068OC

Une victoire et un nouveau record de piste

Ralph Nason roi et maître à son Autodrome Montmagny

Le vétéran pilote Ralph Nason en a mis plein la vue aux près de 3000 spectateurs qui ont vu, dimanche dernier à l'Autodrome Montmagny, la finale de 150 tours de la série de l'International Pro Stock Challenge. Avec une victoire facile et un nouveau record du tour le plus rapide, le propriétaire de l'Autodrome Montmagny a démontré qu'il était roi et maître sur sa piste.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Pour son entrée en scène à Montmagny, Nason ne pouvait espérer mieux. Parti troisième, Nason n'a pris qu'un tour pour atteindre le deuxième rang. Au 36e tour, le pilote vétéran âgé de 60 ans a définitivement pris la tête du peloton. Il a aussi abaissé de 96 centièmes de seconde son record du meilleur tour de piste réalisé l'an dernier. La nouvelle marque à battre sur l'ovale de 0,6 km s'établit maintenant à 16,369 secondes.

À bord de leurs puissants bolides, les pilotes de la série IPS ont donné tout un spectacle aux amateurs de stock car. Le prochain programme de cette série présentée à l'autodrome se tiendra le 29 juillet.

Dans les autres classes au programme, Patrick Verner a remporté la finale du Semi-Pro devant Dany Ouellet, vainqueur d'une préliminaire, l'autre appartenant à Éric Robichaud.

René Lemieux a coiffé ses adversaires lors de la finale Amateur alors qu'il a devancé Bernard Hamel. Ce même Lemieux et Claude Albert avaient gagné les préliminaires. Dans la classe Kamikaze, Éric Saint-Amant a remporté deux victoires.

Le prochain programme de courses à l'Autodrome Montmagny aura lieu le samedi 17 juin avec le retour en force des pilotes du Challenge LMS Prolab. ◈



Le maire de Montmagny, M. Jean-Claude Croteau, a remis le trophée du gagnant du 150 tours de l'International Pro Stock Challenge, au pilote Ralph Nason, aussi propriétaire de l'Autodrome Montmagny.

Finales régionales des Jeux du Québec

L'athlétisme à Montmagny et le golf à Saint-Pamphile

(S.F.) Pour la première fois de l'histoire des Jeux du Québec, les régions de Chaudière-Appalaches et de Québec tiendront des finales régionales distinctes. Sur notre territoire, les municipalités de Montmagny et de Saint-Pamphile figurent parmi les sites de compétition de ces premières finales régionales de Chaudière-Appalaches.

Ce dimanche 11 juin, Montmagny présentera la finale en athlétisme à l'école secondaire Louis-Jacques-Casault. Plus d'une centaine d'athlètes participeront à ces épreuves sous la responsabilité de l'entraîneur Richard Fradette. Cette activité organisée par le club d'athlétisme Lavironde est jumelée aux championnats régionaux scolaires.

Par ailleurs, le 7 août prochain, le club de golf de Saint-Pamphile sera l'hôte de la finale régionale pour les jeunes golfeurs qui tenteront de se tailler une place aux Jeux du Québec qui auront lieu à Rimouski en mars 2001. À noter que cette finale en golf est présentée pour les régions de Québec et de Chaudière-Appalaches.

La coordination des finales régionales des Jeux du Québec dans les 18 sports à l'affiche est assurée par l'Unité régionale de loisirs et de sports (URLS) de Chaudière-Appalaches. ◈

Médaillée d'or

Mélissa Guillemette, de Montmagny, a remporté la médaille d'or au combat lors d'une compétition provinciale de Karaté-shotokan, le 27 mai à Montréal. Elle s'est également méritée deux médailles d'argent au Kata individuel et en équipe. Félicitations! ◈

Le Lafontaine
VIDÉO • DISQUES COMPACTS • CINÉMA
29, Saint-Jean-Baptiste Est, Montmagny 248-1454
À l'affiche
3e SEMAINE • JUSQU'AU 15 JUIN
Tom Cruise
Anthony Hopkins
un film de JOHN WOO
M:I-2
version française
13 ans +
MISSION IMPOSSIBLE II
Tous les soirs à 20h
(à l'exception du lundi)
Samedi - Dimanche : 14h
MARDI MERCREDI
5,50$ / PERSONNE

11e Anniversaire
Dancing
CENTRE-VILLE montmagny
Jeudi 15 juin
Essai libre
Vendredi 16 juin
Grand Prix
Ouverture de la terrasse
Vins • Fromages
Party Hot-dog
Prix de présence
MISS GRAND PRIX
Samedi 17 juin
Ravitaillement
PROMO ANNIVERSAIRE
On reste dans la course • Encore des prix
Toute l'équipe du Dancing Centre-Ville, vous dit Merci pour votre encouragement et vous invite à venir célébrer ce week-end!
Merci de grandir avec nous!
Dancing CENTRE-VILLE montmagny
3, boul. Taché Est, Montmagny 248-3623

AUTODROME MONTMAGNY 2000 SPEEDWAY
Spécial Saint-Jean Baptiste
Samedi 17 juin 19h00
Soirée sociale
Auto Parts Plus PIÈCES D'AUTOS A.L.B. inc.
Challenge LMS
PROLAB
PL 100 - 50 tours
Semi-pro, amateur, kamikaze
Festival de l'action
Divertissement familial
Admission: 12$
7 à 12 ans: 3$
Enfant moins de 6 ans: gratuit

GM

Méga solde jaune

Taux de Financement à partir de 0,9%

Jusqu'à 60 mois

Courez la chance de Gagner!



Un vélo de montagne ou un téléviseur 27" JVC.

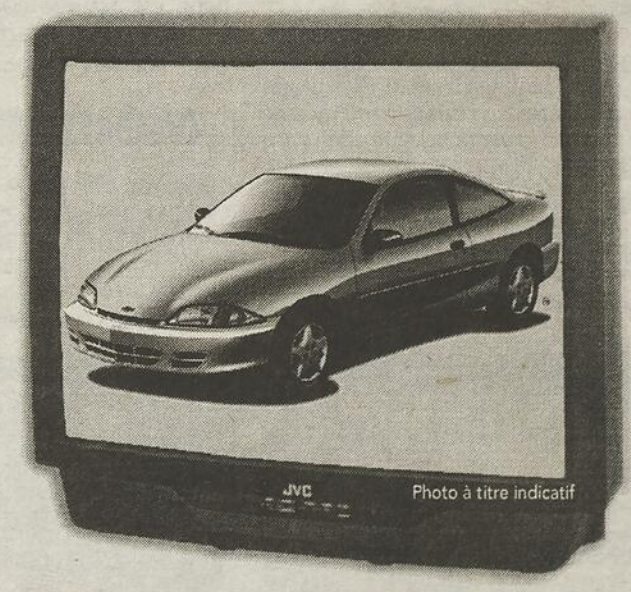


Photo à titre indicatif

D'ici le 20 juin, à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf ou OPTIMUM chez Thibault.


Christian Thibault
Véhicules neufs et d'occasion


Hans Jenkins
Véhicules neufs et d'occasion


Michel Guimont
Véhicules neufs et d'occasion


Réjean Guimont
Véhicules neufs et d'occasion

Thibault

Pontiac Buick Cadillac
Chevrolet Oldsmobile

500, Saint-David, Sortie 378, Rte 20
Montmagny

248-7122
1-800-463-4115


Éric Thiboutot
Véhicules neufs et d'occasion


Réjean Després
Véhicules neufs et d'occasion


Louis Laliberté
Véhicules neufs et d'occasion

Nous sommes là pour vous le samedi !


Denis Robin


Michel Normand

Véhicules neufs et d'occasion